AÑO QUINTO — Núm. 1.654 | PORTE PAGADO | Dirección, Redacción y Administración: AVENIDA DE MAYO 769 | Buenos Aires, lunes 11 de octubre de 1920

...las destinadas a la Redacción ... dirigidas al director.

...diario no puede responsabilizarse ... manuscritos que se le envíen, ... los autores guarden copia de ...

...gráfica: EPOCA, Buenos Aires

... Administración 7370 Av. ... 7372 Avenida. Sociales 7373 ... Director 7374 Avenida. Redacción ... Avenida y 10 interno. Coope... ...7 Central.

CONGRESO NACIONAL BIBLIOTECA

La Epoca

PRECIOS DE SUSCRIPCION

CAPITAL

$ m/n. Por mes 2.50 — $ m/n. Trimestre 7.50 — $ m/n. Semestre 15 — $ m/n. Año 28.

INTERIOR

$ m/n. Trimestre 10 — $ m/n. Semestre 18. — $ m/n. Año 32.

EXTERIOR

$ oro 1 mes 2.50 — $ oro 3 meses 7.50 — $ oro 6 meses 15 — $ oro 1 año 28

Número del día, 0.08. — Número atrasado (dentro de los 30 días), 0.20. — De fechas anteriores 0.50.

...icio telegráfico especial para LA EPOCA

(De la United Press, Agencia Havas y nuestros corresponsales)

...ancarrota del bolshevikismo según los socialistas italianos

Lo que declara Serrati, director del "Avanti"

El congreso de cirugía de París y la apendicitis

...ancarrota del bolshevi...smo — Declaraciones de ...ocialistas italianos

...octubre 11 (United Press). ...ancarrota del bolshevikismo ... ahora abiertamente entre ...listas italianos, que regresan de Rusia. Hasta admiradores de ... Trotsky, como Bombacci, ... que pronto van a separar ... socialismo italiano para formar un partido comunista, refiriéndose a Rusia, admiten que su deseo ... la revolución en el resto de Europa se debe a la convicción ... de que es la única forma de ayudar al sovietismo, pues ... suerte caerá.

...la misma se está abriendo el ...o para un régimen social-demo...tico. Pero, lo más elocuente sobre la cuestión rusa es lo expresado por Serratti, director del diario socialista "Avanti", que durante un ... predicó su admiración por el bolshevikismo, y ahora afirma que ... instituído la mayor calamidad ... con los soviets de trabajadores ... industria y con la eliminación de técnicos y directores. Franca... dice, que la pequeña minoría ... tiene en sus manos las riendas del poder se sostiene por virtud de la apatía innata de las masas rusas. Es necesario explicar a todos los socialistas del mundo que serán terribles las desgracias y sufrimientos que sigan a cualquier revolución antes de que sea posible reorganizar la producción, los transportes y la distribución".

El gobierno polaco desaprueba la ocupación de Vilna

NUEVA YORK, octubre 11 (Agencia Havas)—El corresponsal de la Associated Press en París, informa que el gobierno polaco desaprueba la ocupación de Vilna.

Acuerdo lituano-polaco

...octubre 11 (United Press). — La legación polaca ha recibido un despacho de Varsovia diciendo que los polacos firmaron un acuerdo con los lituanos el viernes en Suwalki. Decía así: "Aceptamos las proposiciones de la liga de las naciones sobre que ambas partes se retiren de la región de Suwalki, dejando una zona neutral de doce kilómetros.

El suero antigangrenoso y la apendicitis

PARIS, octubre 11 (Agencia Havas). — Según "Le Matin", el profesor Derbet expuso durante la sesión del congreso de cirugía, los resultados que había obtenido después de trece años de tratamiento de la apendicitis grave por aplicaciones de suero antigangrenoso.

Estos resultados son tan favorables que permiten esperar un tratamiento exclusivo de la apendicitis por el suero, sin necesidad de operación.

Los impuestos internos

WASHINGTON, octubre 11 (United Press) — Lo cobrado por impuestos internos durante el año que terminó el 30 de junio pasado, alcanza a $ 5.408.075.438 dólares, a cuya suma los impuestos a las rentas y ganancias y otros parecidos contribuyen con el 73 por ciento, según un informe que tiene en preparación el comisionado Mr. Williams.

El aumento de los ingresos sobre los del año 1919 es de 1.557.925.589 pesos, lo que excede en mucho sobre lo calculado por el secretario de la tesorería.

Los socialistas y las elecciones próximas

MADRID, octubre 11 (Agencia Havas). — Los miembros del partido socialista han decidido tomar parte en la próxima lucha electoral. Los sindicalistas no han tomado aún ninguna decisión al respecto.

El señor Souza Dantas

ROMA, octubre 11 (A. Havas) — El ministro del Brasil ante el Quirinal, señor Souza Dantas, partió para París.

Los armenios en Georgia

LONDRES, octubre 11 (A. Havas) — "The Times" publica una noticia, procedente de Constantinopla, anunciando que el gobierno de Georgia ha autorizado a los residentes armenios a enrolarse en el ejército armenio, dándoles al mismo tiempo facilidades para su partida.

El gobierno georgiano ha tomado también precauciones especiales contra la eventualidad de una sublevación turco-adjariana en la región de Batum.

Una carta abierta — No ceder terreno a Yugoeslavia

ROMA, octubre 11 (U. Press) — El "Giornale d'Italia" dirige una carta abierta al ministro Sforza, relacionada con las negociaciones pendientes con Yugoeslavia, pidiéndole no ceda un solo metro cuadrado de territorio italiano, ni renuncie a nada. Insinúa a Sforza que la marina es contraria a ceder nada de la Dalmacia.

Los mineros de Gales no aceptan las ofertas patronales.

LONDRES, octubre 11 (United Press). — La primera votación sobre la huelga de mineros en Penybont Colliery, sud de Gales, dió 639 votos contra el ofrecimiento patronal y 98 en favor. Se esperaban resultados así, pues en las votaciones de Gales es típica esta casi unanimidad en las resoluciones.

Record de aviación

PARIS, octubre 11 (A. Havas) — Después de la reunión de Buc, el aviador Sadi Lecointe batió el record mundial de velocidad en un recorrido de un kilómetro, empleando 12 segundos un décimo, o sea 295 kilómetros y 694 metros por hora.

La liga de las naciones

REUNION POSTERGADA

BRUSELAS, octubre 11 (United Press). — La reunión del consejo de la liga de las naciones, que había de celebrarse el 14 de octubre corriente, ha sido postergada hasta el 20 del mismo mes.

Se niega la entrada a un industrial alemán

LONDRES, octubre 11 (U. Press) —Dice el "Daily Mail" que el gobierno se negó a admitir al doctor W. Rathenau, presidente de la Compañía General Alemana de Electricidad, que trató de venir al país para tomar parte en la Conferencia Internacional Económica que inicia hoy sus sesiones.

Medidas militares en Cork

CORK, octubre 11 (U. Press) — Ayer las fuerzas militares de ésta efectuaron operaciones por sorpresa, tendiendo un cordón alrededor de la ciudad y revisando a todos los vehículos y peatones.

Lloyd George y la política irlandesa

LONDRES, octubre 11 (U. Press) —El ex primer ministro señor Asquith, emite declaraciones sobre el discurso pronunciado por Mr. Lloyd George, el sábado, en Carnarvon. Dice así:

"Repudiar el "home rule" de dominio y condenar la política de las represalias es la única política irlandesa que ofreció el primer ministro. Intentar contestar al asesinato con asesinato y al delito con el terrorismo no es gobierno es anarquía".

Valencia sin diarios

VALENCIA, octubre 11 (Agencia Havas). — Debido a la huelga de tipógrafos, esta capital se halla sin diarios.

El aniversario del descubrimiento de América — Los Estados Unidos de Colón.

ROMA, octubre 11 (Agencia Havas). — Festejando el aniversario del descubrimiento de América, por iniciativa de la sociedad de propaganda latina, un imponente cortejo se trasladó al Pincio para depositar una corona al pie del busto de Colón.

Varios oradores, entre los cuales figuró el cónsul argentino, hicieron uso de la palabra, conmemorando el aniversario, enviándose acto seguido un mensaje a todos los pueblos latinos de América, augurando que esta fecha sea considerada como fiesta nacional de los pueblos latinos y que todos sus habitantes se reunan constituyendo los Estados Unidos de Colón.

Los delegados serbios para el arreglo con Italia

BELGRADO, octubre 11 (Agencia Havas). — Los señores Trumbitch, ministro de relaciones exteriores y Dinetmirch, ministro de comercio, fueron designados delegados plenipotenciarios en las negociaciones que se entablaran con Italia.

SUD AMERICA

BRASIL

(De la Agencia Americana)

Regreso de profesores — Viaje del presidente de la república — Los soberanos belgas — El raid Delamare — El agregado militar uruguayo.

RIO DE JANEIRO, octubre 11.— Los delegados brasileños al congreso odontológico de Montevideo, que se encuentran de regreso en ésta, publican sus impresiones en los diarios, mostrándose gratamente impresionados por los trabajos discutidos y aprobados en aquella asamblea, y sumamente agradecidos a las manifestaciones que recibieron de sus colegas uruguayos.

—Anúnciase para dentro de algunos días una excursión del presidente de la república, doctor Pessoa a San Pablo, en la que llegará hasta la zona del ferrocarril Noroeste.

Presidirá la ceremonia de la colocación de la piedra fundamental del edificio de la aduana.

—Los soberanos hicieron una excursión por los alrededores de Guatapara, siendo objeto de muchas manifestaciones.

El 15 asistirán a la fiesta veneciana y el 16 partirán de regreso a Bélgica.

El rey Alberto acompañado por el prefecto recorrió varios puntos y visitó los ingenios de café y aúcar. Llegó a Ribeira Opreto, de incógnito y recorrió la ciudad. Asistió al partido de football entre los teams Palestra Italia y Comercial. Al ser descubierto por la multitud ésta le prodigó una gran ovación. Por la noche regresó a Guatapara.

La reina Isabel y el príncipe Leopoldo hicieron una excursión en canoa por el río Mogyguasú. Continúan cariñosamente tratados y se muestran muy agradecidos a la solicitud y el cariño con que son tratados.

Hoy regresarán a San Pablo, yendo hasta Guaruya.

—Comunican de Florianópolis que continúan las malas condiciones del tiempo en la zona sur. Aunque la lluvia ha cesado la neblina es densísima, pareciendo que el tiempo no se compondrá antes de dos o tres días. En este caso Delamare y Silva Junior reiniciarán el vuelo con la esperanza de llegar a Montevideo.

—El agregado militar de la legación uruguaya visitó las dependencias de la fábrica de cartuchos, la escuela militar, donde presenció algunas evoluciones de los alumnos.

El comandante de esa institución ofrecióle un banquete en el cual se pronunciaron significativos y cordiales brindis.

(De la Agencia Americana)

Fallecimiento — La misión del doctor Rodrigo Octavio — Un libro sobre el Brasil — Correspondiendo visitas.

RIO DE JANEIRO, octubre 11.— Ha fallecido la señora esposa del doctor Raúl Veiga, presidente del Estado de Río de Janeiro.

Con este motivo el doctor Veiga ha recibido muchas manifestaciones de condolencia de todos los círculos oficiales y sociales.

—El doctor Rodrigo, que representará al Brasil en la conferencia de Ginebra, confía en el buen éxito de su misión.

—Ha declarado que la cuestión del fletamento de los buques ex alemanes ha sido arreglada ventajosamente para los intereses del país y que lo que se refiere a las gestiones relacionadas con el café están bien encaminadas.

—El ministro de agricultura entregó al doctor Sarolca mapas, datos y las publicaciones hechas sobre la riqueza del Brasil, a fin de que el citado profesor tenga datos precisos para una obra que escribirá próximamente sobre el Brasil.

—El jefe del estado mayor de la armada y el ministro de marina visitaron los cruceros "Reina Regente" y "Southampton" para agradecer las visitas que los comandantes de esos barcos les hicieron oportunamente.

CHILE

El señor Alessandri y la administración — Banquete en la legación brasileña—Viajes entre España y Chile — La embajada al Brasil— Las fiestas magallánicas — Los nuevos buques comprados — Banquete a delegados — Censuras al gabinete — Las fiestas de la raza — Fallecimiento de un senador.

SANTIAGO DE CHILE, octubre 11. — Mejorado de los efectos del accidente de automóvil que sufriera el señor Alessandri, ha comenzado a ocuparse de los asuntos de la administración, que se propone resolver antes de asumir definitivamente el mando.

Se excusó de aceptar la embajada y manifestó que espera una nueva oportunidad para estrechar aún más si cabe, las relaciones que unen a Chile, Brasil, Uruguay y Argentina.

—El ministro del Brasil ofrecerá un banquete de despedida a los delegados a la liga de las naciones.

—El ministro de España, ha anunciado que los vapores españoles iniciarán en breve viajes rápidos y directos entre España y Chile.

—Hasta este momento, el señor Alessandri no ha declinado oficialmente la embajada al Brasil, ejercitándose grandes influencias para que no desista.

—El crucero brasileño "Río Grande do Sul" concurrirá a las fiestas magallánicas.

—Se anuncia que en la segunda quincena del corriente mes zarpará de Inglaterra la escuadra al mando del almirante Gómez Carreño.

—En breve llegará a ésta el propietario de la línea de vapores sueca Johnson Line, M. Jhonson.

—El señor Alessandri ofrecerá un banquete el miércoles a los delegados a la liga de las naciones, señores Hunneus y Rivas.

—Los aliancistas acordaron seguir prestando su concurso al gabinete del señor García Aldunate.

—Se han iniciado con gran entusiasmo las fiestas de la raza. Para el banquete que el Centro Español ofrece en honor de su ministro, han sido retirados 260 cubiertos.

—Es lamentadísimo, el fallecimiento del senador Eduardo Charme.

PERU

El 12 de octubre — Día feriado a perpetuidad — Deportación legal — El primer año del gobierno del señor Leguía.

LIMA, octubre 11 — Reina gran entusiasmo por la fiesta de la Raza. El día 12 de octubre ha sido declarado feriado perpetuamente por el congreso. El municipio prepara para mañana un homenaje especial a España.

—El poder judicial reconoció la legalidad de la deportación de Pardo, Durand y otros políticos.

—Se organizan diversos festejos para conmemorar el primer año del gobierno de Leguía, ...

BOLIVIA

Rector de la universidad — Instituto de reformas sociales

LA PAZ, octubre 11 — El señor José María Camacho reemplazará al señor Francisco Erazos como candidato a la senaduría de La Paz.

El señor Erazos ah sido nombrado rector de la universidad.

—El gobierno ordenó la creación de un instituto de reformas sociales el que se ocupará de los problemas sociales y obreros.

Información local de última hora

EN LA PRESIDENCIA

De regreso de su estancia de La Riestra, adonde, como hemos informado, se trasladó el sábado, hoy a la mañana llegó a esta capital el presidente de la república.

A mediodía visitó al secretario de la presidencia doctor Arturo Benavídez y al vocal del Crédito Público señor Luis Burgos, quienes se hallan enfermos todavía, si bien muy mejorados, trasladándose después a la casa de gobierno, en la que continuaba a la hora de cerrar esta edición trabajando con sus ministros.

Choque entre soldados y policías en Jujuy

El gobernador interino de Jujuy ha comunicado a los ministros del interior y guerra que en la noche de ayer ocurrió en aquella ciudad un choque entre soldados francos de servicio y la policía, habiendo que lamentar muertos y heridos de ambas partes.

El ministro del interior ha requerido ampliación de datos sobre las causas de aquella incidencia, y el de guerra envió al jefe de la 5a. división, general Cornell, el siguiente telegrama:

"Comandante 5a. división ejército. —Tucumán. — Sírvase informarme sobre hechos producidos entre personal 20 infantería y policía Jujuy, debiendo disponer acuartelamiento unidad hasta terminar investigación. —J. Moreno, ministro guerra".

Pagos efectuados hoy

La tesorería general de la nación ha pagado hoy la suma de 1.866.501 pesos a las siguientes reparticiones: Colegio Pueyrredón, $ 24.782; intendencia de guerra, gastos, 100.000 pesos; sueldos, 66.836 $; intendencia de marina, sueldos, 400.000 $; Consejo Nacional de Educación, pesos 500.000; giros al interior, sueldos, receptorías y aduanas, colegios nacionales de Catamarca y Mercedes de San Luis y racionamiento de gobernaciones, 136.582 $; Departamento Nacional de Higiene, gastos, 20.000 $; escuela lenguas vivas, pesos 26.457; Instituto Profesorado Secundario, 14.448 $; colegio nacional Mitre, $ 35.286; juzgados letrados de La Pampa, $ 5.100 y del Chaco, 1.975 $; Braceras y Cía., pesos 121.188; Larrachea Hnos., pesos 44.860; Instituto de Ciegos, pesos 11.320; escuela profesional de San Fernando, $ 3.679; Museo Histórico Nacional, 3.025 $; Escuela Profesional No. 4, $ 6.945; Museo Historia Natural, $ 10.402; letras, 100.000 $; obras sanitarias, pesos 229.166.

Jefatura de tráfico de Añatuya

Nombramiento del Sr. Román Roldán Ruiz

La administración general de los ferrocarriles del Estado ha nombrado jefe de tráfico con asiento en Añatuya y jurisdicción en esa sección, al señor Román Roldán Ruiz, antiguo y meritorio empleado cuyas dotes de competencia le han llevado a ese cargo de responsabilidad.

El señor Roldán Ruiz se ha destacado por su actuación laboriosa, intensa y continuada, granjeándose la confianza de sus superiores que le han sabido, en todo momento, un colaborador eficaz.

El nuevo puesto significa para el señor Roldán Ruiz un justiciero ascenso en su carrera y un estímulo más para proseguirla con su reconocido acierto.

Servicios ferroviarios con atraso

Apercibimiento a las empresas Central Argentino y Sud

Examinadas por el consejo de la dirección general de ferrocarriles las quejas interpuestas contra la empresa del F. C. C. Argentino por mal servicio de sus trenes de pasajeros, por los señores Antonio Negri y otros en la estación Chucul; José N. Rodríguez, en Río Tercero; Eduardo Allari, en Villa Constitución; José Starck y otros en Mariano Saavedra; Leandro J. Ramos, en Belgrano; José Calvo Blanco, en Pilar, y Federico Goza, en Colegiales, y considerando que efectivamente se ha constatado la veracidad de las quejas formuladas, con excepción de la última citada, y especialmente el mal servicio de los trenes 5, 6 y 19; ha resuelto declararlas fundadas, con excepción de la interpuesta por don Federico Goza, que se desestima por el mal servicio efectuado por dicha empresa con sus trenes de pasajeros, haciéndole presente que si estos hechos continúan repitiéndose se le aplicarán las penalidades que establece la ley No. 2873.

La dirección general de ferrocarriles ha resuelto asimismo declarar fundadas las quejas interpuestas contra la empresa del ferrocarril Sud, por mal servicio de los trenes de pasajeros Nos. 6, 28, 30, 49, 261, 263, 126, 130, 280 y 288, por los señores H. R. Ratti, Alfonso Pérez, Octavio C. Batoila, Angel Bosio, S. Quiroga y otros, y M. A. Ferro, en la estación Constitución; Héctor R. Ratti, en La Plata; Pascual Brevia y otros, Luis Venturini, en Río Santiago; Dr. Carlos Molina, en Bánfield; L. Quiroga y otros en Glew, y M. J. Pividal Paunero, en J. Hernández. En consecuencia se llama seriamente la atención a la empresa del ferrocarril del Sud por el mal servicio que efectúa con sus trenes de pasajeros, haciéndole presente que si estos hechos continúan repitiéndose se le aplicarán las penalidades que establece la ley No. 2873.

Suspensión de un remate de minas, en Los Andes

Por una resolución aparecida en la fecha por el ministerio de agricultura se hace lugar al pedido formulado por la sucesión Isasmendi Dávalos, sobre suspensión del remate de las minas de borato de cal "La Calchaquín" y "Providencia", ubicadas en el territorio nacional de Los Andes, previo abono del cánon y multas correspondientes.

En virtud de la misma resolución, se excluyen esas minas del remate anunciado para el 25 del corriente de todas las pertenencias mineras nacionales que no han oblado el cánon del año 1919.

Futura gobernación de Tucumán

Viaje del candidato Dr. Octaviano S. Vera

A su paso por las estaciones de su provincia, y en la capital, se efectúan entusiastas manifestaciones de simpatía

TUCUMAN, octubre 11. — Como era esperado llegó anoche el diputado nacional Octaviano S. Vera, candidato a la gobernación de esta provincia. Lo acompañaban la delegación que preside el Sr. Atilio Larco.

Miembros prestigiosos del radicalismo tucumano acudieron a la estación Lamadrid, donde se sirvió un almuerzo en su honor despidiéndosele con una entusiasta manifestación. En el trayecto a Tucumán grandes y compactos grupos de correligionarios lo esperaban en las estaciones, aclamándole a su paso, como también al doctor Irigoyen y al partido radical. Distinguidas damas y niñas obsequiaron al diputado Vera con hermosos ramos, cubriendo de flores el coche especial en que viajaba.

En Tucumán lo esperaba una hermosa y delirante manifestación de más de 4000 personas, automóviles y coches. Desde los balcones las damas arrojaban flores al paso de la columna. Llegados al hotel París se pronunciaron brillantes discursos. Dió la bienvenida al candidato y a su comitiva el señor González del Solar, contestando los señores Atilio Larco, Octaviano S. Vera y otros miembros del radicalismo local.

GUERRA Y MARINA

ESCUELA DE AVIACION

Reconocimiento médico

Dictóse una resolución llamando para ser sometidos al segundo reconocimiento médico, a los siguientes suboficiales, candidatos a ingreso a la escuela militar de aviación.

Sargento 1.o, Juan Carrizo; cabos 1.os, Manuel R. Duarte, Justo Ulinarie, Gregorio Ruiz, Domingo R. Díaz, Ruperto Becerra, José D. Vidal, Ramos Calderón, José H. Rodríguez, Víctor A. Raineri, Emilio T. Sahaller, José A. Olmos, Salvador Sandioso, Ramón E. Gómez, Emilio J. Esquivel, Oscar Limarino, Angel Lencinas, Pedro J. Guzmán, Eugenio D. Gemma, Enrique Scheneider, Juan A. Farías, Luis B. Aguirre, José Fernández Arca, Rodolfo Mosquera, Juan A. Morris, Carlos Próspero Ciancio, Segundo Arias, Blas L. Gómez, José Apold, José Villalba.

REGIMIENTO 2 DE ARTILLERIA

Continuación de los ejercicios de tiro

Las fuerzas del regimiento 2 de artillería, que comanda el teniente coronel Arturo Núñez, prosiguen en Marcos Paz los ejercicios de tiro de combate.

Las últimas experiencias han comprendido:

1er. momento: Reconocimiento y ocupación de la posición; seguridad en el avance; comunicaciones dentro de la batería; unión con el comando de la infantería; elección e instalación del observatorio; preparación de tiro en vigilancia; exploración de objetivos.

Datos: A disposición del comandante de la artillería, una patrulla de oficial de artillería, que hasta ese momento, ha sido utilizada como tal.

El servicio de exploración de objetivos y observadores auxiliares, no puede sobrepasar la línea de nuestra propia infantería.

Comando de nuestra propia infantería, en Tambo Botazzi.

2.o momento: Nuestros tiradores más avanzados, han alcanzado la línea molino de punto de cota 27,6 al S. de Tambo Lacroze, molino con tanque, de punto de cota 25,7 (marcada con banderolas azules en el terreno).

La infantería enemiga, ha conseguido aproximarse a unos 500 metros más o menos, de la nuestra.

Nuestra caballería, que se encontraba en el ala izquierda, ha sido rechazada por la caballería enemiga.

Misión. — Batir la infantería enemiga, y posteriormente, cualquier otro blanco favorable que se presente en el campo de batalla dentro del sector de vigilancia de la batería.

Tercer momento — El enemigo ha cesado su fuego.

Distribución del personal — Director del tiro: mayor don Enrique Rada; ayudante: subteniente don Juan L. Peramo; comandante de tiro: teniente 1o. don Arturo J. Reggero; jefe de sección: teniente don Pascual Semberois y teniente don Juan C. de Gamas; jefe de servicio seguridad: teniente 1o. don Isaac B. Morel; seguridad en los blancos: teniente don Mario Novazio; confeccióna el Boletín de Tiro: teniente don Guillermo Mac Hannaford; orden de los disparos subteniente don Carlo Cattaneo

LICENCIAS

Se ha concedido un mes de licencia para trasladarse al Brasil a los tenientes Argelio T. Varela y Martín S. Gómez.

Viaje del Dr. Pueyrredón

Telegrama al Presidente

El ministro de relaciones exteriores, doctor Honorio Pueyrredón, quien se halla en viaje para Europa, en la misión que es del dominio público, envió desde Montevideo, al presidente de la república, el telegrama siguiente:

"Excelentísimo señor presidente de la nación, doctor Hipólito Yrigoyen. —Al abandonar la patria envío al gran presidente y al amigo, un saludo lleno de afecto y de respeto.—Honorio Pueyrredón."

Policía fronteriza del Chubut

Resultado de un proceso

El juez letrado de Río Negro, doctor Zunino, acaba de dictar sentencia en el proceso que se seguía al jefe de policía del Chubut, señor Eduardo R. Cerri, a los comisarios Sotuyo, Varela, Corbuón y Wells, oficiales Piedras y personal de tropa que actúan en la campaña contra el bandolerismo y que se hallaban acusados de cometer frecuentes abusos y otros delitos.

Después de un detenido estudio de proceso, ha dictado sentencia en la siguiente forma: Sobreseer definitivamente a los nombrados con la declaración de que la formación de la causa no afecta el buen nombre de los mismos.

Por la misma sentencia se dispone la libertad de los detenidos y apercibir seriamente al comisario inspector denunciante señor Francisco Paz por las transgresiones que cometiera en la formación de la causa, exhortando al efecto con las transcripciones pertinentes al juez letrado del Chubut.

CONGRESO

El estudio del presupuesto para 1921

La comisión del presupuesto de hacienda de la cámara de diputados ha terminado el estudio del presupuesto general de gastos para el año próximo.

Se han introducido modificaciones al proyecto del P. E. que significan una economía de diez millones de pesos, y entre los aumentos que se han hecho al presupuesto en vigor, figuran cinco millones de pesos que se destinan a la creación de escuelas en todo el territorio de la república.

FERROCARRILES DEL ESTADO

Regreso del segundo jefe de tráfico

Esta noche regresa a Santa Fe, el segundo jefe de tráfico de los ferrocarriles del Estado, señor Alejandro Barquin, uno de los funcionarios más activos y eficaces con que cuenta la repartición mencionada.

El señor Barquin llegó a esta capital hace algunos días, traído por una desgracia de familia.

General Enrique Spika

† HOY EN ESTA

Después de sufrir las alternativas de una larga y penosa enfermedad, hoy ha fallecido en esta capital el general retirado, guerrero del Paraguay, Enrique Spika.

Con la muerte de este distinguidísimo jefe pierde el ejército una de sus figuras mas honrosas, considerada por la generación actual de militares como una verdadera reliquia de la institución armada.

El extinto perteneció al arma de artillería, destacándose como un concienzudo organizador y un oficial valiente y pundonoroso.

2a. EDICION

La guerra del Paraguay proporcionó al general Spika brillantes ocasiones de evidenciar sus altas cualidades, lo mismo que las expediciones contra la indiada.

Desaparece el general Spika a una edad avanzada, y en medio del respeto y cariño de todos, dejando ligado su nombre al ejército, además por sus excepcionales merecimientos y por ser padre de los actuales coroneles Augusto y Carlos Spika y mayor Alejandro Spika, fallecido.

El sepelio de sus restos se efectuará mañana en la necrópolis del Norte, previos los honores militares debidos a su alta jerarquía, que serán rendidos por fuerzas de la 1a. división.

El ministerio de guerra, al tener noticia del deceso, ha nombrado una comisión para que vele el cadáver hasta la hora del sepelio.

Forman esa comisión los generales guerreros del Paraguay Félix Adalid, Salvador Tula, Enrique Luzuriaga y Eudoro J. Balza.

Estado sanitario de la población

BOLETIN DE LA ASISTENCIA PUBLICA

Damos a continuación el movimiento habido por enfermedades infecto-contagiosas durante la última semana transcurrida, comparado con la correspondiente a igual período del año anterior:

	Enfermos denunc. 1919-20		Defunc. 1919-20	
Tuberculosis	26	27	58	58
Viruela	—	—	—	—
Escarlatina	3	5	—	—
Sarampión	—	12	—	3
P. tifoidea	—	1	—	1
Difteria	13	19	4	1
Coqueluche	—	—	2	1
Totales	42	64	64	64

DE LA PLATA

HOMENAJE AL DOCTOR HIPOLITO YRIGOYEN

Almuerzo en la sección tercera de la U. C. R.

De acuerdo con lo anunciado oportunamente, mañana tendrá lugar en los salones de la sección tercera de la U. C. R., calle 5 entre 65 y 66 al mediodía el almuerzo con que los afiliados a ese comité celebran el cuarto aniversario de la asunción del mando del presidente de la república, doctor Hipólito Yrigoyen.

La demostración asumirá proporciones extraordinarias y constituirá a la vez, un exponente de las fuerzas que integran esa seccional, uno de los baluartes partidistas platenses.

Habrá discursos y asistirán delegaciones de los diversos comités de la ciudad.

LA INTERVENCION ...

Regreso del Dr. Eudoro Vargas Gómez

MENDOZA, octubre 11 — Esta mañana regresó de ésa el interventor nacional de esta provincia, doctor Eudoro Vargas Gómez.

El distinguido representante federal fué recibido por los ministros de la intervención doctor Poblet Videla, doctor Mela e ingeniero Tobal, jefe de policía coronel Pérez Colman, los subsecretarios de los ministerios y oficialidad del ejército.

—De un momento a otro será nombrado para desempeñar otra subsecretaría del ministerio de industrias, el ingeniero Miguel Berón de Estrada.

También será nombrado asesor de policía el doctor Juan José Cesarego.

—La oficialidad ofrecerá en breve un banquete al coronel Luis Pérez Colman, con motivo de su reciente ascenso.

A esta demostración será invitado el interventor nacional, sus ministros y subsecretarios.

Obras realizadas y en ejecución en el puerto de Rosario

Conclusiones de un informe elevado a la Dirección de Navegación y Puertos

La inspección general del puerto de Rosario, ha elevado a la dirección de navegación y puertos, un informe relacionado con el estado actual de conservación del mismo, que contiene detalles interesantes, dignos de hacerse conocer.

El puerto del Rosario cuya construcción fué contratada en el año 1902 sufrió ulteriormente importantes ampliaciones. La inestabilidad de valores emergentes del conflicto europeo dificultó recientemente la ejecución de nuevas obras, habiéndose construido solo lo mas urgente en el período comprendido entre el 12 de octubre de 1919 e igual fecha del presente año. El capital privado contribuyó con importantes valores a la solución de la crisis latente en el mercado monetario.

Las obras realizadas según el informe a que nos referimos, comprenden en primer término la transformación de la playa de triaje situada frente al elevador de granos. Las primitivas vías de trocha ancha y angosta fueron todas cambiadas en vías de tres rieles, en cumplimiento del programa de mejoras y máxima utilización de las instalaciones portuarias auspiciadas por la dirección general de navegación y puertos.

La escasez de material rodante exigió el almacenamiento de importantes remesas de cereales para su embarque oportuno. Se habilitaron grandes plazoletas a ese efecto, y se autorizó la erección de numerosos galpones particulares. El alto costo de los fletes exigió igualmente una gran rapidez en las operaciones de embarque. En mérito a las facilidades acordadas, la iniciativa privada concurrió con la construcción de numerosas cintas trasbordadoras fijas o móviles, hallándose actualmente este puerto dotado con los elementos más perfeccionados de ese género.

La sociedad del puerto construyó el nuevo depósito No. 25, refaccionó y habilitó los ex-galpones del gas y sustituyó en cuatro galpones de importación los techos de tejas por chapas de hierro galvanizado. Con el objeto de permitir a los buques con vías directos la toma de agua potable se han llevado ramales de los caños de aguas corrientes hasta la línea de los muelles.

Las obras de refuerzo del muelle D. ... que sufrió deformaciones por su habilitación prematura fueron iniciadas en el período anterior. El último tramo de cien metros se halla muy adelantado y próximo a terminar.

Las aguas pluviales que bajan de la ciudad ingresan por la calle Rioja produciendo las consiguientes perturbaciones. Con ese motivo se han construido obras destinadas a resumir esas aguas y un alcantarillado que cruza la dársena de cabotaje hasta el Río Paraná.

A parte de las obras principales citadas se han ejecutado construcciones de menor importancia como ser, ampliación de calzadas, vías complementarias, instalaciones de luz, etc. El total de las obras ejecutadas por la sociedad asciende a $ 400.000 m/n. y las obras particulares inspeccionadas por la sección respectiva a $ 900.000 m/n.

Los ingresos portuarios cuya fiscalización están igualmente a su cargo han ascendido a pesos oro sellado 4.252.396.71. Se revisaron con ese fin los siguientes documentos: 4182 permisos de importación; 2641 pasavantes; 2425 notas de embarque; 1349 boletos de exportación; 487 planillas del elevador; 991 desembarcos; 852 contraliquidaciones; 2631 planillas de remoción de vagones; 1305 planillas de tracción de 88633 vagones; 4267 planillas peaje estadías y clasificaciones y 2203 documentos varios.

Celebración del Día de la Raza

En la escuela normal de profesoras No. 1—

En la escuela normal No. 1 de profesoras "Presidente Roque Sáenz Peña" ha sido conmemorado el aniversario del descubrimiento de América con un novedoso y bello programa, cuyos números fueron los siguientes:

Himno Nacional, cantado por las alumnas.

Alocución alusiva al acto por el profesor D. Horacio González del Solar.

Representación de la graciosa comedia de los Hnos. Alvarez Quintero, por las señoritas Blanca Mora y Araujo, Amelia Armento y María Haydée Urtechy.

El Himno a la Raza coro y solo.

"Las mujeres del teatro español", destacadas de las obras clásicas del siglo de oro, por las porfesoras señoritas: Manuela M. Nevares, Josefina Gazzaniga y Zulema Alabés, a las que han agregado una figura: "La alquimista", señorita Enriqueta Rodríguez, quien termina su evocación con las palabras de "La sublime", de Gabriel y Galán.

Obras: "Guárdate del agua mansa", de Calderón. La prudente, señorita Crespo; La despreocupada, P. de Gregorio.

"Los melindres de Belisa", de Lópe de Vega: La melindrosa, señorita G. Cipriani; La fámula, señorita Lara.

"El vergonzoso en palacio", de Tirso de Molina: señorita D. Rodríguez Rojo.

"La dama boba", de Lope de Vega: señorita A. Bongiovanni.

"No hay burlas con el amor", de Calderón: La pedante, señorita V. Mallié; su hermana, señorita D. Fournié.

"La estrella de Sevilla" de Lope de Vega: La mujer que defiende su honor, L. Cambiano.

"La partida", melancólica tonadilla, por la señorita B. Mora y Araujo.

"Al partir", diálogo, por las señoritas Sara Crespo y Mafalda D'Alessandro.

Terminó el acto con un precioso monólogo de los Alvarez Quintero, cuya dicción por la profesora señorita Dolores Vidal, entusiasmó a la concurrencia.

En el interior—

En las diversas provincias se hacen preparativos para celebrar mañana bellamente la fiesta de la Raza. Damos a continuación, los programas de festejos de varias de las más importantes ciudades.

En Rosario—

Mañana a las 9 se celebrará un tedéum en el bulevar Oroño, frente a la montañita, con asistencia de las tropas de guarnición de esta ciudad, autoridades locales, cuerpo consular, tropas policiales, sociedades y colegios. Después del tedéum se llevará a cabo una manifestación cívica que se dirigirá por la calle Córdoba hasta la plaza 25 de Mayo, donde será saludado el intendente municipal.

Las romerías, organizadas por el Patronato Español, se inaugurarán el domingo próximo 17 del corriente en los locales para exposiciones de la Sociedad Rural.

—El presidente del Patronato Español nos pide hagamos saber al cuerpo consular y a todas las sociedades españolas, nacionales y extranjeras, que siendo mañana el aniversario de un día de gloria para la humanidad y no de una sola nación, quedan invitados por el Patronato Español á concurrir al Tedéum que habrá de celebrarse en el bulevar Oroño, frente a la montañita, a las 9 de la mañana; y ruega a dichos representantes diplomáticos, comisiones directivas y socios de las instituciones [illegible] homenaje a la gloriosa [illegible] descubrimiento del nuevo mundo, pues por la absoluta falta de tiempo no han podido ser invitados directa y especialmente, tanto al Tedéum, cuanto al banquete que tendrá lugar en la rotisserie Cifré, a las 12 del mismo día, cuyas tarjetas sólo podrán retirarse hasta la noche de hoy.

—En los salones del Club Español, mañana a las 22.30, tendrá lugar un baile organizado por este centro en conmemoración del Día de la raza.

Decreto de la intendencia municipal—

Rosario, octubre 11 de 1920—Conmemorándose el 12 del corriente el Día de la raza, fecha del descubrimiento de América, y considerando un deber de las autoridades comunales asociarse a su celebración, el intendente municipal decreta:

Artículo 1o. Declárase feriado el 12 de octubre en curso para las oficinas municipales, a excepción de las que prestan servicio permanente.

Art. 2o. Comuníquese, publíquese y dése al R. M. — Ricardone; José Emilio López, secretario general.

Santa Fe—

Monje, 11 — Con gran entusiasmo se ultiman los preparativos para festejar el Día de la Raza.

El extenso y variado programa comprende carreras, deportes variedad de juegos y grandes bailes populares a realizarse los días 12 y 13.

La comisión directiva organizadora está compuesta por los señores Pablo Fondevida, Melitón Gómez, Domingo Depr, Nicanor Alzugaray, Hariano Bosch, Edmundo Hammerly y varios vocales.

San Cristóbal, 11 — El sábado se llevó a cabo un baile en el Club Social, que preside el escribano señor Calle Rodríguez, festejando así el aniversario quinto del club y también la fiesta de la raza.

Hoy se jugó el mach de football entre Tostado y San Cristóbal para disputarse la copa donada por el señor M. Calle Rodríguez a dichos clubs.

La Sociedad Española, con motivo de la fiesta de la raza, también dará una velada en el teatro Moderno y un baile la noche del 11, para cuya fiesta se han tomado ya todas las localidades.

Firmat, 11 — Organizada por la Asociación Sportiva de Firmat, mañana a las 21 se llevará a cabo una velada literario-musical celebrando el Día de la Raza.

El programa es variado e interesante.

Tucumán—

Tucumán, octubre 11. — La fecha conmemorativa del descubrimiento de América será celebrada este año en Tucumán con toda solemnidad.

Auspiciado por la Sociedad Española de socorros mutuos y beneficencia se realizará el día 12 a las 11, en la iglesia del Sagrado Corazón de María un solemne tedéum, para cuyo acto la comisión directiva ha invitado a concurrir especialmente a S. E. el goberandor de la provincia, el presidente de la suprema corte de justicia y demás magistrados, a ambas cámaras legislativas; vicecónsul de España señor José Marginet Ribolta; rectores de la Universidad. Colegio Nacional y Escuela de Comercio, presidente de las bibliotecas Sarmiento y Alberdi; miembros representativos de las colectividades extranjeras y de la prensa.

Asistirán al acto las bandas de música del cuerpo de bomberos y de boy-scouts.

Por la tarde en el local de las romerías españolas, será servido un gran lunch al que han sido invitadas las autoridades de la provincia, representantes de las colectividades extranjeras, miembros de la magistratura y funcionarios públicos.

Por la noche se efectuará en la casa de gobierno un gran concierto sinfónico con el concurso de todas las bandas de música dirigido por el profesor Ruta.

Todo hace presumir, pues, que la celebración del día de la raza alcance entre nosotros un significativo entusiasmo.

Santiago del Estero—

Santiago del Estero, 11 — La Sociedad Española organiza una velada que tendrá lugar en el teatro 25 de Mayo en conmemoración del Día de la Raza.

Cateo de petróleo en Neuquén y Chubut

Se ha concedido al señor J. Miguel Alemparte, permiso de cateo de petróleo, por el término de 240 días, en una superficie de 1180 hectáreas, ubicadas en el departamento de Bariloche, territorio nacional del Neuquén.

El ministerio de agricultura acordó también permiso de cateo para substancias de la primera categoría, a don Belisario S. García, por una superficie de 2.000 hectáreas, zona de la colonia de familias de Sud Africa, en el territorio nacional del Chubut.

PROVINCIAS

BUENOS AIRES

Necrología

CHIVILCOY, octubre 11 — Causó hondo pesar en el seno de esta sociedad, el fallecimiento de la señora Martina Loya de Suárez, madre del intendente municipal doctor Alejandro O. Suárez, ocurrido ayer.

Tanto al velorio como al sepelio de los restos de la extinta, acudió numerosa concurrencia, poniéndose de manifiesto cuán lamentable es la pérdida sufrida.

Abigeato

GENERAL ARENALES, octubre 11. — El oficial del destacamento de Ascensión, con sus dos agentes de confianza, ha descubierto y capturado al autor del robo de ovejas a la estancia La Soledad.

El autor, confeso, se llama Domingo Piñero, a quien al ser capturado, se le tomaron dos cueros, que llevaba en el recado a guisa de cojinillo.

Dicho robo se hizo en el pasado mes de septiembre.

—También fueron tomados, como autores del robo hecho a las señores Molina y Cía., Félix López y Francisco Mariscal.

Los tres individuos se encuentran a disposición de las autoridades.

Como premio a su celo, el señor Bulla, fué obsequiado por los señores Molina y Cía., con una valiosa medalla de oro.

Por los niños pobres

JUNIN, octubre 11. — Mañana la compañía nacional Llerandi-Torres dará en el teatro Italiano una función de beneficio para los escolares pobres, entregando su producido al consejo escolar para que éste lo insuma en ese sentido.

Se llevará a escena para este beneficio el drama de Folco Testena "El hombre que pudo", el que dado los fines que se persiguen ha de ser presenciado por numerosa concurrencia.

Enlaces

MAGDALENA, octubre 11.—Ante una numerosa concurrencia se llevó a cabo el 9 del actual, en nuestro templo, el enlace de la señorita Armida Elena Allemani con el señor Felipe Ruiz, quienes fueron muy felicitados por sus numerosas relaciones.

—El 16 del corriente se realizará en la iglesia parroquial de santa María Magdalena, el enlace de la señorita Julia Bidart con el señor Domingo Elizaga.

Demostración

CAÑUELAS, octubre 11 — El señor Juan Baig y señora ofrecieron un almuerzo en obsequio del señor Eugenio Bacigalupo; fueron comensales los señores: Gardella, Runassa, Cechin, Eduardo Galicia, Albizone, F. Noceda, Amarello, Decaro, Peredo, Galli, Di Flavio, Padilla, Bacigalupo (hijo), De Siendo y Stewart.

Los señores Gardella y Bacigalupo (hijo) se hicieron oir en varios estilos siendo muy aplaudidos.

Amenizó la reunión una orquesta criolla.

CATAMARCA

Viaje del ministro de gobierno — Venta de azúcar barata — Próxima convocatoria de la legislatura.

CATAMARCA, octubre 11—Partió para esa el ministro de gobierno, doctor Osvaldo Gómez Rodríguez, comisionado por el gobierno de esta provincia para concurrir, acompañado del diputado Berrondo, a la procesión cívica de solidaridad latina que se realizará el 12 del corriente en esa capital. Según se nos informa fuera de esta misión el ministro lleva la gestión de cobrar los ciento setenta y cinco mil pesos que quedó debiendo la última intervención nacional, procurar la solución del conflicto de las escuelas normales, y varios otros asuntos de interés público.

—La venta de azúcar barata continúa realizándola el gobierno con todo éxito en toda la provincia.

Así que regrese el ministro convocará a la legislatura a sesiones extraordinarias para tratar el presupuesto y otros asuntos de gran interés público.

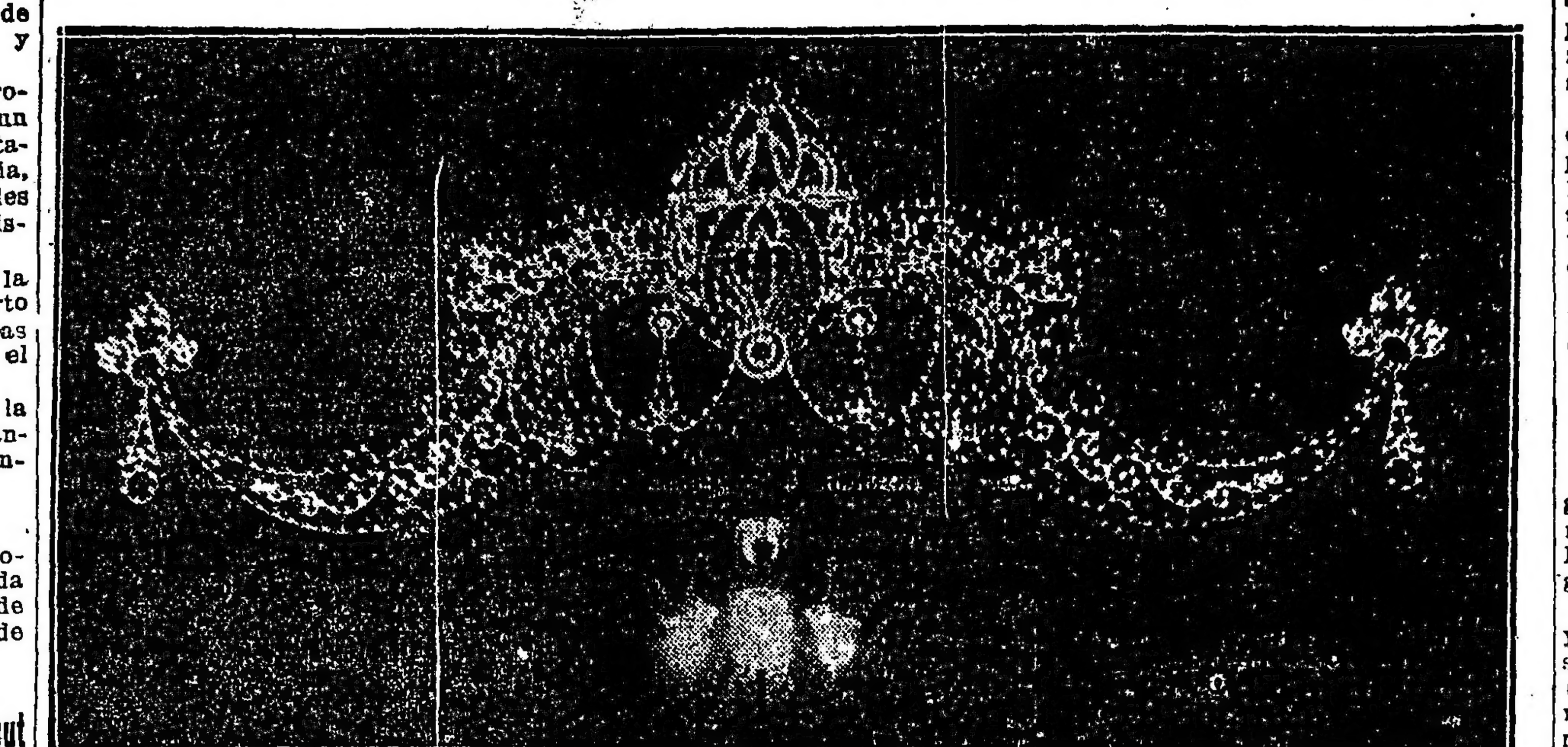
SAN JUAN

Resolución del gobierno — Fiesta de la raza — Jira del gobernador — Cooperativa eléctrica.

SAN JUAN, octubre 11. — Se comenta favorablemente la resolución del gobierno del doctor Jones, manteniendo la acefalía de la corte de justicia, mientras el senado niegue los acuerdos pedidos, siendo preferible la paralización de los trámites judiciales, antes que la justicia caiga nuevametne en poder de personajes que sentencien de acuerdo con las conveniencias particulares, haciendo caso omiso de la constitución y las leyes.

—Con toda solemnidad inauguráronse las fiestas del día de la raza. El campo de romerías populares fue concurridísimo, asistiendo el gobernador y sus ministros.

LA ILUMINACION ESPECIAL DE LA AVENIDA DE MAYO



Tipo de las guirnaldas preparadas por la intendencia municipal, para la iluminación de mañana

Ha llamado justamente la atención las instalaciones colocadas en la Avenida de Mayo con motivo de las festividades de mañana y en conmemoración del Día de la Raza.

La dirección de alumbrado, con la instalación del nuevo modelo de artefacto, para la iluminación especial, ha dado una nota de buen gusto.

El efecto obtenido con la combinación de luces no puede ser más hermoso, así lo ha evidenciado el ensayo de anoche.

En todo el trayecto de la Avenida de Mayo se han colocado los artefactos, cuyo facsímil reproducimos, con combinaciones alternadas de lamparitas en colores que forman las banderas española, italiana y argentina.

Una vez iluminados estos artefactos dan la sensación de verse suspendidos entre los edificios de la avenida enormes "pendantif", pues tienen todo el aspecto de afiligranadas joyas.

Resulta halagador que la mencionada repartición haya realizado un trabajo prolijo y de buen gusto con los elementos de sus talleres.

—Esta mañana el gobernador y su comitiva se dirigió al departamento Angaco Sud, para estudiar de cerca las necesidades de dicha zona.

—Con todo éxito se activan las gestiones para la fundación de una cooperativa eléctrica, aprovechándose para tal fin los saltos de agua de los canales principales de riego.

CORRIENTES

Varias informaciones

CORRIENTES, octubre 11 — El proyecto del doctor Quirós, de ferrocarriles del Estado con una red mesopotámica y acceso a la Capital Federal, ha producido en esta región, gran entusiasmo, sobre todo en circunstancias como estas, que empresas como F. C. N. E. A., tratan de comprometer todos los montes que no han sido explotados, a precios irrisorios y que serían influenciados por el F. C. del Estado en su verdadero valor, porque después de la ganadería es la principal riqueza correntina y el mejor combustible utilizado por el F. C., sin embargo ellos al comprometer los montes hacen la amenaza de bajar mucho más de lo poco que vale la leña y serían como regalarles los montes.

El proyecto del doctor Quirós, es un anhelo público y sería para esta provincia, una obra de patriotismo libertando a nuestra riqueza de los explotadores.

Correspondencia de Londres

LA CRISIS MINERA

(Para LA EPOCA)

Setiembre de 1920

Antes de considerar la huelga de mineros como una certidumbre, se encuentra uno dispuesto todavía a seguir el consejo de Mr. Asquith comprendido en estas tres palabras "Espera y Ve". En general la prensa la acepta como probables, y no parece haber duda alguna que el resultado de la votación de los mineros, el cual se conocerá a fines de esta semana, será en favor de una huelga. Nunca hubo la menor duda acerca de esto, ya que los mineros son una gente muy bien disciplinada y puede siempre contarse con ellos para que sigan el consejo de sus jefes, aun dado el caso de que no estén del todo de acuerdo con sus ideas. A las Trade Unions les gusta tener detrás de todas sus negociaciones, para el caso que no se les conceda algo, la amenaza que contiene una votación en favor de la huelga, pero este hecho no evita en manera alguna el que se llegue a un acuerdo antes de que este voto se haga efectivo. Es difícil ver entusiasmo alguno en favor de una huelga y esta falta de entusiasmo se nota especialmente entre otras Trade Unions.

Los mineros son una gente muy bien pagada y como una huelga carbonera afectaría muy seriamente a todos los demás trabajadores, ello no es una perspectiva agradable para aquellas Trade Unions, cuyos miembros no reciben tan buenos jornales como los mineros. Aún entre los mineros mismos, los trabajadores del distrito de Yorkshire no hechan en olvido sus cinco semanas de huelga del año pasado, la cual a pesar de ser una lucha prolongada no les proporcionó beneficio alguno al final. Es muy posible también, que la generalidad de los trabajadores se dén cuenta de que los jefes mineros al presentar las demandas actuales, no les guía otro objeto sinó el de forjar un paso más avanzado en la dirección del plan de nacionalización que persiguen. El congreso de las Trade Unions, ha rehusado ya explícitamente su consentimiento al plan de acción directa para conseguir este fin político y por lo tanto los jefes mineros se esfuerzan en torcer esta decisión valiéndose de otras tácticas. Se ha dado a entender que quizás el consejo de acción intervenga en el asunto. Sin embargo, de llegar a una huelga, los mineros tendrán verdaderamente en su contra a la comunidad entera. La ayuda que puedan prestarles otras Trade Unions será bien poca, ya que estas serán las primeras en sufrir los efectos de la huelga. Los beneficios de la exportación, tres séptimas partes de los cuales los mineros reclaman para sí mismos, desaparecerán tan pronto como cese el trabajo en las minas, y por lo tanto, desde un principio la lucha será por una suma de dinero que no existe ya. El consumidor se da perfecta cuenta que, con el desaparecimiento de los beneficios de la exportación, el minero no puede obtener un aumento en su jornal sino es a costa de una subida en el precio del carbón, además de un aumento en los impuestos para recuperar la pérdida de los beneficios obtenidos con la exportación. Los trabajadores europeos a duras penas pueden mostrarse agradecidos a los mineros británicos por cortarles las provisiones de carbón y en vista de la resolución pasada en el Congreso internacional de mineros celebrado en Génova (donde los delegados británicos desempeñaron un papel principal) apremiando la necesidad de proporcionar un suministro adecuado de carbón a las naciones necesitadas, ello sería dar un paso extremadamente curioso por su cinismo.

Un gran error de cálculo—

Decididamente Lenín y sus amigos, han dado un paso más allá del límite marcado por la prudencia con sus descaradas tentativas de dominar las organizaciones del trabajo en otros países. No hay duda alguna, que equivocaron la simpatía que sintieron grandes secciones internacionales obreras por la revolución rusa, con la simpatía por la dictadura de una minoría forzada sobre un pueblo valiéndose de la tiranía. Como es muy natural, no escaseaba gente en varias partes a quienes halagará una tiranía tal ejercida sobre otras clases, pero cuando Lenín y su corrillo mostraron sus dientes exactamente de la misma forma al obrero, entonces la cuestión cambió de aspecto. ¡Si cualquier sección de la comunidad gobernadora de este país tratará de imponer sobre el obrero británico únicamente una pequeña parte de las leyes que se aplican actualmente a los obreros rusos, no pasaría mucho tiempo sin que hubiera una revolución. Desde luego, una tentativa de esta índole es inconcebible. La idea de una aplicación del bolchevismo cualquiera a este país está tan muerta como la Reina Ana y aquellos pocos que coquetearon con ella han recibido últimamente un despertar muy rudo. El partido obrero independiente británico, ha pasado una bien meditada sentencia sobre el bolchevismo, según podrá verse por la contestación a una serie de preguntas escrutinadoras, que dirigió el partido a Lenín. Este veredicto está contenido en un informe editado por el consejo del partido, y al condenar el "mezquino dogmatismo del soviet" y sus fundamentos, emplea frases de inmensurable desdén. El partido, pone reparos a la violencia y a la guerra civil, representados por el bolchevismo, a la "destrucción de instituciones parlamentarias e imposición de nuevas formas de gobierno por una minoría que se vale de la fuerza". Rehusa reconocer la moralidad del gobierno de una minoría y resiente con indignación la intolerancia y la malignidad ejercida por Lenín y sus compañeros hacia todos aquellos — tanto socialistas como otros políticos, — que no concuerdan con ellos. Emplea tales frases, como "mentiras infames" o "insinuaciones viles", las cuales dán a comprender bien claramente el repudio completo del leninismo por el Partido obrero. En este sentido, es muy importante tener bien presente que el Partido obrero independiente, es el ala izquierda del socialismo inglés, de modo que con esto será muy fácil el juzgar lo que el unionista inglés moderado—el cual forma una gran mayoría—piensa acerca de las doctrinas de Lenín. También en Francia, monsieur Jouhaux, secretario general de la Federación del trabajo, manifestó recientemente en una reunión importante que tuvo aquella organización en París, que la federación no toleraría la dominación de Lenín, ni reconocerría el derecho en persona alguna a entremeterse en sus asuntos o imponer creencia alguna sobre ellos. "Que se ocupe Rusia de sus propios asuntos", dijo él, haciendo eco a una bien conocida frase inglesa. En realidad, la perspectiva de la revolución mundial deseada por Lenín, no podría pintarse con matices color de rosa.

Una sensación de menor importancia.—

La publicidad dada por el gobierno, a los marconigramas cambiados entre el ministro del exterior, bolcheviski y Litvinoff, quién fué anteriormente agente bolcheviski en este país, y pasó luego una larga temporada en Copenhague, ha sido una de las sensaciones menores de la semana. Refiéranse estos despachos, al suministro de dinero y papel para el "Daily Herald", y Litvinoff habló de proveer información inspirada a este periódico, como una prueba de su valor para la propaganda bolscheviki.

Esta correspondencia parecía implicar de una manera muy definitiva al "Daily Herald", pues era muy concisa en sus detalles. El periódico, en contestación a estas publicaciones, negó enfáticamente el haber recibido dinero o papel de los bolshevikis, pero no negó las negociaciones. Mostróse colérico sobre este asunto y repudió violentamente las insinuaciones que se hicieron; sin embargo, a pesar de esta ansiedad en desmentirlas, su editor — Mr. Lansbury — dijo que aceptaría dinero de cualquiera con tal que este se invirtiese en obligaciones de segunda clase.

El periódico, lanzó también insinuaciones de que estos despachos pudieran muy bien ser invensiones de los agentes del gobierno, culpando al mismo tiempo al gobierno de haber obrado indecorosamente al escuchar conversaciones privadas transmitidas por la telegrafía sin hilo, lo cual equivalía a un acto de guerra. Claramente, esto no convense y el periódico no puede tener a su favor los dos aspectos del asunto. Toda esta cuestión, es muy interesante, pero sin importancia alguna, ya que el "Daily Herald", no tiene reputación alguna que perder. Trató de convertir estos descubrimientos, en un ataque hecho por el gobierno en contra del obrero, lo cual, desde luego, es una cosa completamente absurda. Hubiera alcanzado un grado mayor de convicción sí al publicar su negativa hubiera dirigido todo su enfado y sus abusos en contra de los bolshevikis, por intremeterse con sus asuntos. Pero esto le importaba muy poca cosa, lo que parecía disgustarle en grado sumo fué el que se supiera por todo el mundo que los bolshevikis, se estaban mezclando en sus asuntos y que estos hubieran hablado con tanta falta de consideración acerca de las pérdidas que el periódico sufría semana trás semana.

Polonia, Rusia y los aliados—

La opinión pública aquí está encantada con el giro dramático tomado por la situación militar, especialmente en vista de que el soviet había retardado cuidadosamente las negociaciones hasta el último momento con la esperanza de que mientras tanto se capturase la ciudad de Varsovia. En lugar de esto, la prolongación de la campaña ha colocado al soviet en una situación mucho más débil y lo que interesa principalmente ahora, es que Polonia, después de su galante defensa obre con moderación. Ella es lo suficiente fuerte para rechazar algunas de las insolentes demandas presentadas por Rusia, especialmente la que se refiere al armamento del proletariado en Polonia. Los presidentes del consejo de ministros de la Gran Bretaña e Italia, tienen el apoyo de la aprobación general en la actitud que han adoptado hacia esta violación de las palabras dadas por los bolshevikis acerca de las condiciones y la nota severa que Mr. Balfour ha despachado a Kamenoff en Londres llevará el asunto a una conclusión definitiva. Si los bolshevikis no retiran esta actitud, entonces habrá muy pocas esperanzas de esa paz general por la cual los dos presidentes expresaron su vivo deseo, así como también el de los pueblos que representan. De todos modos, en la actualidad, Rusia no está en situación de imponer tales condiciones a Polonia, pero existe aquí un vivo deseo de ver este conflicto solucionado bajo bases justas, sin pretensiones extravaganates de parte de ninguno de los dos combatientes. Sería faltar a la verdad al decir que no existe ansiedad alguna acerca de la posibilidad de este resultado.

La Gran Bretaña y Egipto—

El acuerdo a que se ha llegado entre la misión Milner y Zaghlul Pasha y sus colegas, en lo que se refiere al futuro del Egipto, es un hecho de gran importancia. Hablando de una manera general, anticípase un arreglo egipcio sobre las bases de independencia, con una garantía completa de los intereses británicos. El acuerdo final se ha de calcular con todo detalle, extenderse, y someterse para su confirmación al parlamento británico y a la asamblea nacional Egipcia. Después de esto, habrá que dar curso a ciertos requisitos necesarios, pero lo significante es que se ha llegado a un acuerdo tentativo sobre las partes fundamentales. Es un paso muy atrevido, pero es consistente con la tradición británica que se ha seguido en varias partes del imperio, y dará a Egipto una independencia como no la ha conocido su pueblo desde hace muchos siglos. Cuando llegue el tiempo de abandonar nuestro circunstancial gobierno el Egipto, podremos, a pesar de nuestros errores, dejar confiadamente el relato de nuestra ocupación al juicio de la historia. Cuando fuimos a Egipto, este país era pobre, oprimido y casi abandonado. Ahora, es un país próspero y desarrollado más allá de toda anticipación, habiéndose mejorado la condición de sus habitantes de una manera inmensurable.

Julio Gómez.

La cría de palomas

Product s y rendimientos

Los productos resultantes de la cría de las palomas, son los pichones nacidos de las parejas reproductoras, que se destinan a la venta, y además la palomina, que es el excremento de estos animales, de fácil venta, por sus inmejorables condiciones como abono para las tierras. En todos tiempos ha sido buscada con preferencia a otros abonos animales, porque posee la ventaja de no hallarse expuesta a la intemperie, conservando de este modo toda su fuerza y su riqueza, y estas cualidades hacen que alcance elevados precios en el mercado.

A los que se dediquen simultáneamente a la cría de animales y entre ellas la paloma y al cultivo de las tierras, no estará de más recordarles las excelencias de la palomina por si quieren aprovecharla para el mejoramiento del suelo laborable cuando ésto lo reclame. Mr. Boussignault, al ocuparse de este abono, dice que la palomina se conoce como un abono ardiente y hasta tal punto activo, que es preciso emplearla con prudencia. Dice que se emplea comunmente en abono para las plantaciones de lino y de tabaco y que puede formarse juicio acerca de su valor por la gran proporción de ázoe que contiene. Mr. Schwertz, persona de gran autoridad en la materia, afirma que, mezclada con las semillas de los cereales, produce en los terrenos húmedos, fríos y tenaces, los efectos más satisfactorios que sea dable obtener de cualquier abono. Antes de emplearla conviene desecarla y pulverizarla, pues si se usase fresca podría ser funesta para las cosechas.

Determinar aquí los rendimientos que la cría de palomas puede proporcionar al propietario de una explotación, es poco menos que imposible; lo que podemos afirmar, sin temor de ser controvertidos, es que está plenamente comprobada la existencia de beneficios, siempre que la rija una buena administración y una dirección experta e inteligente.

UN DIQUE FLOTANTE GIGANTESCO

Uno de los diques flotantes más grandes del mundo, acaba de ser remolcado desde la costa oriental de Escocia a un astillero holandés dirigido por ingenieros británicos.

Fué construído durante la guerra y una vez terminado, el almirantazgo se apoderó de él, para convertirlo en una base naval. En este dique que, resultó ser muy provechoso para la reparación rápida de buques, se pueden levantar hasta 10.000 toneladas. Mide 500 pies de largo y 75 de ancho, interiormente, y se ha construído en tres secciones, cada una de las cuales puede formar un dique completo y cerrado.

Las tres secciones están fijadas una a otra con pernos, de manera que forman un dique completo. Para la travesía a Holanda se emplearon tres poderosos remolcadores y, a pesar del mal tiempo, el viaje se realizó sin inconvenientes.

Un nuevo invento para aeroplanos

El "clear-view screen", producido por una casa británica para el uso de los navegantes, constituye una de las invenciones más ingeniosas. Las lluvias, la espuma o la nieve le impiden ver por una portañola ordinaria o por cualquier otro tipo de cortaviento. El nuevo invento elimina estos inconvenientes. Consiste en un disco de vidrio que forma parte del cortaviento y que gira a una velocidad tan alta que el agua o la nieve que caiga en él resulta despedida inmediatamente, y el vidrio queda tan claro, que resulta muy difícil descubrir su rotación.

Ahora se está empleando este aparato en los aeroplanos en previsión de lluvias o nieve. El disco lo mueve un pequeño molino a viento, fijado a uno de los tirantes, o bien paletas fijadas al borde del disco mismo. Marchando a una velocidad de 75 millas por hora, el disco gira a 1.200 revoluciones por minuto.

Instrucción Pública

DEMOSTRACION EN HONOR DE LA SEÑORA VALENTINA V. DE CORREA.

Con motivo del nombramiento recientemente hecho por el P. E., designando directora de la escuela normal N.o 8 de esta ciudad a la señora Valentina V. de Correa, quien desempeñara durante quince años el puesto de vicedirectora de la escuela normal N.o 3, se ha celebrado en el local de la última, una hermosa y expresiva fiesta de despedida en honor de la educacionista que ha sido objeto de tan merecido ascenso.

Se hizo entrega a la señora de Correa, de una joya como recuerdo de sus compañeros de tareas, y de un pergamino de parte de sus ex alumnas.

A nombre de la dirección y personal docente, ofreció la demostración el profesor doctor Miguel Angel Garmendia, pronunciando un brillante discurso que fué muy aplaudido.

Notas policiales

FALLECIMIENTO

En el hospital Ramos Mejía, falleció Luis Esperanza, peón del F. C. O., a quien como se recordará, ayer le ocurrió un accidente en circunstancias en que pretendió subir a un convoy en movimiento.

MUNICIPALES

CONFERENCIAS PARA INSPECTORES

En el local del archivo de la municipalidad tendrá lugar el miércoles a las 16 la anunciada conferencia del doctor Jorge Kreyembielh, con el objeto de ilustrar a los inspectores en el desempeño de sus funciones.

El disertante ajustara su conferencia bajo el siguiente tema: "Conservación de la carne; su importancia; termología de los varios procedimientos de conservación; los fraudes; inspección sanitaria de las conservas".

La entrada será libre y podrán asistir las personas que lo deseen.

PEQUEÑA ESTADISTICA

La dirección del Registro Civil elevó a la consideración del intendente el movimiento habido en la repartición durante el mes de septiembre próximo pasado.

Este está así descompuesto:

Nacimientos 3662, matrimonios 1.281, defunciones 2.011, nacimientos defunciones 152, testimonios expedidos 3.133, total de actas labradas 15.110, siendo la venta producida de $ 3.704.50.

La sección 3.a (Santa Lucía), ha sido donde hubo mayor número de nacimientos y defunciones, y la 18.a (Las Heras), donde se realizaron mayor número de matrimonios.

Palacio de justicia

CAUSAS CRIMINALES

Dictaminó hoy el fiscal del crimen doctor Victoriano Ortega en la causa por estafa instruída contra Félix Rossi o Fonseca, argentino, de 24 años, soltero, empleado, solicitando la pena de dos años y tres meses de prisión.

—El fiscal doctor Valdéz pidió un año y tres meses de prisión para Francisco Lerena, español, de 22 años, soltero, dependiente de almacén, procesado por hurto.

PERIODISMO

REVISTA DE CIENCIAS ECONOMICAS

El último número de esta interesante publicación, órgano del Centro de Estudiantes de Ciencias Económicas, trae el siguiente sumario:

La obra económica y educacional de Manuel Belgrano, Ricardo Levene; Costo de la vida en la Argentina de 1910 a 1919, Juan Carlos Valle y Ludovico A. Ferrari: El andamiaje de la nueva Rusia, Wilfred R. Humphries: Sobre una determinación de promedio, Hugo Broggi; De la Non existence d'un droit International Américain, Sa Vianna: La carrera actuarial, Guillermo Tapen; Organización de la contabilidad de una cervecería, M. Greffier; Notas biográficas: Análisis matemático, por el doctor Hugo Broggi; El Hogar [...] Cooperativa de crédito, edi[...] consumo (limitada); Stabili[...] Dollar (La estabilización de[...]neda, por Irving Fisher; [...] ideales, por Enrique Dickm[...] tierras en economía, ensayo [...] renciación técnica, económica [...]cial: La Redacción; Revista [...] vistas: El medio circulante y [...]cios en Italia; El medio circ[...] los precios; "Claridad", año I, [...]ro 8; Comercio de Importa[...] 1919; La Cooperación Libre [...]ta de la Cooperación); Ateso[...]to universal de oro; Impuesto [...]cipal sobre la tierra libre de [...]ras; La Organización Obrera; [...]tino della Assicurazioni; La [...]ción; Notas y comentarios; El [...] El duodécimo del presupuesto: La Redacción.

Crónica deportiva

American Boxing

De acuerdo con lo anunciado oportunamente, esta institución celebrará el domingo próximo, a las 21, su reunión mensual de octubre.

Con tal motivo se ha organizado el siguiente programa:

Exhibiciones de box de [...] rounds de dos minutos, entre los siguientes amateurs: S. Arlia con Vilela (del "American Boxing"), Alonso Santamaría con J. L[...] (del "American Boxing"), D. P[...] (del Club de Gimnasia y Esgrima) con C. López (del "American Boxing"), D. Güemes (del "American Boxing") con S. Bernárdez (del Colegio Internacional de Olivos).

Exhibiciones de clavas por el niñito Festal.

"Gallo ciego", por cuatro [...]tas.

Match de cuatro rounds de [...] minutos entre los amateurs [...] Jarolawsky, de 64 kilos, del "American Boxing" y Domingo Pi[...], 75 kilos, del Colegio Internacional de Olivos, quienes disputarán una medalla de plata y esmalte donada por el "American Boxing".

Match de profesionales, de [...] rounds de tres minutos entre el chileno Rafael Elizalde y el inglés [...]dy Richard, ambos de 65 kilos.

Campeonato libre de aficionados.

Ha quedado abierta la inscripción para el campeonato "libre" de aficionados que patrocina el "American Boxing". Todos los amateurs que no hayan obtenido título de vencedores en cualquier campeonato argentino, pueden disputarlo. La inscripción se cerrará el 31 de octubre a las 24.

Los encuentros eliminatorios se realizarán los días 1, 7, 11, 14, 21 de noviembre a las 21, y los finales diez días después.

Están a disposición de los aficionados las condiciones y lista de inscripción, las que pueden solicitarse en el local de la misma institución, Cabildo 806.

ATLETISMO

ASOCIACION CRISTIANA DE JOVENES

Mañana a las 9.30 se realizará en el campo de deportes del Great Southren Athletic Club, Talleres, el tercer campeonato interno de atletismo, de acuerdo con el siguiente programa:

A las 9.30, sección microbios: carrera de 50 metros, salto en largo sin impulso, carrera de 75 metros, carrera de 4 patatas (45 metros), cinchada contra mosquitos.

A las 9.40, sección mosquitos: carrera de 50 metros, salto en largo sinimpulso, carrera de 75 metros, carrera de 4 patatas (45 metros), cinchada contra microbios.

A las 9.50, sección moscas: carrera de 75 metros, carrera de 100 metros, salto en largo con impulso, carrera de 100 metros, cinchada contra pollitos.

A las 10, sección pollitos: carrera de 75 metros, carrera de 100 metros, salto en alto con impulso, carrera de 200 metros y cinchada contra moscas.

A las 10.10, sección pollos: carrera de 100 metros, carrera de 200 metros, salto en alto con impulso, carrera de 100 metros y cinchada contra gallos.

A las 10.20, sección gallos: carrera de 100 metros, carrera de 200 metros, salto en largo con impulso y cinchada contra pollos.

A las 14 20, se efectuarán las pruebas atléticas de socios mayores, en este orden:

Carrera de 100 metros, carrera de 1500 metros, salto en largo con impulso, carrera de 100 metros final, tirar la bala, carrera de postas para socios cadetes (turno tarde y mañana), cuatro corredores, cada uno a correr 200 metros; carrera de 200 metros, salto en alto con impulso, carrera de 100 metros para veteranos (socios mayores de 35 años), carrera de 5000 metros y lanzar el disco.

VARIAS

CLUB DE REGATAS AMERICA

En el Centro Naval se realizará el miércoles próximo a las 21 la asamblea extraordinaria de los socios de este club.

CRONICA SOCIAL

Se ha concertado el enlace de la señorita Lucía Cullen con el señor Alejandro Mosquera.

* * *

El 16 del corriente será bendecido el enlace de la señorita Elena [...] Smith con el señor Jorge Molina Calderón.

* * *

Se ha fijado para el 3 de noviembre próximo, el enlace de la señorita Magdalena Justo con el señor Gastón de Lemoine.

* * *

Dará margen a una interesante ceremonia nupcial el enlace de la señorita Matilde Solanas Agüero con el señor David Williams que será bendecido el 15 del corriente en la basílica de la Merced a las 18.

Serán padrinos la señora Etelvina Elizagaray de Williams y el señor Daniel A. Solanas.

Actuarán como testigos del casamiento civil por parte de la novia los señores Daniel Solanas Agüero y Mariano Agüero y por el novio los señores Guillermo Williams y Santiago Elizagaray.

* * *

El jueves 14 del corriente se verificará en el Hippodrome una matinée a beneficio de la escuela gratuita y de los niños pobres de Vel[...].

En el primer intervalo se sortearán dos juguetes cuyos números se entregarán gratuitamente con cada entrada.

En el segundo intervalo, Frank Brown repartirá bombones a los niños.

Firman las invitaciones las señoras y señoritas:

Josefina Nouguier, Mercedes [...]

rich de Casares, María Luisa Elía de Lamarca, Carmen Madero de Agrelo, Ernestina Mosquera de Lanús, Micaela Costa Paz de Sánchez Sorondo, Alcira Keen de Varela, María Elena Gowland de Grondona, María Isabel Drago de Arana, Lorenza Zenivilla de Ramos Mejía, Leonor Cabral de Vivot, Amelia Drago de Mosquera, Josefina Casares de Nouguier, Susana Keen de Escudero, Julia Muñoz de Arteaga, Elena Hoevel de Casares, Emilia G. de Ramallo, Silvia Casares de Miguens, María Elena Casares de Miguens, Blanca Real de Azúa, Zulema Keen, María Nouguier, Graciela Gradin, Mercedes Casares, Mercedes Arana, Cristina Casares.

El pedido de localidades se atiende en la calle Arenales 990 o por teléfono, 239 Juncal.

* * *

Mejorada la señorita Silvina Centeno.

—Restablecida la señorita Mercedes Pérez.

—Sigue algo mejor la señora Elena Madero de Torres.

—Se encuentra enfermo el señor Melchor Aramburu; su estado es delicado.

—Mejor, después de la intervención quirúrgica que le fué practicada, la señorita Virginia Beláustegui.

—Es satisfactorio el estado del señor Emilio Villafañe, que fué víctima de un accidente.

—Restablecida la señora Isaura Taylor de Dávison Vivanco.

—Sigue mejor, después de la operación que ha sufrido, la señora María Luro de Chevalier.

—Guarda cama la señora Esther Erausquin de Peralta Ramos.

—Ha sido sometida a una operación la señora Eugenia Demaría de Gonnet.

—Enfermo el señor Emilio Silva.

* * *

Han llegado:

De Córdoba, las señoras Celia Martínez de Varela y Carolina Estrada de Martínez.

—De La Magdalena, el señor Guillermo Sáenz Valiente.

—De Vidal el señor Emiliano Aguirre.

—De Montevideo, el señor Franklin Souza y su señora María Magdalena Villafañe.

—De Córdoba, la señora María Adela Molina de Díaz y sus hijas.

—De Montevideo, el señor Andrés Lértora.

* * *

Han partido:

Para Córdoba, el señor Alejandro Ocampo y su señora Saturnina Olazábal.

—Para su establecimiento "La Clarita", la señora Agustina Luro de Sansinena.

—Para Córdoba, el señor Uladislao Padilla.

—Para Salta, el doctor Víctor Barón Peña.

—Para Ascochinga, la señora Juana Zapiola de del Campillo y sus hijas Belén y Elisa.

—Para Pirán, el doctor Antonio N. Pirán y su señora Emilia Moutier.

—Para Altamirano, el señor Luis Urdániz y familia.

—Para Sata Fe, el señor Emilio Mihura.

—Para Montevideo, el señor Justo Urquiza Anchorena.

Carreras de caballos

CHICHARRONA - SAMARA

Son ejercitadas en la milla

Estas dos representantes del stud Haras La Lula, han sido ejercitadas en 1600 metros con buen resultado.

Cubrieron la distancia mencionada en 1'42", finalizando ambas con buena acción. No tardarán en ser presentadas.

BROQUEL

Corrida en 2800 metros

El hijo de Buchardo, que viene ejercitándose con toda regularidad, reaparecerá en el handicap de fondo del próximo domingo, donde ha sido inscripto.

Con la monta del aprendiz T. Torrilla, se le dió corrida anteayer en 2800 metros, con muy buen resultado.

LOS VENCEDORES DE AYER

SUMAS GANADAS

Nombres	Antes	Ayer	Total
Richmond	9.000	4.000	13.000
Luminar	8.000	400	8.400
Café	3.000	100	3.100
Cordiale	—	4.000	4.000
Fresilla	500	400	900
Siempreviva	—	100	100
Sorgo	400	4.000	4.400
Festivo	500	400	900
Brabante	500	100	600
Norton	10.650	4.500	15.150
Desterro	9.600	450	10.050
Prodigioso	4.550	100	4.650
Doracante	4.500	8.000	12.500
Quintilla	37.095	800	37.895
G. Colecta	9.500	400	9.900
Riga	8.600	4.500	13.100
La Ligia	5.200	450	5.650
Telodiró	4.600	100	4.700
Moselle	23.000	4.500	27.500
El Cordobés	40.610	450	41.060
Nerón	11.100	100	11.200
H. Goos	26.825	5.000	31.825
Quo Vadis?	26.875	500	27.375
Gral. Smith	7.300	100	7.400

Hipódromo de San Martín

INSCRIPCIONES

Para la reunión del 17 de octubre:

Premio La Búlgara, 1200 metros —Pichanga, Cocktail, Patética, Carabiguazú, Fortunatus, Basseler, Dragonera, Lena, M'Pankurst, Centurión, Alfajia, Don Yó.

Premio Pánico, 1300 metros — Insula II, Duro y Parejo, Vista Larga, Footman, Pánico, Velero, Nhuibat, Copelina, Oberdan, Lules.

Premio Calandria, 1400 metros — La Colona, Autocracia, Calidad, La Copa, Sida Blanca, Avilés, Gran Tunante, Duquesito Zapador, Ovejero, Malvada, Kentucky, Curú Nancú, Kuka Real, Kolón, Mayolaine.

Premio Bosi Roy, 2000 metros — Madisón, Gris Gris, Románico, Bólido, Baulip, Gracián, Cartela, Rambla, Mazurka, Higlandman, Gin Gin, Orgival, Fourire, Chimanta, Tanguero, Otero, Integro.

Premio Budha, 1300 metros — Gem II, La Copa, Kolón, Gracián, La Pellerina, Peregrina, D. Pelagio, Tanguista, Parafina, Poveradimé, Carola, Torpedera, Loring Girl, Wilnita, Potoó.

Premio Grille d'or, 1600 metros—Madisón, Románico, Bólido, La Cigarrona, Pampa, Bombón II, Capri, Tarasca II, L'Epatant, Urópigo, Destreza, Lescaut, Chaira, Chusca, Lamento.

Hipódromo La Plata

Inscripciones para la reunión del domingo 17 del corriente:

Premio Namur, 1400 metros — Clarín, Licurgo, Coatí III, Constantino, Alficho, Edil, Irlandés, Emigrant, Hernani, Don Pío, Tabernero.

Premio Naón, 1400 metros — Vizconde, Dondiego, Pretty Child, Barrilucio, Camorrero, Ligustro, Trébol Rojo, Magdala, El Resistente, Agaceur, Colhué.

Premio Napolitano, 1300 metros—Príncipe Negro, Emperio, Cohetero, Espinoso, Holgazán, Ornamento, Anker, Stipa, Pibe, Mala, Mata Hari, Bog Piper, Williams, Charity, Nut Cracker, Locatelli, U. 9, Mancapá, Lord Banfield, La Pacota.

Premio Nazca, 1300 metros — Monnaie d'Or, Kalifato, Kocoa, Camorrero, Risueño, Pelegrina, Jaranero, Partenope, Agaceur, Jónico, Everllac, Bullita.

Premio Neblí, 1400 metros — Carlomán, Prix Fix, Ibadán, Somme, Sheridan, Fighter, Langrán, Cíclope, Jónico, Hollis, Campeador II, Shocking.

Premio Negrura, 1600 metros — Voladora, Martita, Javina, Monnaie d'Or, Pavesa, Diosma, Novicia, Malevola, Perfidy, Smile, Magdale, Chaché, Maroma, Canchera, Traviesa, Dragona.

Premio Nereo, 2000 metros—Lancetazo, Porvenir, Chasquido, Dorado, Ñandú, Galápago, Irmao, Dragona, Honorio II, Shoking.

1ª EDICION

11 DE OCTUBRE DE 1920

FIJANDO UN DERROTERO

"El veto de la ley de carreras no es más que la iniciación de un plan, cuyo desenvolvimiento ha de conducir a su objetivo final inevitable: la extinción del culto al azar organizado". Tal rezaba, días anteriores, uno de nuestros comentarios al veto del poder ejecutivo. Y como él define una orientación en la materia, nos parece que es hora de amplificar el concepto.

Entre las recriminaciones enderezadas a este acto de salud moral, que tantos intereses de orden superior ha tenido en cuenta, se ha destacado señaladamente una, es a saber, que sigue funcionando la lotería nacional, como institución del estado, a pesar de tratarse de una forma, la más aleatoria tal vez, de explotar el juego, y no obstante el propósito de bien público en que se escudara su creación.

La argucia es, desde luego, más aparente que real y se disipa con el más breve examen. En el caso de las carreras, la prórroga se refería a una ley de fuerza ya caducada, que se ponía nuevamente en vigor; la lotería nacional no se organizó a plazo fijo, y si bien puede ser suprimida a voluntad del congreso en la oportunidad que mejor se juzgue conveniente, habría que reemplazar primero con otra fuente de recursos las entradas que aquélla proporciona y que la ley aplica a fines de beneficencia harto conocidos: de eso, precisamente, queremos ocuparnos.

El criterio de gobierno que la administración radical sustenta es, en este sentido, de una filiación doctrinaria inconfundible. Ni por los antecedentes de sus unidades directoras, ni por el origen de la representación que invisten, ni por las circunstancias que el país atraviesa, ante las nociones éticas que rigen la nueva ordenación social, cabe admitir la posibilidad de adoptar normas ajenas a un principio de austeridad escrupulosamente caracterizado, ora se trate de la marcha de los asuntos públicos, ora se aluda a los métodos de acción que la organicen y encaucen. El estado en movimiento ha de obedecer siempre a los resortes más lógicos de su misión temporal. Es una línea de procedimiento cuya inflexibilidad constante está abonada por los hechos mismos.

Franca y resuelta es la opinión del poder ejecutivo. El juego, como recurso financiero, tiene que desaparecer cuanto antes, y ese día ha de llegar con la implantación de un nuevo régimen tributario, que haciendo más justo el aporte colectivo al tesoro de la nación, sirva para satisfacer los menesteres todos de la comunidad, sin apelar a ningún arbitrio reñido con el sentimiento público, en la más rigurosa de sus concepciones morales. El impuesto a la renta es una de las iniciativas que darán fisonomía propia a dicho sistema, y su adopción tarda ya demasiado, malográndose hasta ahora por las vacilaciones que un prejuicio inconsistente se empecina en mantener. Vótelo el congreso y habrá abierto la senda de una legislación fecunda, de base cierta y orientación científica.

Entretanto, los anhelos más altos y las ideas más nobles no pueden tener principio de ejecución, cuando para lograrlo es indispensable el cimiento de las instituciones previas, gracias al cual hayan de consolidarse con la fortaleza que se impone.

El veto de la ley de carreras no es un hecho aislado. Obedeció, naturalmente, a la necesidad de cortar el abuso de un deporte pernicioso; pero ha contemplado una exigencia más fundamental, que estas líneas han descubierto sin reatos. Perfila y afianza una convicción firme del poder ejecutivo. El juego—lo ha dicho alguien con precisa exactitud—es un vicio orgánico de los pueblos, que origina su franca decadencia, porque actúa como una dispersión positiva de la energía nacional, y si el es estimulado de cualquier modo, —la indiferencia es también una forma de acuciamiento,—la contaminación hace presa del organismo colectivo y la gangrena social lo invade por entero, con todas sus disolventes consecuencias. ¿Como no ha de ser, entonces, su extirpación radical un deber ineludible del estado? Así lo entiende el pensamiento gubernamental del país, y en esa dirección ha de orientarse decididamente, porque lo acompaña el espíritu del pueblo, que está hecho de perspicacia, de probidad y de sabiduría.

Los intereses menguados que sintieron la herida profunda de la objeción constitucional a la ley de referencia, habrán querido atribuirla a un propósito subalterno, y no han faltado, ciertamente, quienes recordaran el caso de la lotería, que iba a seguir subsistiendo, aun después de las consideraciones fundamentales del veto producido; pero, aparte de que la reacción despechada no merece, en sí misma, el honor de una atención, siquiera hubiere de ser de paso, el único argumento de relativa sinceridad en este episodio, escapa del todo al análisis, desde que no está en manos del poder ejecutivo determinar la cesación de una ley que no tiene término fijo en su vigor; y que, sin esperar a que la iniciativa parta del propio congreso, ella será presentada en la primera oportunidad, tan luego de poder conseguirse de otras fuentes o por otros medios los recursos que el juego aporta a la beneficencia pública del estado.

Era llegada la hora de plantear la cuestión en su verdadero terreno. Extraños a las reticencias que salvan situaciones comprometidas, no tiene el actual gobierno por qué ocultar su pensamiento, y siendo como es sensible, hondamente sensible siempre, a las demandas de la sociedad política que rige, no puede trepidar en declararse el más resuelto paladín de un saneamiento colectivo, en defensa del vigor del organismo nacional, porque haciéndolo así, desde el punto de vista de la eminencia moral en que se halla colocado ha de interpretar las aspiraciones íntimas del pueblo, en su más viva entraña, y definirá nuevamente, con la precisa espontaneidad de un gesto, la concepción doctrinal de sus deberes.

La plataforma socialista

Un calco de la obra radidal

El congreso local socialista ha votado ayer la plataforma electoral que sostendrá el partido en los próximos comicios municipales. Comencemos por decir que esto de la plataforma es pura imitación norteamericana, como que supone una simple reedición del programa que informa la existencia de la agrupación. Agreguemos que ese programa, de reformas sociales y especialmente económicas, no es exclusividad socialista. Hace rato que viene siendo realizada por los partidos radicales y liberales de todo el mundo.

Hemos examinado con interés la plataforma en cuestión. Desautorizada como ha sido la gestión de los concejales socialistas, resultaba interesante saber qué normas se han fijado a la futura actividad de los candidatos a formar parte del gobierno edilicio. Desde luego, no esperábamos cosas originales. Absolutamente. En el socialismo, como en todo, confírmase el "nihil novum sub sole". Pero ocurre que la plataforma socialista, no sólo no es nueva, sino que de conocida pasa a ser amiga íntima, familiar, mejor dicho. No es otra que la que lleva a cabo en el orden comunal el intendente Cantilo, ni sigue otras orientaciones que las adoptadas en el orden nacional por el ejecutivo.

Cuéntase de un escritor que saludaba cada vez que encontraba alguna idea suya en libros o publicaciones firmadas por otros. En el caso ocurrente, más que un saludo, debíamos cambiar un estrecho abrazo con los principios de acción administrativa radical que aparecen prohijados en el programa socialista. Salvo las intempestivas invasiones de la rama deliberativa en el sector reservado a la acción ejecutiva y otros injertos aparatosos, todo nos es perfectamente conocido y mucho de ello ha tenido ya principio de realización por el gobierno radical.

No diremos, entonces, que nos disgusta la plataforma socialista. De ninguna manera. A lo sumo, podríamos reprocharles una falta de originalidad acentuada con exceso. Bueno es que espiguen en nuestro campo; pero no hay por qué alzarse con todo. Con la circunstancia de que llegan demasiado tarde con el calco.

CARNET DEL VIAJERO

MUSEOS, BIBLIOTECAS Y PASEOS

Museo Nacional de Bellas Artes. — Arenales 687. Abierto todos los días de 9 a 11 y de 13 a 16.30.

Museo Histórico Nacional. — Defensa 1600. — Abierto todos los jueves, domingos y días de fiesta, de 13 a 17.

Museo Mitre. — San Martín 335. Abierto todos los días, de 12 a 17.

Museo Agrícola. — Santa Fe 4200.

Nuevo Museo de Mineralogía y Geología. — Maipú 1211. — Abierto al público los días hábiles de 13 a 17. (Los sábados, de 9.30 a 11.30).

Museo Naval. — Florida 801. — Jueves y domingos de 13 a 15.

Museo Etnográfico. — Viamonte 430. — Martes y viernes, de 13.30 a 16.30.

Museo Nacional de Historia Natural. — Perú 208. Lunes y jueves, de 10 a 16.

Biblioteca Nacional. — Méjico 564. — Abierta todos los días menos los de fiesta, de 12 a 17 y de 21 a 23.

Biblioteca Popular del Municipio. — Corrientes 1616. — Abierta todos los días, de 10 a 15.30 y de 21 a 23.

Jardín Zoológico. — Las Heras esquina Avenida Sarmiento (plaza Italia). Abierto todos los días, de 7 a 17.

Jardín Botánico. — Santa Fe 3954. (Plaza Italia). — Abierto todos los días, de 7 a 18.

Biblioteca de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales. — Moreno 350. Abierta todos los días hábiles, de 8 a 11.30 y de 13 a 18.30 y de 20 a 23.

Biblioteca de Policía. — Moreno esquina Cevallos. Días hábiles, de 12 a 22.

Biblioteca del Colegio de Abogados. — En el Palacio de Justicia. Abierta todos los días hábiles, de 13 a 17.

Biblioteca Nacional de Maestros. — Rodríguez Peña 500. — Abierta al público todos los días hábiles de 20 a 22. Los sábados, de 8 a 12.

Biblioteca Nacional de Marina. — Florida 801. — Abierta de 9 a 12 y de 15 a 18. Los sábados de 9 a 12.

Museo Escolar Sarmiento. — Charcas 1081. Abierto todos los días hábiles de 12 a 18. Sábados de 9 a 12.

ESPECTACULOS

Teatros

COLON. — Concesionario: Camilo Bonetti. — Temporada oficial de 1920. — Grandes conciertos sinfónicos bajo la dirección del eminente maestro Ricardo Strauss. Segunda quincena de octubre.

COLISEO — Compañía dramática italiana. — Le Bufere.

ODEON — Compañía dramática francesa. — Hoy, a las 20.45, 11.a función de abono. Montmartre.

SAN MARTIN — Compañía de comedias española. — La casa de la Troya.

NUEVO. — Compañía nacional de comedia. — Mamá Clara. Gran acto de variedades.

POLITEAMA ARGENTINO — Compañía argentina. —La novio de Pepita; The Equatorial (Seguros sobre vida).

VICTORIA — Compañía de comedias española. — La cuerda sensible; La pasionaria, Bailables por Sarita Watto.

ARGENTINO — Compañía Florencio Parravicini. — Hoy, a las 21, Caer en la cama, Melgarejo.

LICEO — Compañía argentina de dramas y comedias. — Un cable de Londres; El rosal de las ruinas.

APOLO. — Compañía argentina de dramas y comedias. — Hoy a las 21.15 Cuidado con las mujeres, La chica del gorro verde.

NACIONAL — Empresa Carcavallo y Cía. — Tu cuna fué un conventillo; La golondrina; Tu cuna fué un conventillo.

OPERA. — Compañía [illegible] operetas y revistas. — La gran revista; Canciones populares, La gran revista.

BUENOS AIRES — Compañía de obras de aventuras norteamericanas, Rambal. — Hoy, a las 21. La venganza del ajusticiado.

[illegible] española. — Pepe Conde; La tragedia de la Viña, El pibe del corralón.

[illegible] zarzuelas y revistas. — La Dolores y gran acto de concierto.

MARCONI — Compañía lírica italiana. — Il Trovatore.

[illegible] — Compañía española de revistas y operetas. — Del Olimpo a los Andes; El triunfo de Momo, Del Olimpo a los Andes.

VARIEDADES. — Compañía hispano-argentina. — Las brisas del mar; Las musas de América, Buenos Aires Stores.

[illegible] revistas. — Palabra de casamiento; La suprema revista. A la gran [illegible].

TEATRO AMERICA — Compañía italiana. — La forza del destino.

TEATRO [illegible] — Compañía de dramas y comedias. — Todas las noches función.

CASINO. — Gran compañía de atracciones. Hoy a las 20.45: Gran éxito de los nuevos artistas.

MAJESTIC THEATRE — Todos los días, tarde y noche, grandes estrenos de biógrafo y variedades. Exito de Betty [illegible], [illegible], La Porteña, Rosario [illegible] y Antonio Costa.

PARQUE JAPONES — Paseo de Julio y Callao. — Temporada de invierno. Abierto los sábados por la noche y domingos y feriados, tarde y noche. Derecho al baile, teatro, calle y una atracción [illegible] obtención de la entrada general de 1 $.

HIPPODROME.—Gran circo Frank Brown — Una tradición nacional, 1884-1920 — (Donde se aprende a reír) — A las 21: Función con la grandiosa nueva compañía

Cuestión de preferencias

Hemos publicado, oportunamente, el dictamen del procurador general de la nación, formulado a propósito de una planilla de pasajes oficiales observada por cierta empresa de ferrocarril.

La cuestión versaba sobre el derecho que puedan tener las compañías para determinar por sí mismas la procedencia o improcedencia de las rebajas, conforme a la ley, cuando la emisión de los referidos pasajes se ha hecho por disposición gubernativa.

En ningún momento se ha cuestionado un abuso, propiamente tal, en la concesión de esas franquicias, de suerte que aludir a él es comentar un hecho inexistente y sembrar la duda sobre la corrección de los procedimientos oficiales; pero como "La Prensa", al tratar del dictamen del procurador, deja de lado su opinión jurídica para concretarse a censurar el viejo sistema de las regalías que, en esta materia, fueron una de las típicas notas de escándalo en los grandes días del "régimen", al menos avisado se le ocurre la pregunta: ¿qué tiene que hacer la administración actual con aquellas disipaciones de tan nefasta memoria? ¿Es que sólo ahora ha llegado el momento de fulminarlas? ¿O es que se quiere sugerir, insidiosamente, el hecho de una persistencia en el abuso, al amparo del gobierno?

Harto conoce "La Prensa" las severas disposiciones adoptadas para impedir la concesión de estos favores que, en definitiva, no importaban otra cosa, cuando se hacían, que una defraudación disimulada, y en este sentido la apostura del diario grande no es más que un acto de hipocresía, al modo que le es habitual, pues sabe bien que si quisiera concretar una irregularidad, no podría hacerlo jamás durante el período corriente, que si en algo se distingue de singular manera, aparte de la austeridad fundamental que lo caracteriza, es en la escrupulosa inversión de los dineros públicos, sometida al control más directo y minucioso que es posible organizar.

Ni "preferencias indebidas" ni magnanimidades de ningún orden. El gobierno es inflexible en su conducta, limitando el otorgamiento del pasaje oficial estrictamente a los casos impuestos por el servicio público.

Las desigualdades y munificencias no son de sus altas esferas, sino de las mismas empresas ferroviarias, que conceden graciosamente el pase libre a troche y moche, descontando ventajas no siempre plausibles y especulando con ellas sin mayor prudencia, por aquello de que quien sabe sembrar sabe recoger.

Aunque así no ocurre siempre.

Una mezquindad

Como es sabido los poderes públicos han organizado una manifestación que se realizará mañana en honor de la raza. En ese acto harán uso de la palabra el intendente municipal señor Cantilo y el representante de las sociedades españolas, señor Salaverría. Se han adherido a la manifestación todas las asociaciones españolas, culturales y de otro orden existentes en la capital. Lo dicho da una idea de la importancia del acto que va a efectuarse.

A pesar de eso, "La Prensa", demostrando su poco o ningún respeto por sus deberes de órgano informativo, ha hecho el silencio alrededor de esa manifestación. En cambio ha batido el parche en la forma grotesca en ella proverbial, a un acto organizado por un ciudadano sin representación oficial.

No damos mayor importancia a la conducta de "La Prensa". Al ocuparnos de ella solo nos ha guiado el deseo de mostrar al público hasta donde desciende el mencionado diario en su afán opositor. ¡Signos de una mentalidad!

SOCIALISMO Y PATRIOTISMO

"Los centros de la capital reunidos en congreso reafirma una vez más que nuestro Partido es un Partido de clase internacionalmente organizado, y que el patriotismo—o idea patria—sólo ha servido hasta ahora para extraviar al movimiento obrero de sus verdaderos intereses.

Que sus representantes en los cuerpos deliberativos se abstengan en lo sucesivo de tomar parte o en cualquier forma intervenir en actos de homenajes patrióticos. Votada nominalmente obtuvo 2507 por la afirmativa y 991 por la negativa". (Declaración votada ayer por el congreso socialista local).

En los últimos tiempos, los dirigentes socialistas parecían haberse reconciliado con la patria. Algunos de sus discursos contenían manifestaciones muy sugerentes. Aquel vocabulario inflamado de los tiempos iniciales del socialismo y aquellos dogmas invocados para legalizar la expulsión de Palacios iban siendo paulatinamente relegados al cuarto de los cachivaches inútiles. Cada vez se usaban menos. Por una curiosidad psicológica, muy explicable, sin embargo, el espectáculo de la guerra europea y de las conmociones sociales ulteriores ha contribuído a desvanecer los prejuicios antipatrióticos de quienes en otro tiempo declarasen que más valía una tira de asado que la bandera nacional. Reconocemos en la nueva composición ideológica del directorio socialista el bien aprovechado influjo de experiencias recientes.

Por desgracia para ellos esa recordenación de puntos de vista no resulta ser del agrado de la masa del partido. Ello se explica también, si se tiene en cuenta que los obreros han sido envenenados sistemáticamente con la droga del internacionalismo y que reclaman ahora el alcaloide moral que se les comienza a retirar del plato. Ocurre con esas cosas como con la morfina; cuando se ha abusado de ella se torna en una necesidad inexcusable. De ahí que entre los agravios que se reprochan a los dirigentes consta, en primera línea, el enturbiamiento de su antipatriotismo. Tal reconvención resulta perfectamente lógica desde el punto de vista del bando insurgente. No valía la pena, en efecto, de predicar el antipatriotismo durante largos años para convertirse ahora al amor a la patria. Tal conducta resulta incongruente y en ciertas esferas de actividad no se admiten ese género de contradicciones. La doctrina avanzada — dice Bernard Shaw autor predilecto del señor Justo — reclaman actitudes también avanzadas. Y como los dirigentes socialistas van quedando a la zaga de sus antiguas doctrinas, atráense el desagrado y la censura de correligionarios que se consideran defraudados en un artículo de fe.

Las consecuencias de ese desagrado están expuestas en la declaración que transcribimos a manera de acápite. El socialismo se cuadra decididamente, en contra de la patria. La declaración votada ayer tiene el mérito de la franqueza, virtud que no es muy socialista, dicho sea de paso. Ya sabemos, pues, a qué atenernos y conviene tener en cuenta esa preciosa manifestación para cuando se trate de deslindar posiciones en la tribuna pública.

Ediciones extraordinarias de LA EPOCA

Nuestro número de mañana

Mañana se conmemorará el descubrimiento de América y se celebrará la fiesta de la Raza. Es, además, el cuarto aniversario de la administración radical.

Adhiriéndonos a las festividades, hemos resuelto publicar una edición extraordinaria. Al efecto, hemos preparado un número de más de 100 páginas, llenas de material cuidadosamente seleccionado.

No hemos ahorrado esfuerzos para dar a esta edición un gran interés. Cuentos; artículos informativos, literarios y políticos; notas científicas; comentarios de actualidad sobre cuestiones de arte, de finanzas y comerciales; todo lo que puede interesar a nuestros lectores ha sido tenido en cuenta para la preparación del número. Creemos que nuestros lectores han de quedar satisfechos.

AGRICULTURA NACIONAL

BRILLANTES PERSPECTIVAS

Las noticias que hemos recibido ayer y hoy de la campaña no pueden ser más satisfactorias en lo que se refiere al estado de las sementeras agrícolas. Las últimas lluvias, no solamente han llevado la tranquilidad a todas partes, sino que han hecho descontar a todos el buen éxito de las próximas sementeras. Ya no cabe duda de que el trigo, el lino y la avena han de dar rendimientos por lo menos tan buenos como los de la cosecha de 1919-920, que acabamos de exportar para todos los países a precios remuneradores.

Nuestra gran cosecha de 1920-921, porque no hay duda que será grande, en cantidad y en calidad, ha de hallar todos los mercados del exterior en un momento en que el cereal ha de seguir pagándose a precios en verdad excepcionales, ausente como estará Rusia de la competencia y con toda la producción de Europa enormemente mermada como consecuencia de los trastornos de la guerra, que aun perduran.

Una vez más incitamos a nuestros colonos a que no se dejen sorprender por las asechanzas de los especuladores; cada uno debe guardar su cereal sin vender por lo menos hasta que esté en bolsas y pueda valorar a ciencia cierta el verdadero estado del mercado mundial. Nadie debe desprenderse prematuramente de su grano, a fin de que no ocurra lo de este año y otros anteriores, cuando el agricultor vendió en diciembre y enero el trigo a 10 y 12 pesos los 100 kilogramos, el mismo que alcanzó a más de 20 pesos cuando ya las existencias en manos del colono estaban agotadas.

Venta de calzado a precios económicos

En el local de la intendencia municipal se ha instalado un nuevo local para la venta de calzado a precios económicos.

La tarifa que ha de regir para las ventas, es la siguiente:

Calzado para hombres desde 6.80 a 15.50 el par; de señoras, de 6.50 a 15, y niños y niñas, de 2 a 8.50.

Iluminación especial y adornos de plazas

La dirección general de alumbrado de acuerdo a lo ordenado por el intendente procederá en el día de hoy a la ornamentación de las plazas del Congreso, de Mayo y San Martín, como también del Monumento de los Españoles, sito en el Parque 3 de Febrero de Palermo, inaugurándose esta noche las instalaciones de iluminación extraordinaria con motivo de las fiestas que se celebrarán mañana, en la Avenida de Mayo en toda su extensión y Monumento de los Españoles. Además se iluminará los frentes del palacio municipal y arzobispal.

También de acuerdo con lo dispuesto por la superioridad, la dirección de alumbrado, procederá a la ornamentación de la calle Gaona desde Concordia a Esperanza con mástiles, trofeos y gallardetes, satisfaciendo los deseos de la Sociedad de Fomento 25 de Mayo.

Invasiones de langosta en Santa Fe

La seccional de agricultura y defensa agrícola de la capital de Santa Fe nos informa que procedente del Oeste y por Oeste han invadido su jurisdicción numerosas corrientes de langosta voladora cubriendo una zona muy extensa, encontrándose el acridio en estado genital liviana, semi-pesada la mayor parte y pesada en cuyas condiciones no ocasiona daños de consideración en las sementeras.

La seccional que nos ocupa ha adoptado medidas enérgicas tendientes a defender los sembrados en la mejor forma posible contra la plaga en sus distintos sitios, habiendo numerosos agricultores solicitado los elementos necesarios para combatir el acridio.

La langosta por mangas fraccionadas infesta los siguientes puntos:

Departamento Las Colonias. — Distritos: Progreso, Felicia, Aráuz, Grüttly, Soutomayor, Providencia, Ituzaingó, La Pelada, María Luisa, Santo Domingo, Nuevo Torino, Pilar, Sarmiento, Humboldt, Elisa, Santa María, Rivadavia, Cavour y Cululú.

Departamento Vera. — Calchaquí y Espín.

Departamento San Justo. — Luciano Oliva, Escalada, San Justo, Crespo, Videla, Ramayón, Cayastacito, Fortín Almagro, Naré, San Martín Norte, Kilómetro 145 a Silva.

Departamento La Capital. — Cabral, Emilia, Llambí Campbell, Nelson.

Departamento General Obligado. — Malabrigo y del departamento San Javier el distrito La Brava.

La langosta ha iniciado la aovación en numerosos distritos y tiende a avanzar hacia el Sud y Este.

Servicio telegráfico especial para LA EPOCA

(De la United Press, Agencia Havas y nuestros corresponsales)

Las negociaciones italo-yugoeslavas se reanudarán el 28 del corriente

Los problemas obreros en Inglaterra

El problema del Adriático

ROMA, octubre 11 (United Press) — Según noticias de Belgrado las negociaciones ítalo-yugoeslavas, sobre la cuestión del Adriático, serán reanudadas en Venecia el 28 del corriente.

ROMA, octubre 11 (United Press) — Con referencia a la información procedente de Belgrado sobre las negociaciones ítalo-yugoeslavas, se asevera en los círculos oficiales de ésta que todavía no se ha elegido la ciudad en que dichas negociaciones hayan de llevarse a cabo.

Los conflictos del trabajo en la Gran Bretaña

LONDRES, octubre 11 (United Press). — Esta mañana comenzó la votación que ha de decidir si los mineros del carbón declararán la huelga. Mientras por un lado se espera que los mineros acepten el consejo de Robert Smillie, no rechazando los ofrecimientos de los patrones, se nota mucha ansiedad debido a la confusión de los mineros sobre el significado exacto de las últimas proposiciones. Muchos mineros menos ilustrados, temen que tales proposiciones encierren condiciones que impliquen la obligación de trabajar jornadas extraordinarias, y dudan de si les será beneficioso. En muchos distritos se impide a los muchachos mineros que voten.

El jueves se reune el ejecutivo de los mineros para estudiar la votación. Los avisos de huelga vencen el sábado.

El príncipe de Gales

LONDRES, octubre 11 (United Press). — El príncipe de Gales fué ovacionadísimo a su regreso del largo viaje.

LONDRES, octubre 11 (Agencia Havas). — La prensa de esta capital saluda entusiastamente la llegada del príncipe de Gales a quien da la bienvenida.

Revolución en Nijninovgorod

LONDRES, octubre 11 (United Press). — Por informaciones procedentes de la frontera rusa antibolsheviki se sabe que estalló la revolución en la región de Nijninovgorod.

La fiebre amarilla en Méjico

VERACRUZ, octubre 11 (United Press). — La fiebre amarilla hace estragos en esta región. Se le considera la peste más terrible de las aquí conocidas. Ayer fallecieron **por causa de dicha epidemia nueve personas y se anuncia que en Tuxpam y Tampico hay muchos atacados. Los médicos del gobierno tratan de ocultar los datos oficiales sobre el número de las defunciones.**

Revolución en Méjico

VERACRUZ, octubre 11 (United Press). — Por causa de la orden enviada al general Félix Díaz, por el presidente de la Huerta, ordenándole salir del país, los soldados que mandaba dicho general se han reconcentrado en Altotomago, estado de Veracruz, habiendo organizado una manifestación en pro de la revolución.

Anúnciase además, que en Coscomatepec, cerca de esta ciudad tres mil hombres armados han enarbolado la bandera de Díaz.

En la legación de Cuba de Madrid

NUEVA YORK, octubre 11 (A. Havas). — El corresponsal de la Associated Press en Madrid telegrafía que el ministro de Cuba ante el gobierno español, doctor García Kohly, recibió a los miembros del cuerpo diplomático.

Congreso postal internacional

NUEVA YORK, octubre 11 (A. Havas). — El corresponsal de la Associated Press en Madrid anuncia que los delegados norteamericanos, centro y sudamericanos, adoptaron importantes decisiones en la sesión del congreso postal universal, respecto a las futuras relaciones postales entre esas repúblicas.

Todos los representantes ya citados, excepto el de Venezuela, que no ha llegado aún, se reunieron, designando un comité ejecutivo para la creación de la federación postal panamericana. Se anuncia que esta nueva organización empezará a funcionar después de la realización del congreso que se reunirá en Buenos Aires, en agosto de 1921.

SUD AMERICA

URUGUAY

Festejos del 12 de octubre. — Candidato a senador por Florida. — Homenaje al doctor Golfarini. — Otras noticias

MONTEVIDEO, octubre 11. — Se ultiman los preparativos para solemnizar la fecha de mañana.

La manifestación saldrá de la esquina de las calles Médanos y 18 de Julio.

—El congreso nacionalista de Florida proclamó candidato a senador por dicho departamento al doctor Martín Martínez y suplente al doctor Duvimioso Terra.

—La comisión directiva del Centro Militar y Naval acordó tributar varios homenajes al doctor Golfarini y asistirá a la recepción que prepara dicho centro para el martes, nombrando también delegados al banquete que se le ofrecerá en el Parque Hotel.

—Renunció el jefe político del departamento de Tacuarembó, señor Jerardo Fernández.

—Esta tarde dará su primera conferencia el eminente matemático doctor Blas Cabrera, en los salones de la facultad de ingeniería.

—Se halla de regreso de su jira por la campaña el directorio nacionalista, trayendo excelentes impresiones.

EL DIA DE LA RAZA

LOS ACTOS CONMEMORATIVOS DE MAÑANA

Almuerzo popular en la Asociación Patriótica Española

En el monumento de los españoles

Prometen resultar lucidos, los diversos actos que se han organizado para mañana con el objeto de recordar el día de la Raza.

Hasta en los más apartados barrios del municipio, comenzaron hoy a enarbolarse banderas de todas las nacionalidades, lo que contribuye a dar un alegre aspecto a la ciudad.

En cuanto a la iluminación de la Avenida de Mayo, ella será brillante, dada la buena distribución de los artísticos arcos que se han colocado y la combinación de los colores de las lamparitas eléctricas, con los que se han formado las banderas argentinas, española e italiana.

Varios son los actos organizados para conmemorar la fecha de mañana, y para la celebración de todos ellos se hacen grandes preparativos.

Mañana a las 12, será servido un almuerzo popular en el salón de fiestas de la Asociación Patriótica Española, al cual concurrirán alrededor de 500 comensales.

Han sido especialmente invitados a esa comida el encargado de negocios de España y el personal de la legación, así como el cónsul de España y otras personalidades de la colectividad.

El almuerzo promete alcanzar todos los contornos de un acto de confraternidad hispano-argentina.

La dirección de alumbrado de la municipalidad, dejó hoy terminadas las instalaciones para la iluminación especial del monumento de los españoles ubicado en la Avenida Alvear, el que estará además profusamente embanderado.

En los salones del Club Español se efectuará esta noche un gran baile de gala, al que han sido invitadas numerosas familias españolas y argentinas.

Especialmente invitados por la comisión directiva del club, concurrirán el intendente municipal señor Cantilo y el encargado de negocios de España, señor Dánvila.

En la iglesia del Pilar se conmemorará el Día de la Raza con una misa solemne, que será oficiada mañana a las 9.30 por el cura de la basílica, Bernardo L. Lizarralde.

El sermón alusivo a la fecha será pronunciado por el canónigo G. Franceschi.

Con el mismo objeto, en la basílica de la Merced se oficiará mañana a las 10 una misa cantada, la que finalizará con un Tedéum.

Organizada por la Irish Race Society, y en homenaje al Día de la Raza, mañana se realizará en Mercedes (provincia de Buenos Aires) un acto público en el que hablará sobre "El momento irlandés" el señor Julio A. Quesada.

Al acto asistirán delegaciones de la Liga Republicana Irlandesa, del Círculo Irlandés Padraig Rearse, del comité argentino que preside el comandante Juan A. Thorne y representantes de varias localidades de la provincia.

En homenaje al Día de la Raza, el Círculo Buenos Aires ofrecerá mañana a las familias de sus asociados una soirée extraordinaria, que tendrá lugar a las 21 y 30, en los salones del local Cangallo, 1756.

Amenizará esta reunión social la orquesta que dirige el maestro Diatto, la que con tal motivo, prepara un selecto programa de piezas americanas.

Adhiriéndose a las fiestas organizadas en homenaje al Día de la Raza, la comisión directiva del Club de Flores ha resuelto ofrecer esta noche un baile a las familias de sus socios.

La interesante reunión se verificará en el local social.

En homenaje al Día de la Raza, el Centro Paraguayo realizará mañana por la tarde, en su local social, Bernardo de Irigoyen, 483, un te danzante, para el que han sido invitados los socios y sus respectivas familias.

Subscriben la invitación para este acto, el presidente del centro, don J. M. Sosa Escalada y el secretario, don Pablo Abreu.

Dado el prestigio del centro y la gran cantidad de socios que lo componen, es de esperar que la fiesta de mañana resultará un acto lucido e interesante.

Ante el monumento de España—La ceremonia oficial—

La ceremonia oficial de la conmemoración del descubrimiento de América se efectuará mañana a las 15 de la tarde al pie del monumento de España, en Palermo.

Hablarán el intendente municipal y el señor José Ma. Salaverría, designado para el acto por la Asociación Patriótica Española.

Concurrirán las autoridades nacionales y municipales, el personal de la embajada de España y cuerpo diplomático.

Un destacamento de granaderos a caballo hará guardia de honor en representación del ejército.

Asistirán al homenaje las escuelas del Consejo Nacional de Educación y otras instituciones y colegios particulares.

Numerosas sociedades argentinas, españolas e italianas han expresado

PRECISION ELEGANCIA

VULCAIN

Reloj Pulsera de Moda

PIDA-SE EN LAS BUENAS RELOJERIAS.

Mas dinero

Mande su dirección y recibirá folleto explicativo de nuestros cursos por correspondencia de Contador, Tenedor de Libros, Caligrafía, Ortografía, etc., pagaderos en mensualidades. Regalamos libros, papeles, sobres, etc. para el estudio, y otorgamos diploma. Si se anota como alumno, le regalaremos un manual para aprender a escribir a máquina. Tenemos 20085 alumnos. Revise nuestros ficheros para comprobarlo. Devolvemos el dinero si estuviese disconforme con la enseñanza.

ESCUELAS SUDAMERICANAS

1059, Lavalle, 1059 – Buenos Aires

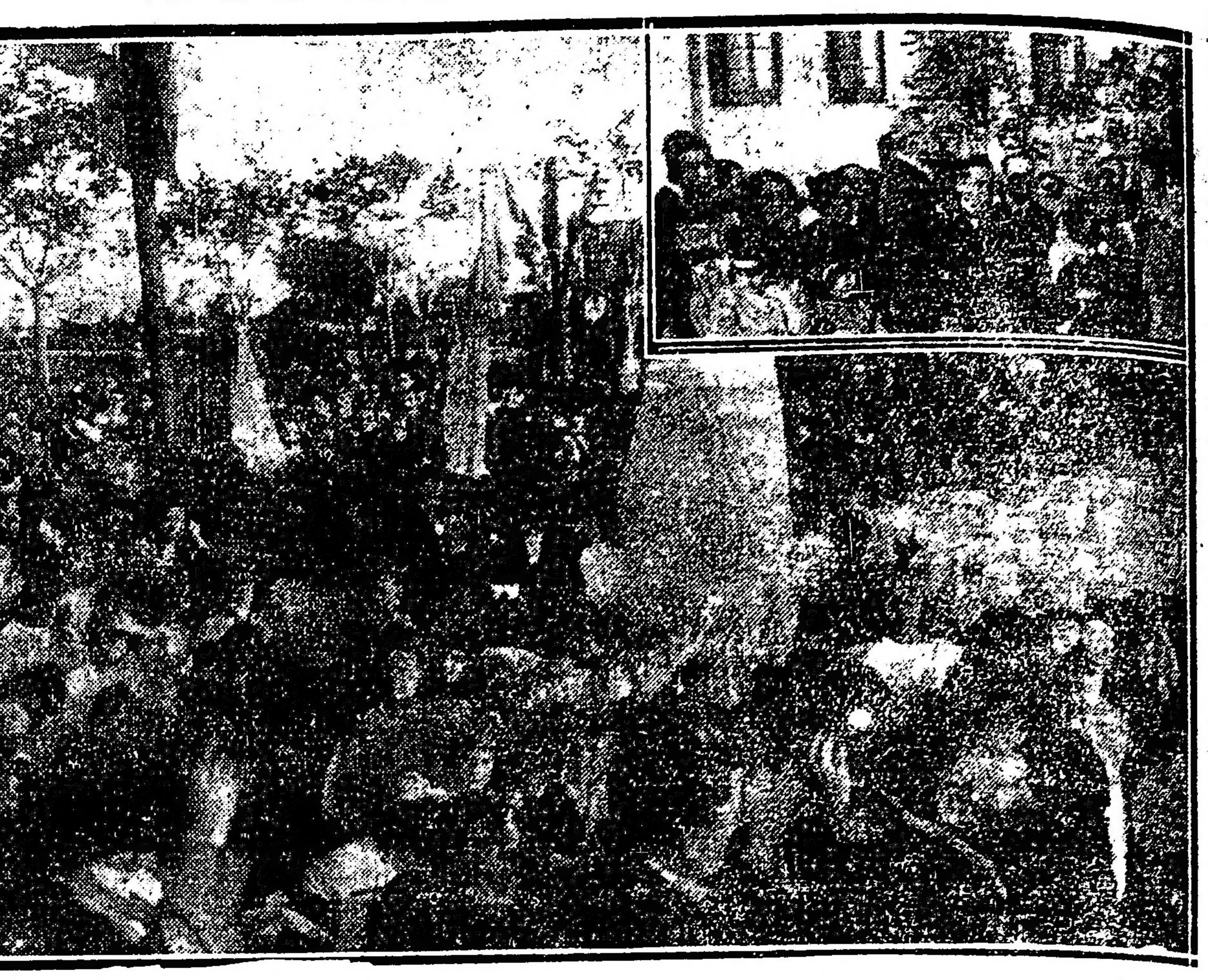
L. E. ________ NOMBRE

________ DIRECCION

________ LOCALIDAD

En Villa Leandro N. Alem

LOS ACTOS DE AYER



El público y el intendente municipal señor Cantilo pronunciando su discurso

En la plaza Coronel Martín J. Yrigoyen, situada en Villa Leandro N. Alem (Liniers), se efectuó en las primeras horas de la tarde de ayer la ceremonia oficial de la colocación de una estatua de Cristóbal Colón.

Al acto concurrió el intendente municipal, señor Cantilo, acompañado de su secretario privado el doctor Manuel Pinto, habiéndose congregado asimismo una gran cantidad de público.

El intendente municipal pronunció un breve discurso relacionado con el acto que se realizaba, el cual fué muy aplaudido por los concurrentes.

La banda municipal amenizó el acto, haciendo oír interesantes piezas de su escogido repertorio.

Terminado que fuera este acto, el intendente municipal concurrió al local de la escuela [illegible] de la localidad, [illegible] plantación de árboles y plantas.

Poco después de las 17 el señor Cantilo dió por terminada su misión [illegible]

---

su propósito de concurrir con bandas y estandartes.

Las bandas municipal, de policía y del ejército darán realce al acto. Durante la ceremonia quedará interrumpido el tráfico en la Avenida Alvear, efectuándose por Las Heras y Santa Fe, Avenida Sarmiento y calles que circundan la plaza Intendente Seeber.

"LA REPUBLICA"

Hoy editó una edición extraordinaria

De 56 páginas consta el número extraordinario que, dedicado al día de la raza y al cuarto aniversario del gobierno radical, publica hoy nuestro prestigioso colega "La República".

Contiene en su portada una artística alegoría con el retrato de Colón y en la de su segundo pliego ostenta el del presidente de la república doctor Hipólito Yrigoyen.

El texto selecto y con una profusa información documentada, de alto significado, completa este esfuerzo periodístico que habla muy elocuentemente de la dirección del colega y su cuerpo de redacción.

Sueldos de empleados del puerto

Una comisión de empleados de la estación Transbordo, del puerto de la capital, se entrevistó hoy con el director general de navegación y puertos, para solicitar la elevación de los sueldos que actualmente gozan hasta equipararlos con los vigentes en otras dependencias similares.

El mencionado funcionario, compenetrado de la justicia de esa petición y teniendo en cuenta los propósitos del gobierno, exteriorizados en resoluciones recientes, prometió someterla a la consideración del ministro de obras públicas, doctor Torello.

BANQUETE DE LAS CINCO ARTES

Se realizará el próximo domingo

Siguen activándose los trabajos para que el banquete de las cinco artes alcance todo el lucimiento que sin duda alguna, revistirá un acto de tal naturaleza.

No solo por los que subscriben la invitación, sino que también por las finalidades que se persiguen al organizar reuniones que congreguen a todos los que comparten las actividades artísticas del país, el banquete que se realizará el próximo domingo 17 en el restaurant de la Sociedad Rural Argentina de Palermo, promete asumir las proporciones de un acto verdaderamente trascendental.

Para concurrir al banquete, que se servirá a mediodía, no es necesaria invitación alguna, pudiéndose retirar los cubiertos, cuyo precio ha sido fijado en ocho pesos, hasta las 20 horas del jueves 14 de octubre en el Círculo de la Prensa, Academia Nacional de Bellas Artes, Sociedad de Autores Nacionales, Asociación Wagneriana, Centro de Arquitectos y en los principales diarios y revistas de la capital.

La invitación pasada a los diversos centros de cultura artística de la capital, la subscriben las siguientes personas:

Julián Aguirre, Mario Bravo, Jorge Bermúdez, Pío Collivadino, Ernesto de la Cárcova, Alejandro Christophersen, Pascual De Rogatis, Ernesto Drangosch, Arturo Dresco, Fernando Fader, Joaquín V. González, José Ingenieros, Rogelio Irurtia, Alberto Lagos, Enrique Larreta, C. López Buchardo, Leopoldo Lugones, Martín Noel, Pedro E. Pico, F. Pardo de Tavera, C. Bernaldo de Quirós, Alfonsina Storni, Floro M. Ugarte, Juan Wardorp (hijo), Ana Weiss de Rossi, Alberto Williams, Pedro Zonza Briano.

La navegación de cabotaje

Gestiones del ministro de obras públicas para cumplir la ley sobre arrendamiento o requisición de barcos.

Notas al ministro de marina y a la compañía Mihanovich

El ministro de obras públicas, doctor Torello, ha dirigido hoy una nota al presidente de la comisión local de la Compañía Argentina de Navegación Nicolás Mihanovich Limitada, señor José A. Dodero, en la que le dice que:

Habiendo el P. E. promulgado la ley N.o 11.078 que lo autoriza a tomar en arrendamiento o requisar en su defecto los barcos necesarios para el restablecimiento del servicio de navegación y transporte de pasajeros y cargas en los ríos de la Plata, Paraná Uruguay y sus afluentes, lo invita a concurrir al ministerio el día jueves a las 10, a fin de tratar de llegar a una solución práctica sobre la aplicación de esa ley dado que, como ha tenido oportunidad de conocerlo por intermedio de alguno de los señores directores de la empresa de su digna representación hay de su parte la más buena disposición para llenar los propósitos de esa ley, teniendo sobre todo en cuenta los grandes intereses que tiende a salvaguardar.

Este ministerio—agrega—tiene en su poder una gran parte de los elementos de estudio necesarios para la solución que se busca relacionados con el estado de la flota y situación de sus talleres y demás instalaciones fijas y he de estimar del señor presidente se sirva concurrir con los elementos que tenga a su disposición, que, seguramente, complementarán los que obran en poder de este ministerio.

El ministro Torello, envió también hoy al señor ministro interino de marina, doctor Julio Moreno, otra nota, rogándole se sirva impartir las órdenes del caso para que la prefectura general de puertos informe a la brevedad posible sobre el número de capitanes, prácticos, comisarios, maquinistas, fogoneros y demás personal de tripulación inscripto en los registros especiales a cargo de la misma, determinando los nombres y residencia de los que actualmente no se hallen prestando servicio.

Ministerio de Obras Públicas e Industrias

PROVINCIA DE CORDOBA

OBRAS DE CONSOLIDACION Y AUMENTO DE EMBALSE DEL DIQUE SAN ROQUE

LICITACION

(Obras de primera categoría)

De conformidad a lo resuelto por el decreto No. 3649, serie C, de fecha 7 del corriente, expediente No. 198, K. 3a. 1920, llámase a licitación hasta el día miércoles 12 de enero de 1921, a las 11 horas, para contratar a precios de unidad, la ejecución de las obras de consolidación y aumento de embalse del dique San Roque, proyectadas por la Dirección General de Riego de la Provincia.

Las propuestas deberán presentarse en la subsecretaría del Ministerio de Obras Públicas e Industrias, de acuerdo a las bases aprobadas y agregadas al expediente respectivo, en los formularios que entregará la Dirección General de Riego a los inscriptos, en papel sellado provincial de cinco pesos moneda nacional la primera hoja y en sellos de un peso las demás.

Se acompañará un certificado de depósito en el Banco de Córdoba, a la orden de S. S. el señor ministro de obras públicas e industrias de la provincia, por un valor equivalente al uno y medio por ciento del valor total de la propuesta presentada (Art. 12 Ley No. 2829), haciéndose notar que el presupuesto de costo oficial asciende a la suma de un millón doscientos veinticinco mil ciento veinte pesos con doce centavos moneda nacional ($ 1.225.120.12 m|n). El depósito de referencia será elevado por el licitante que resulte adjudicatario de las obras hasta completar el cuatro por ciento del importe total de su propuesta. (Art. 15 de la ley No. 2829).

De conformidad a lo dispuesto por los arts. 3, 4 y 13 del decreto No. 2213, serie C, reglamentario de la ley No. 2658 y de acuerdo a lo establecido por el decreto No. 2423, serie C, sobre clasificación de obras, los interesados en concurrir a la presente licitación, deberán encontrarse inscriptos en la categoría que les corresponda en el Cosejo de ingenieros y además, conforme lo dispone el art. 8o. de las bases aprobadas para esta obra, deberán también inscribirse en el registro oficial que formará la Dirección General de Riego en cumplimiento de los artículos 6o. y 8o. de esas mismas bases.

Sin llenar este requisito no será tomada en consideración ninguna propuesta, siendo devuelta en el acto al interesado.

Por más datos dirigirse a la Dirección General de Riego, Avenida Vélez Sársfield No. 132, donde permanecerá el expediente respectivo a vista de los interesados hasta el día anterior al fijado para la licitación, en cuya fecha será devuelto al Ministerio de Obras Públicas e Industrias. Si los interesados desean adquirir una copia íntegra del proyecto lo solicitarán a la Dirección General de Riego, en un sello provincial de doscientos pesos nacionales.

Córdoba, octubre 8 de 1920.

J. Castellanos Posse.

FERROCARRIL CENTRAL DE CORDOBA

TRENES DE PASAJEROS

Los trenes de pasajeros salen de Retiro C. C. (Bs. Aires), para

Destino	Días	Hora
Rosario	Diariamente	a las 8-00
Rosario, Santa Fe, San Francisco, Córdoba	Lunes, Miércoles, Viernes y Sábados	a las 21.30
Tucumán, Santiago del Estero, Catamarca	Lunes, Miércoles y Sábados	a las 21.30
Rosario de la Frontera, Salta	Miércoles, Viernes y Sábados	a las 21.30
Jujuy, La Quiaca	Miércoles y Viernes	a las 21.30

Los señores viajeros que salen de Retiro con el tren de la hora 21.30 con destino a Rosario, podrán permanecer hasta las 8 en el coche-dormitorio que se desengancha del tren en dicha ciudad.

SERVICIO DE CARGAS

Entre Retiro C. C. (Buenos Aires) y ROSARIO, CORDOBA, SAN FRANCISCO, RAFAELA, TUCUMAN, SANTIAGO DEL ESTERO, SALTA, JUJUY, LA QUIACA, EMBARCACION, CHILECITO, LA RIOJA, SAN JUAN, CATAMARCA, SANTA FE, RECONQUISTA, VERA, RESISTENCIA.

Las mercaderías cargadas en Retiro durante el día, salen a destino la misma noche.

Por informes y tarifas ocurrir: Oficina de Informes (Galería Güemes). Buenos Aires y en estación Retiro C. C.

Mayo de 1920.

H. G. CABRETT.
Administrador General.

PROVINCIAS

SANTA FE

Ecos de las elecciones — Teatrales Varias

CASILDA, octubre 11—Siguen los comentarios relacionados con el reciente acto eleccionario, no extrañándose que ante la vergonzosa derrota los resabios del "régimen" pongan en juego la vieja maña de atribuir vicios de nulidad a ciertos comicios.

—Con la compañía de operetas de Helena D'Algy, inauguróse el nuevo teatro Italiano. Se puso en escena "La reina del fonógrafo", que congregó a una selecta y numerosa concurrencia.

Esta compañía actuará hasta el 11, pues tiene que salir para Córdoba, donde inaugurará el teatro Comedia.

—Se hacen preparativos para los festejos del Día de la Raza, que comenzarán el 10, comprendiéndose los días 11 y 12, y que este año asumirán mayores proporciones por haberse incluído un homenaje a don Carlos Casado del Alisal, fundador de esta ciudad. Con este motivo el teatro Español cambiará su nombre por el de Carlos Casado; se efectuará una interesante velada a cargo de señoritas y caballeros de la localidad y bajo la dirección de la señora directora de la escuela normal provincial, poniéndose en escena "La ganzúa de oro", de Belisario Roldán.

La Sociedad Española de Socorros Mutuos ha pedido a nuestro distinguido correligionario señor Luis H. Roqué, quiera hacerse cargo del discurso de homenaje a Casado. El señor Roqué aceptó. Conseguiré su discurso y lo remitiré a ese diario, pues "El Correo Español" también lo ha solicitado.

Tres días tendremos del número imprescindible de verbenas y bailes populares con que la colectividad española caracteriza sus fiestas.

Padrinazgo del presidente de la nación — Destitución de un empleado — Próxima exposición.

RECONQUISTA, octubre 11—Mañana se bautizará el séptimo hijo varón del vecino Antonio Bandeo, bajo el padrinazgo del presidente doctor Yrigoyen, quien designó representante al senador Nicolás Habegger.

—La Sociedad Cooperativa Agricultores de Reconquista destituyó al empleado Ernesto Modesto por haber aceptado éste el cargo de fiscal en la última elección representando al partido radical.

—El vecindario de colonia Reconquista sección sudeste se dirigió al senador Habegger, pidiéndole solicite la creación de una escuela fiscal y acompañando un censo que dá más de cuarenta niños que no concurren a la escuela por la larga distancia existente.

—Gobernador y ministros concurrirán a la inauguración de la primera exposición-feria en noviembre próximo, que hará nuestra Sociedad Rural.

Romerías españolas — Inauguración del edificio del Club de Regatas

SANTA FE, octubre 11 — Inauguráronse las romerías españolas en conmemoración del descubrimiento de América.

—Con asistencia del doctor Mosca, los ministros, el presidente del Consejo de Educación y una selecta concurrencia, inauguróse oficialmente el espléndido edificio del club de regatas de Santa Fe, verificándose varias regatas con valiosos premios.

El autor del proyecto del edificio, ingeniero López Pascual, fué muy felicitado.

Círculos y Sociedades

Asociación Filantrópica "La Argentina"

EL FESTIVAL DEL SABADO

Esta prestigiosa institución de carácter netamente mutualista, conmemorando su XXX aniversario, ha organizado un concierto y baile familiar que se efectuará el sábado 16 del corriente a las 21 horas en su local social calle Rodríguez Peña 361.

Primera parte — 1o. Ouverture por la orquesta, dirigida por el profesor Sammartino; 2o. Gottschalk: "Grande vals de concierto, op. 72", (piano a cuatro manos), por la señorita Mercedes Sormani y la niña Leonor E. Martini; 3o. Demersseman: "Le Tremolo", op. (aires variados), flauta, por el señor Enrique A. Bour, acompañado al piano por la señorita Iselina Vallebella; 4o. Paso de Comedia: "Cara o Seca", desempeñado por el elenco infantil del Teatro Municipal Labarden (director profesor señor Armando Picarel); 5o. Puccini: "Tosca", Recondita armonia, por el tenor señor Eufemio Desirello; 6o. Creaciones: Couplets, por la señorita Dorita Moreno; 7o. Massenet: "Manon", romanza, por la señorita Clelia Giuliano; 8o. Moszkowski, op. 34, No. 1. E. Pallemaerts: "Caprice", tango, piano por la señorita Delia A. Vásquez.

Segunda parte — 1o. Ouverture por la orquesta, dirigida por el profesor Sammartino; 2o. Bethr: "Fantasía original" (piano), por la niña Leonor A. Martini; 3o. Verdi: "Ballo in maschera", Eri tu!..., por el barítono Enrique Scarnati; 4o. Leonard: "Concierto Militar" (piano y violín), por las señoritas Mercedes y Avelina Sormani; 5o. Mascagni: "Cavallería Rusticana", dúo, por la señorita Clelia Giulano (soprano) y el señor Eufemio Desirello (tenor); 6o. Números de guitarra por el distinguido profesor señor Alfredo Olivares: 1. "Pericón Nacional", 2. "Mis pagos", triste criollo; 3. "Lluvia de diamantes", vals de concierto (arreglados por el ejecutante); 7o. Creaciones: Couplets por la señorita Dorita Moreno; 8o. Número de violín, por los niños Mauricio y Rosita Goldstein; 9o. Cleaciones. Prestidigitaciones y ventriloquía por el distinguido profesor Smiles. En los números no especificados, acompañará al piano la señora Florencia S. de Rivas.

Fuera del programa prestará su concurso el aplaudido y celebrado actor Narcisín.

La obra realizada por esta institución a través de sus treinta años de existencia es digna de encomio unido a ésta los prestigios de sus dirigentes que en todo momento no escatimaron esfuerzos para conseguir el éxito de la obra empeñada.

Esta asociación posee actualmente la propiedad de su local social, un panteón en el cementerio del Oeste, una bien nutrida biblioteca, un servicio médico compuesto por 35 facultativos, teniendo muy adelantados los estudios relacionados con la instalación de un sanatorio modelo, idea esta que se ha de llevar a la práctica dentro de breve tiempo.

Cuenta en la actualidad con 1632 socios activos.

Su actual consejo directivo está compuesto en la siguiente forma:

Presidente, José Bacigaluppi; vice, 1o., Luis Celasco; vice 2o., Teófilo N. Oneto; secretario, Félix Paladino; pro, Héctor Baygorri Matheu; tesorero, Florencio Sturla; pro, Juan B. Magenta; vocales: Juan F. Bonelli, Nicolás Bazzalo; Luis D. Battione; Eduardo S. Sustaita, Pedro Montovio; Lorenzo de la Cruz, Alejandro Pastorini, Antonio Vassallo; Julián del Intento, Pedro R. Mieli, Oscar C. Falchetti, Antonio J. Rivas, Antonio Bizales, Alfredo Letz, Valentín Garavaglia, Pedro Lérici y Pedro Montovio.

La administración de la institución está desempeñada desde hace largos años por los señores Julio Iribarne y Juan A. Linale, siendo su cobrador el señor Domingo Alvarez que desempeña su cargo desde la fundación.

Comunicaciones telegráficas

Las líneas internas y conexiones internacionales del telégrafo de la nación funcionan con regularidad.

ESTADO DEL TIEMPO

Cayeron lluvias ligeras en el noroeste de Buenos Aires, el sud de Santa Fe, Córdoba y en puntos aislados en Corrientes, Formosa, San Luis y Jujuy. Hoy sigue tiempo algo nublado en todas las regiones.

Prevalecen vientos suaves a moderados, principalmente del sudeste, excepto en las provincias del oeste y en los territorios del sud donde soplan del rumbo norte.

La temperatura ha sufrido un descenso de 4 a 10 grados en el norte de Buenos Aires y en Córdoba; en el sud ha empezado a subir; en casi todas partes se encuentra bajo la normal.

La presión atmosférica ha subido en casi todas las regiones rápidamente en las provincias del este. En Buenos Aires y en el este de Río Negro y Chubut se encuentra sobre 770 mm.

Avisos de lluvia recibidos por la oficina meteorológica nacional:

Buenos Aires — Arenales P. 2, Azul S. 2, Bahía Blanca M. 1, Banderaló 2, Bunge 6, Cabildo 1, Cañada Seca 9, Condarco 16, Copetonas 19, C. Dorrego S. 3, Isleño 19, De Bary 3, Defferrari 5, Dionisia 22, Durañona F. C. S. 32, El Dorado 30, Fatraló 1, Fortín Viejo 4, Villegas T. P. 10, Germania 17, Junín P. 9, Las Pozos 3, La Dulce 4, Meridiano V 2, Pichincha 15, Santa Eleodora 12, Santa Regina 9, Sol de Mayo 6, Sundblad 3.

Santa Fe: Hughes 8 milímetros; Rodríguez 4, Santa Emilia 8, Santa Isabel 8.

Corrientes: Concepción M. 36 milímetros, Monte Caseros 2, Santo Tomé M. 18.

Formosa: Formosa Pto. 5 milímetros, Leishi 12.

Santiago del Estero: Argentina 12 mm.

Córdoba, 6, Alejo Ledesma 15, Alta Gracia 4, Bengolea 5, Córdoba 1, Dalmacio Vélez 3, Del Campillo 1, General Viamonte 30, Holmberg, Idiazabal 19, Jesús María 1, Laborde 19, Laboulaye 20, La Calera 3, La Cruz 4, Las Perdices 1, Las Varillas 13, Los Surgentes 4, Ordóñez 19, Paunero 5, Posse (J.) 12, Río Tercero 3, Salguero 15, Sampacho 9, Santa Rosa Calamuchita 4, Serrano 19, Ucacha 10, Wáshington 5.

San Luis: B. Esperanza 2, Fraga 2, Daract 1, Dixonville 5, Frisio 11, Nashel 10, Pisco Yacú 8, Santa Rosa 7, Villa Mercedes 1.

Pampa Central: Colonia E. Mitre 2 milímetros, Falucho 5.

Jujuy: Jujuy M. 17 milímetros.

República Oriental del Uruguay: Rivera 2 milímetros.

Brasil: Río de Janeiro 5 milímetros.

PERIODISMO

"EXCERTA"

"Excerta" es una revista de revistas médicas.

Hace tiempo que se esperaba el advenimiento de una publicación que informara de los adelantos y novísimos descubrimientos médicos hechos en el extranjero.

Si bien es cierto que a Buenos Aires llegan publicaciones tan notables como el "Munchener Medizinische Wochenschrift" de Alemania, "The Lancet" de Inglaterra, e "Il Policlinico" de Italia, es igualmente cierto que no todos nuestros médicos se hallan en condiciones de leer esas revistas redactadas en idiomas extraños.

Por eso, "Excerta", que trae un resumen de todas las publicaciones médicas del mundo, viene a llenar un vacío y a satisfacer una necesidad que se hacía sentir.

Tienda "San Juan"

Catálogo de primavera y verano

La firma Cibrián Hnos., propietaria de los grandes almacenes tienda "San Juan", ha editado un magnífico catálogo de los artículos que vende para primavera y verano.

Hemos dicho magnífico y agregaremos que primoroso, tal es la variedad de modelos que ofrece y la lujosa impresión que ostenta.

En el catálogo que contiene centenares de grabados, en papel glacé y los precios de los artículos constituye, como elemento de propaganda, uno de los mejores que se han impreso.

Unión Cívica Radical

LA CONVENCION DE LA CAPITAL SE REUNIRA HOY

Hoy, a las 21, se reunirá la convención de la capital para constituirse y nombrar sus autoridades.

Citación de la comisión de propaganda

Hoy, a las 18, han sido citados los miembros de las comisiones electoral y de propaganda.

CIRCUNSCRIPCION 4.a

Subcomité Julio Durante — La fiesta de esta noche — Acto conmemorativo del 4.o aniversario del gobierno radical.

Hoy realizará un acto conmemorativo del día de la raza y del 4.o aniversario de gobierno radical el subcomité Julio Durante, en el local del Cine Irala, calle Irala 1763.

El programa es como sigue.

Primera parte — Himno nacional argentino por la orquesta Carapella, discurso de apertura por el presidente del subcomité, señor Reinaldo A. Elena; "Sous la voute etoilée" (Himmelsangen) por Emile Waldteufel, op. [illegible], violín y piano, por Mario Terzagni y Attilio Serafini; estreno comedia de Robertson Cole, por Vivian Martín, en 4 partes, titulada "Amor de [illegible]".

Segunda parte — Conferencia por el doctor Leopoldo Bard, presidente del comité de la sección 14. Olegario Andrade: "El cóndor", por la niña Sara Muriente; introducción y polonaise, violín y piano, por Sixto Muruá y Attilio Serafini; estreno Fox Film, por Albert Ray, en 4 partes, "Amor es amor".

Tercera parte — "La prière d'une vierge", por Thekla Badarzewska, piano, por Attilio Serafini; aires nacionales por Francisco Clementi; estreno, muy cómica, en 2 actos, titulada "Adán y Eva modernos".

CIRCUNSCRIPCION 6.a

Demostración al señor Antonio Inchausti

Los amigos y correligionarios del señor Antonio Inchausti, simpatizando con su actuación como presidente del comité radical de la 6.a circunscripción durante dos períodos consecutivos, han resuelto obsequiarlo con un banquete, el que se realizará el día 11 de octubre, a las 20 y 30, en el salón "Progreso de Almagro", Venezuela 3989.

CENTRO "26 DE JULIO" DE LA CIRCUNSCRIPCION 18a.

La fiesta de ayer

Ayer por la tarde se llevó a cabo con asistencia de un crecido número de familias y adherentes del centro "26 de julio" de la circunscripción 18, el gran almuerzo campestre que las autoridades del centro habían preparado en honor del diputado nacional coronel Ricardo Rozas, el doctor Santiago Rocca y el señor Adolfo Calvete y conmemorando también el cuarto aniversario de la presidencia del doctor Hipólito Yrigoyen.

La fiesta transcurrió dentro de un ambiente de franca camaradería, en la que se puso de manifiesto el alto [illegible]

[illegible]

CIRCUNSCRIPCION 15a

(San Bernardo)

[illegible] sesión ordinaria esta noche a las 21.

Dr. DOMINGO ZINGONI

Médico de la Asistencia Pública

INTERNAS Y SECRETAS.—De [illegible] 5 p. m. Sgo. del Estero 137.

U. T. 4553 Rivadavia

MIGUEL ELKIN

DENTISTA

Dientes fijos. Operaciones sin dolor. — ESMERALDA 433

Juan Carlos Silva Ferrer

CIRUJANO DENTISTA

Av. de Mayo 605 esq. Florida

(1er. PISO)

Banco Comercial Italiano

FUNDADO EN 1898

Capital autorizado $ 10.000.000

Capital realizado " 5.000.000

Reservas ..... " [illegible]

EN CAJA DE AHORROS:

a la vista . . . . 4 %
con preaviso . . . 5 %
cuenta semestral . 6 %
cuenta anual . . . 7 %

SE OCUPA DE CUALQUIER OPERACION BANCARIA

DOMINGO REPETTO

[illegible]

Dr. Fernandez Castro

ENFERMEDADES DE LOS OJOS ANTEOJOS

Jefe del servicio de Oftalmología del Hospital "Juan A. Fernandez"

Consultas de 2 a 4. DEFENSA 62[illegible]

REGALO

Desde mañana y hasta el Sabado inclusive

LA BRASILENA asociándose a los festejos del Día de la Raza

obsequiará a todo comprador por valor de $ 2.50 con una hermosa estatuita de Cristobal Colón. — Casa Matriz: MAIPU 232

Sucursales: C. PELLEGRINI 133 — ESMERALDA 423 — SANTA FE 2137 — CALLAO 686 — [illegible] 2400 — BDO. DE IRIGOYEN 939

CREDITO PUBLICO DE LA PROVINCIA DE MENDOZA

LETRAS DE TESORERIA Y OBLIGACIONES DEL ESTADO QUE SERAN INCINERADAS POR RENOVACION EL DIA 11 DE OCTUBRE DE 1920, EN EL LOCAL DEL BANCO DE LA PROVINCIA

Ley 210 de $ 1.—	Ley No. 645 de $ 0.50 canje	Ley No. 645 de $ 1.— canje	Ley No. 645 de $ 5.— canje	Ley No. 645 de $ 20.— canje	de $ 5.—	Ley No. 650 de $ 10.—	Ley No. 650 de $ 5.—	Ley 693 de $ 5.—	Total
4.500	14.000	23.500	40.000	—	10.000	20.000	—	30.000	142.000
25.500	29.500	57.000	65.500	16.000	6.000	97.000	3.000	50.000	349.500
500	1.500	2.500	20.000	—	—	7.000	50.000	10.000	91.500
1.000	3.500	7.000	2.500	—	3.000	—	—	—	17.000
31.500	48.500	90.000	128.000	16.000	19.000	124.000	53.000	90.000	600.000

Mendoza, octubre 6 de 1920.

Vo. Bo.
Agustín Vaquie,
Presidente del Crédito Público.

J. J. Arellano,
Secretario del Crédito Público.

v oct. 13

Llegada del eminente artista señor Ricardo Strauss

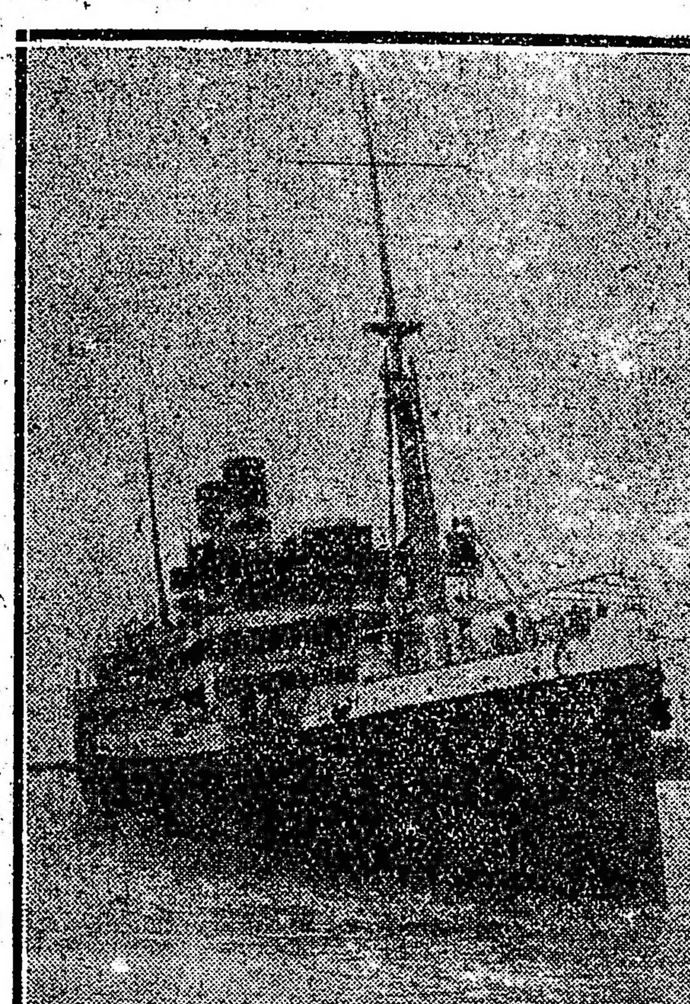
Sus declaraciones al llegar a Buenos Aires

El senador belga señor Arturo Brys

Otros viajeros del "Pays de Waes"

A las diez de la mañana de hoy atracó en el desembarcadero de la dársena Norte el vapor "Pays de Waes", perteneciente al Lloyd Real Belga.

Singular interés tenía para Buenos Aires la llegada de este vapor a cuyo bordo venía el eminente compositor musical y director de orquesta Ricardo Strauss. Las calles se habían empapelado con invitaciones a los centros musicales y al público en general para acudir a la dársena a recibir a este mago del pentagrama, cuya reputación vuela por el mundo desde hace unos veinte años. No respondió sin embargo nuestro indiferente público a ese llamado. No vimos ni a los centros musicales ni a una grande y desocupada muchedumbre aguardando al hombre de genio que desde hoy es nuestro huésped.



El "Pays de Waes", entrando a la dársena Norte

Ricardo Strauss—

Al acercarse el "Pays de Waes" al desembarcadero distinguió el público en la borda del segundo piso del barco el rostro interesante del gran músico y rompió en una ruidosa y prolongada salva. Strauss, se quita, evidentemente emocionado el pequeño sombrero color gris y deja al descubierto su bella cabeza de artista, circundada como por una aureola, por su cabellera ya blanca. De color trigueño, ojos azules, bigote corto, que acusa en su amarillento tono el abuso del cigarro, tiene Strauss un rostro lleno de energía y juventud, que jamás traccionaría sus cincuenta y seis años. Viste con sencillez y corrección. Es alto, de pecho fuerte. Ni delgado ni grueso su constitución acusa una de esas naturalezas tan fuertes como ágiles. Le acompaña su hijo de unos veintidos años. Un verdadero gigante que sobrepasa en altura a su padre por unos cuantos centímetros.

A bordo—

Una comisión de miembros de la Asociación Wagneriana ha ido a bordo a recibir al eminente músico de Munich. La constituyen los señores C. Grassi Díaz, Roberto J. Carman, J. Ibonart Nort, Julio R. Repide y Jerónimo Zarme.

¡Qué hermosas ciudades en este continente nuevo! Y qué preciosos teatros, y más que todo, qué gusto tan dispuesto y agudo por la buena música en estos grandes pueblos de América. Y es lógico que así sea. Se han dado ustedes el lujo de invitar a todas las eminencias del arte lírico. Y esto, en vez de intimidarme me aligera el espíritu. El mayor enemigo de un artista es la incomprensión, la incultura y, sé de antemano, que ese enemigo para mí no existe.

—¿En sus conciertos ejecutará sus obras solamente?

—Oh! No. Hay demasiado grandes músicos para que me admire a mi mismo. Ejecutaré las obras de muchos de los grandes maestros. Claro es que no les son aquí desconocidos, pero las obras de los genios tienen la virtud de ofrecernos siempre algo que en anteriores audiciones nos pasó desapercibido, porque la obra del genio tiene como característica la profundidad y la riqueza.

—¿Dará su primer concierto en qué fecha?

—El jueves próximo, según tengo entendido.

—Serán en total.

—Diez de abono y cuatro populares.

El célebre músico Ricardo Straus, antes de desembarcar

Amable y franco, Strauss narra las incidencias de su viaje; que asegura haber sido sin mayores contratiempos, excepto una pequeña tempestad que se desencadenó en las costas brasileñas.

Al realizar este viaje tan pintoresco, agrega, se cumple un viejo deseo mío. Ya conocía Norte América y me faltaba conocer este mundo de la raza latina, en la que mis modestas dotes musicales han merecido tan elogiosos juicios. ¡Y vengo admirado!

Y dejamos descender al hombre sencillo y al estupendo compositor. La multitud le aclama... Es el privilegio de los que conquistan la gloria. La simpatía los rodea. A veces el odio, jamás la indiferencia.

Con don Arturo Brys—

Entre los viajeros del "Pays de Waes", llegó también a nuestro puerto el senador belga y presidente del Lloyd Real Belga, señor Arturo Brys.

Una comisión, compuesta por las siguientes personas, le da la bienvenida: encargado de negocios de Bélgica, señor van der Straten; representantes del Lloyd Real Belga en Buenos Aires, señor Poodts, gerente del Banco Italo-Belga, señor Henry Bochtlingk y Alfredo Tarenti, señor Rubens y señor Barbier, del "Diario Belga".

Reunidos en el salón de recepciones del navío, el señor Brys, da las gracias a los que vienen a saludarle y, entre otras cosas, manifiesta: que los súbditos belgas deben estar profundamente agradecidos a la Gran Bretaña, por la actitud que durante la guerra y especialmente durante la paz, ha adoptado este país hacia Bélgica, a la que ha socorrido con todos los recursos de su enorme potencia financiera.

En cuestiones marítimas, Inglaterra se ha conducido casi magnánimamente, pues ha entregado a Bélgica centenares de barcos nuevos que le harán competencia comercial a la propia marina mercante inglesa.

Se construyen para Bélgica, en la Gran Bretaña, barcos que representan un tonelaje superior a 450.000 toneladas.

Además, ha protegido de tal modo las finanzas belgas que no ha sido necesario a Bélgica para equilibrar su cambio comprar oro inglés. Gracias a la ayuda británica han podido realizarse las transacciones en francos.

Tales fueron las cariñosas palabras de gratitud con que el señor Arturo Brys se expresó sobre la vieja reina de los mares y que transcribimos por considerarlas de gran importancia para el comercio argentino.

Don Camilo Bonetti—

El empresario del Colón señor Camilo Bonetti llegó también entre los viajeros del "Pays de Waes".

Nos manifiesta que Strauss obtuvo en los dos conciertos que dió en Río de Janeiro un éxito incomparable. Es un director de orquesta "sin parada", nos dice haciéndose el criollo; pero esto creo que no es un inconveniente. El público de Buenos Aires ya está cansado de "bluffs" y no cree que para manejar bien una batuta y acordar bien un conjunto de ejecutantes sea necesario parecer un epiléptico. Strauss es un músico grande y serio que no viene a gesticular, sino a poner la inspiración de su genio el servicio de las grandes obras musicales.

El senador belga señor Arturo Brys, presidente del Lloyd Real Belga, acompañado por dos de los miembros de la comisión que fué a recibirlo.

Varios sacerdotes

Han llegado también varios sacerdotes, algunos franciscanos, otros de la orden del Santísimo Sacramento. Uno de ellos, el padre Maurice Soulier, que ha desempeñado el puesto de capellán en los ejércitos de Francia, va en viaje a Chile, al convento que los Sacramentinos han levantado recientemente en Santiago.

Información General

CIRCULO DE OBREROS

Como estaba anunciado, se llevó ayer a cabo la peregrinación de los Círculos de Obreros al Santuario de Luján. A pesar del mal tiempo una concurrencia extraordinaria formó parte de la manifestación.

En Luján, organizados en columna, y entonando el himno de la institución, se dirigieron los viajeros al templo, donde monseñor Ussher, celebró la santa misa. Presidieron el acto el presidente de la junta señor Carlos Conci y los directores espirituales de la misma monseñor Ussher y presbítero doctor Dionisio R. Napal.

Por la tarde las numerosas delegaciones de los círculos se reunieron en asamblea en el salón de actos del descanso de los peregrinos, donde se pronunciaron entusiastas discursos sobre el momento actual y la obra que desarrollan los Círculos de Obreros.

Hicieron uso de la palabra, siendo muy aplaudidos, los señores Carlos Conci, doctor Juan B. Podestá, José María Samperio, Norberto S. Repetto, y el presbítero doctor Dionisio R. Napal.

Terminada la samblea con el himno social, los romeros dirigiéronse a la basílica, donde monseñor doctor Santiago M. Ussher, presidió los oficios impartiendo la bendición el presbítero don Antonio Ernt. Acto seguido los manifestantes organizados en columna, emprendieron el regreso, en medio del mayor entusiasmo.

LA CUESTION DE ORIENTE

El miércoles 13, a las 18, el señor Eugenio Stein, ministro de Rusia, dará en la facultad de derecho una conferencia sobre el tema "La doctrina paneslavista y la cuestión de Oriente".

Entrada libre.

OBSEQUIO DEL TRUST JOYERO RELOJERO

Esta casa comercial ha hecho imprimir una colección de seis láminas de los principales episodios del descubrimiento de America con las que ha obsequiado a los niños de las escuelas de esta capital como acto de adhesión a las festividades del día de la raza.

GLORIAS A BENJAMIN MATIENZO

Este círculo ha organizado para el día 30 del corriente un festival artístico y danzante que se realizará en el salón "Centro de Almaceneros, Sáenz Peña 242.

Con tal fin se ha preparado un interesante programa que permite asegurar el éxito del mismo.

EL PREFECTO DEL ALTO URUGUAY

El señor Alberto Ibarra García, prefecto del Alto Uruguay, nos ha enviado una carta informándonos de que es inexacta la noticia de que ha sido declarado cesante, noticia que nos fué transmitida por nuestro corresponsal en Monte Caseros.

FESTIVAL HARRODS-GATH Y CHAVES

Efectuóse ayer en la plaza de ejercicios físicos de la casa Gath y Chaves, el festival de ejercicios físicos preparado por el personal de las casas Harrods y Gath y Chaves, en honor de Sir Burbidge y familia.

Concurrieron al acto, más de dos mil personas y las bandas de policía y del depósito de marinería, amenizaron el acto.

Las diversas pruebas fueron ganadas:

Carrera de diez kilómetros: 1.o, J. Frezza; 2.o L. Gatti, 3.o J. Betti.

Carrera ciclista, diez kilómetros: 1.o C. Martín; 2.o, R. Bergongio; 3.o J. Vitori.

Carrera de mil metros: 1.o, S. Traverso; 2.o, L. López; 3.o, J. Barral.

Carrera para señoritas, sesenta metros: 1.a, J. Monti; 2.a, B. Mosquera; 3.a, A. Carrión; 4.a, M. Núñez.

Carrera de 200 metros, para gordos: 1.o, P. Maurici; 2.o, J. Mermier.

Carrera de 400 metros, handicap: 1.o, L. López; 2.o, B. Scuzoni; 3.o, D. Heredia.

Carrera para señoritas: 1.a, B. Bambasi; 2.a, A. Levy; 3.a, A. Sala.

Carrera de cien metros, para cadetes: 1.o, A. Florestán; 2.o, Medrano; 3.o, Managil; 4.o, Ferviesa.

Partido de football: Gath y Chaves, 4; Harrods, 0.

Carrera de sorpresas, para señoritas: 1.a, Raimundo; 2.a, Gil; 3.a, Elisamburo.

Para equipos de cuatro jugadores, mil metros: Primer grupo, López, Maggi, Scuazoni, Meira; segundo, Escudea, Giachoria, Aranda y Simoni.

A los ganadores, se les dió en ese acto, valiosos premios.

Las familias concurrentes, fueron obsequiadas con un lunch.

AQUI ESTÁ EL LÁPIZ: anote en su libreta nuestra nueva dirección

Bmé. MITRE 575

donde acabamos de levantar un edificio apropiado para la mayor comodidad del público que desde hace rato nos viene honrando con su distinción y su favor. En él no faltará lo adecuado para la mejor Exposición de todos los artículos de Fabricación e Importación NOÉ, los que como ayer seguiremos vendiendo, sin desmerecer su calidad, a precios positivamente razonables.

Eugenio C. Noé & Cía.

Proximamente Bmé Mitre 575.

BIBLIOGRAFIA

"POEMAS" de Cristián Roeber

Prosiguiendo su obra de difusión de los escritores y poetas pertenecientes a la generación que acaba de pasar, la empresa editorial "Virtus" ha puesto en venta una "plaquete" que contiene parte de la obra poética de Cristián Roeber. Parece superfluo el juicio de esa obra, ya apreciada por la crítica y a la cual esta edición salva del olvido y de las consecuencias de su dispersión.

Los "Poemas" de Roeber se hallan en venta en la "Agencia General de Librería y Publicaciones".

MUNICIPALES

INAUGURACION DE SERVICIOS DE ALUMBRADO PUBLICO ELECTRICO DEFINITIVO.

El señor intendente municipal, acompañado de sus secretarios y director general de alumbrado, inauguró ayer noche el alumbrado público eléctrico definitivo en la calle Rivadavia desde Del Corro hasta la avenida General Paz, en un trayecto de 30 cuadras.

El alumbrado de referencia se compone de 60 lámparas de 400 bujías c.u. tipo 1|2 watt, colocadas sobre las columnas de tranvía, instalación que reemplaza al provisional que se efectuaba con 20 lámparas Kitson de kerosene intensivo.

Este servicio aparte de mejorar el alumbrado de esta importante avenida del municipio, reporta una apreciable economía con el que existía anteriormente.

Conferencias

SEMINARIO DE LEG: INDUSTRIAL Y OBRERA

El doctor Carlos Alberto Acevedo, dará su conferencia de seminario de Leg: Industrial y obrera el miércoles 13 a las 10 y 30 horas, recibiendo al final de ella las fichas y monografías de dicha asignatura, por tal causa quedará suspendida la conferencia que da a las 8.30 horas de dicho día.

Federación de sociedades españolas

Reunión del congreso de delegados

De acuerdo con lo resuelto en un congreso de sociedades españolas celebrado en el año 1912 en el Club Español y reiterado en otro congreso análogo efectuado el 2 de mayo del corriente año, inauguró ayer sus sesiones en el local de la Asociación Española de Socorros Mutuos, el congreso encargado de llevar a la práctica el proyecto de Federación de Sociedades Españolas.

Asistieron al acto sesenta y cuatro delegados de sociedades y numeroso público, siendo presidida la asamblea por el doctor Rafael Calzada, a quien acompañaban los señores doctor Carlos Malagarriga, doctor Ramiro Pico Bordoy, M. de Fraga, José R. Lence y González, que son las personas que constituían la comisión organizadora designada por la asamblea del 2 de mayo.

Después de declararse abierta la sesión, la asamblea designó presidente de la misma al doctor Carlos Malagarriga, que antes desempeñaba la secretaría general de la comisión antes mencionada.

Puesto a consideración el proyecto de federación presentado por el doctor Rufo, se produjo un amplio debate, siendo en definitiva rechazado por la asamblea, así como los proyectos presentados por la Casa de Galicia y la Asociación Patriótica Española.

Luego se puso a votación un proyecto de federación del que son autores los doctores Malagarriga y González, el cual fué aprobado por gran mayoría.

Hoy, a las 17, volverá a reunirse el congreso para discutir en sus detalles el proyecto que fué aprobado ayer en general.

Los asambleístas y la mesa directiva

Notas policiales

AGRESION A LA AUTORIDAD

Anoche, a las 13.35, en las calles Los Patos y Pepirí tres individuos que no ha sido posible identificar, agredieron sin causa alguna al agente de la sección 34 Victoriano Sosa, que se encontraba de servicio.

Los desconocidos hicieron cinco disparos de arma de fuego contra el agente, sin lograr herirlo, fugando de inmediato.

La comisaría 34 procura la detención de los agresores.

DISPARO DE ARMA

En la comisaría 6a. se encuentra detenido un individuo a quien se le sindica de haber disparado un tiro de revólver contra un grupo de personas, en la calle Alsina entre las de Sarandí y Rincón.

La seccional ha solicitado informe de los sanatorios y hospitales sobre si se asiste alguna persona lesionada, sin resultado alguno hasta la fecha.

DESPOJADO Y APORREADO

En el parque de los Patricios agentes de la comisaría 34, encontraron a Abelardo Portela, que se quejaba de fuertes dolores internos.

Trasladado al hospital de Nueva Pompeya para su asistencia declaró que anoche fué conducido por varios individuos al parque mencionado, donde le propinaron una buena serie de golpes y le sustrajeron $ 190.

HERIDO

Nicolás Delucca, mientras faenaba un novillo en los mataderos de Liniers, se hirió con el cuchillo que usaba en el antebrazo izquierdo. Fué trasladado para su curación al hospital Salaberry. Levantado el sumario de práctica en la comisaría 38, se comprobó que el hecho se había producido por casualidad.

DELITOS CONTRA LA PROPIEDAD

Manuel Bermúdez ha denunciado en la comisaría 8.a. que de un vehículo que dejó estacionado en Victoria y Jujuy, le hurtaron un bulto con géneros perteneciente a los señores Capdevila y Cía. El valor de los géneros aun no ha sido declarado.

AVISO FUNEBRE

FUNERAL

ANA LASSALLE DE BARON. — (q. e. p. d.) — Falleció el 12 de octubre de 1919. — Confortada con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — Su esposo Blas Barón, sus hijos, Ernesto, María Barón de Basterrechea, Alberto, Francisco, José, Luisa, Ana Julia y María Esther, sus hijos políticos, Micaela Peralta de Barón, Vicente Basterrechea y Amelia [illegible] de Barón, sus hermanas Alejandrina Lassalle de Carthou y Eufrasia Lassalle de Peyrán, (ausentes), sus nietos, sobrinos y demás deudos, invitan a sus relaciones al funeral de cabo de año que por el eterno descanso de su alma se celebrará en la parroquia de San Bernardo, calle [illegible] número 115, el día 12 de octubre de 1920, a las 9 1|2 horas. Favor que agradecerán. El duelo se despedirá por tarjeta. [illegible] v. octubre 11.

Sorpresa de la ciencia

RADIOSOL VEGETAL

Certifico que mi hija Juana Amelia Nieto de seis años de edad, que venía padeciendo de una gran anemia cuyo mal no reaccionaba no obstante variados tratamientos médicos, que ha seguido. La sometí a la cura del "RA-

DIOSOL VEGETAL" y en el término de dos meses se encuentra completamente restablecida, habiendo aumentado cinco kilos y medio de peso, teniendo gran apetito y gozando de un completo bienestar. — (Firmado) Desideria Morales de Nieto. S.c. Monte Grande. — Provincia de Buenos Aires.

AVISO IMPORTANTE — Teniendo conocimiento que personas poco escrupulosas han falsificado este específico, se recomienda al público compre el RADIOSOL VEGETAL en las buenas droguerías y farmacias.

Hacemos presente al público que esta casa no tiene corredores para la venta del RADIOSOL VEGETAL.

Expendio libre. — Certificado número 3377.—Venta en todas las farmacias y droguerías. — Precio del frasco $ 10 m n. — Por pedidos y prospectos dirigirse al Dr. Pablo Cogorno. — Calle Entre Ríos 171. — Unión Telefónica 7327, Libertad, Buenos Aires.

HORTA Y CIA
FABRICA DE MEDALLAS
GRABADOS ORFEBRERIA
Y FUNDICION ARTISTICA
BME MITRE 744 B. AIRES
PIDAN NUESTROS CATALOGOS

Cigarros DANNEMANN
20 hasta 60 cts.
SON y SERAN SIEMPRE
los mejores por su precio
Importadores
VAN HULSTEYN, VOCKE y Cía
Bs. Aires, Sgo. del Estero 131

Pour la Noblesse
A 40 cts. REFORMADO
El mejor cigarrillo jamás ofrecido.

INTERVENCION NACIONAL EN MENDOZA

Ministerio de Hacienda

Exoneración de multas por Contribución Directa y Patentes Fiscales

De conformidad a los artículos 16 y 30 de la Ley No. 327 vigente, el interventor nacional de la provincia

DECRETA:

Artículo 1.o Los deudores de impuestos por Contribución Directa y Patentes Fiscales por el año 1920 y anteriores, que efectuen el pago antes del 16 de octubre próximo serán exonerados del total de las multas en que hayan incurrido.

Art. 2.o Los deudores ejecutados que paguen en el plazo indicado los mismos impuestos cargarán solamente con el 25 o|o de las multas liquidas y los gastos causidicos.

Art. 3.o Vencido el término fijado por el art. 1.o todas las deudas por los impuestos mencionados se cobrarán, sin excepción, por la vía de apremio como lo dispone el art. 64 de la Ley 2[illegible], cuyos efectos, pondrá en vigencia la Contaduría General, inmediatamente de fenecer el plazo acordado por el presente decreto.

Art. 4.o Del 25 o|o de las multas a que se refiere el artículo 2.o la Contaduría General liquidará el 70 o|o al recaudador y 30 o|o al receptor de rentas que corresponda.

Art. 5.o Comuníquese, publíquese y dése al Registro Oficial. Firmado: Vargas Gómez, interventor nacional. — Luis A. Mela, ministro de hacienda. — Es copia conforme: Ramón H. Videla, oficial 1.o ministerio de hacienda.

v. oct. 15

EL NUC-PROTAL

Se recomienda en todos los casos de debilidad general y sus bondades tonificantes son de indiscutible superioridad.

Venta libre en toda buena droguería o farmacia

PÍDANOS EL FOLLETO

Corrientes 4537 - Productora Química - U. T. 1653, Mitre

Provincia de Buenos Aires

DE RAUCH

HOSPITAL DE RAUCH

Colocación de la piedra fundamental

RAUCH, octubre 11. — Mañana a las 15 horas se realizará el acto de la colocación de la piedra fundamental en el sitio donde ha de erigirse el edificio destinado a hospital de nuestro pueblo. Serán padrinos de la ceremonia la señora Magdalena I. de Otaño y el diputado provincial señor Juan Garralda.

La bendición de la piedra estará a cargo del R. P. Gregorio Arangüena. Harán uso de la palabra, el diputado Garralda y el secretario de la intendencia municipal señor Rafael A. Barbato, en nombre del señor intendente.

El acto ha de revestir toda la importancia y toda la grandiosidad que le está asignada a iniciativas de esta naturaleza, a la verificación de obras tan altruístas como humanitarias.

Será este el primer paso dado por el esfuerzo grandioso y benéfico de un pueblo que avanza sin detenerse hacia la conquista de su progreso, hacia la realización de sus ideales. Ideal hermoso, sublime, para el cual se hace un llamado al pueblo; y ese pueblo, sin distinción de clases, se vuelca en masa y sin vacilaciones cooperando cada uno de sus habitantes con los medios a su alcance. Y, he ahí reflejada la voluntad férrea, el tesón y las energías todas de un hombre que se sacrifica en haras del progreso y el bien del pueblo que lo eligió para regir sus destinos; he ahí sentimientos nobles, elevados, cuales son los de proporcionar a las clases indigentes, un hospital, para que, en los momentos en que el flagelo de las enfermedades se cierna sobre sus hogares amenazando arrasar con sus vidas, sembrando el llanto y la desesperación, puedan recurrir a él, en la seguridad que encontrarán allí, el lenitivo que confortará su ánimo y el bálsamo que curará sus males.

¡Loados sean los hombres que así piensan; y loados sean también los habitantes de un pueblo que saben interpretar fielmente los sentimientos de sus gobernantes!...

Al intendente municipal don Justo J. Otaño y demás miembros de la comisión pro hospital, y al vecindario generoso de Rauch, corresponderá este honor y esta gloria!...

De Bahía Blanca

El presupuesto municipal — Pedido de refuerzo de partidas

BAHIA BLANCA, octubre 11.—En la sesión que celebró el H. concejo deliberante se dió entrada a un mensaje del D. E. por el cual se solicita la autorización debida para reforzar las partidas del presupuesto.

El mensaje de la intendencia dice: Me complazco en elevar a ese H. cuerpo, por intermedio del señor presidente, el adjunto proyecto de refuerzo de las partidas del actual presupuesto, en sus incisos 29 y 30, a los efectos de atender a las necesidades administrativas más impostergables, y contribución al activo del hospital.

La distribución indicada marcaría, en total de aumentos, la suma de 82.557.51 m|nal. a cubrirse con el sobrante de la cuenta "Garantía del empréstito" y los superávit de los diversos capítulos del cálculo de recursos. Ambas imputaciones encuadran en las reglas del buen manejo de la hacienda pública, ya que, el primer sobrante indicado asciende a 46.875.13 $ m|n. y no tiene, para el actual ejercicio, destino alguno desde el momento mismo en que fué satisfecho el segundo semestre de amortización del empréstito de pesos 350.000 con fecha 29 de septiembre p|pasado. En lo relativo a los superávit, puedo adelantar que varios capítulos de los recursos calculados tendrán excedente y, en conjunto será mayor a la cantidad computada para los aumentos, esto es pesos 35.682.38 m|n.

Quiero señalar que este proyecto se vincula indirectamente al presentado para desagües de Punta Alta, en el sentido de haberse deducido ya del sobrante de la cuenta empréstito el monto de la economía por diferencia de cambio, obtenida de pesos 50.000.27 m|n. Así también, que debiendo efectuarse el servicio próximo del aludido empréstito en abril-mayo del año entrante, está plenamente asegurada la cantidad que fuere necesaria, dado que el primer trimestre de recaudación produce más de cien mil pesos afectados a dicha deuda.

Ahora bien, refiriéndome a los aumentos del proyecto, debo formular algunas observaciones: En primer término, me inducen a este pedido los saldos de cuentas pendientes que, por las necesidades del ejercicio, habrían de imputarse a varios de los items señalados; med.da esta que se impone para evitar toda demora en las obras y servicios municipales impostergables.

En segundo término, cabe advertir que varias partidas han sido calculadas en forma exigua, como quiera que la distribución del inciso 29 —efectuada al considerar el presupuesto de 1919—necesitando un ensayo, lo ha completado recién en el año corriente, demostrando no solo que algunos renglones por su propia naturaleza—items 5, 6, 7, 8, 9 y 21 —requieren una inversión mayor, sino también que sus títulos deben ser ampliados para facilitar los asientos de la contabilidad.

Finalmente, me veo obligado a repetir consideraciones ya anotadas en otros mensajes y que son fundamentales, no podría pues pasar por alto la circunstancia del enorme valor adquirido por los materiales de construcción, útiles de oficina, libros e impresiones; valor adquirido que, aún hoy y probablemente por largo tiempo, siga creciendo a punto tal que desvirtue todos los cálculos precios. Ello sin contar, que año a año se ofrecen a estudio nuevos aspectos de los servicios públicos—que han de ser atendidos—y la inevitable reparación que por uso y destino requieren las obras y cuyos gastos, tampoco previstos, son impostergables al par de los demás que afectan al servicio público.

En cuanto al item 8 del inciso 30 (amortización o intereses de deuda pendiente) cúmpleme hacer presente que los 13.851.51 $ serán distribuídos en la siguiente forma:

$ 17.857.51	pagaré de luz y fuerza.
" 2.300.—	pagaré de Compañía de Gas, ambos a vencer en el próximo diciembre y según convenio de 1919.
" 3.000.—	pago parcial de la casa Maple y Cía., por la deuda de los muebles del palacio.
" 10.000.—	a diversos acreedores de los anteriores ejercicios.

Con relación a las cuentas pendientes del hospital municipal—ejercicio 1919—se contribuirá con la suma de 4.300 $ para engrosar el activo del mismo período.

De Mar del Plata

La institución de los boy scouts en Mar del Plata—En el 2 de caballería.

MAR DEL PLATA (por correo) —Si en algún punto del país se hace necesario concertar la mayor suma de de esfuerzos en pro de la obra nacionalista; dirigida sobre todo hacia los jóvenes y los niños, es ese punto, Mar del Plata.

Entendiéndolo así, un núcleo de caballeros de esta ciudad organizó la institución de Boy Scout Argentinos, reconocida por el superior gobierno de la nación como institución oficial, y se constituyó el 1.o de junio pasado, nombrándose una comisión compuesta en la forma siguiente:

Presidente, capitán Rómulo Betnaza; vicepresidente, doctor Fermín Errea; secretario, profesor Sebastián De María; prosecretario, profesor Juan Pedro Curutchet; tesorero, Salvador Lezama; vocales: Julio César Gazcón, profesor Julio Ortiz Bautista Etchegoren, Próspero Puchulu, profesor Francisco F. Eyto, Luciano Arrué, Juan C. Barla, Arturo Invierno y Luis F. Muro.

Aprobada la constitución de esta comisión por la Asociación Nacional, que preside el señor don Tomás Santa Coloma, púsose inmediatamente a organizar el cuerpo de boy scouts, que cuenta en la actualidad con más de 300 jóvenes. La Asociación Nacional, a pedido de la comisión local, donó cien uniformes de boy scouts y los elementos necesarios para la preparación del cuerpo, donación que reviste carácter excepcional.

Al mismo tiempo, y con el fin de auspiciar la obra iniciada, formóse una comisión de señoritas pro boy scouts, bajo la presidencia de la señorita María Elena Invierno, e integrada por las señoritas Inés González Buffil, Elena y Antonia Casalet, Juana y Josefa Dolagaray, Delia Robillard, María Haydee Begue, María del Carmen y Josefa Nouguez, Margarita Trabucco, Elisa C. Goñi, María Ana y María del Carmen Mugaburu, Mercedes Bouchez, Teresa y Alcira Massone, Josefa y Angela Caldararo, Raquel Aristegui, Victoria Lázzari y Clotilde Carnaghi.

Ambas comisiones han desarrollado una acción conjunta, bajo todo punto de vista eficaz, realizando algunas fiestas en beneficio de los boy scouts y una fiesta de carácter patriótico el 9 de julio último.

Una demostración palpable de la simpatía que se ha granjeado la asociación local, es el hecho de que la Asociación Nacional donara los elementos ya mencionados y la nueva donación que acaba de hacer el Club Mar del Plata, que gentilmente ha provisto al cuerpo de una banda lisa y cien uniformes para los boy scouts, con los elementos correspondientes, como asimismo está en gestiones para donar una banda de música completa que llenaría un doble fin: dotar al cuerpo de esos elementos y formar en Mar del Plata una banda infantil de positivos beneficios.

En ocasión de celebrarse mañana el Día de la Raza, esta asociación local se prepara para intervenir dignamente en los festejos.

A este propósito, la comisión de señoritas entregará al cuerpo de boy scouts una hermosa bandera de seda, que será bendecida el día 12 a las 10 de la mañana y jurada después por los jóvenes boy scouts.

En el acto de la bendición, actuarán como padrinos el señor César González Segura y su distinguida esposa, la señora Anati de Guerrico.

La Asociación Nacional ha designado para que la represente en esta ceremonia a los señores doctor Juan Carlos Garay y Ricardo O. Staub, miembros de la junta ejecutiva.

A la actividad desplegada por el presidente, capitán Betnaza y secretario De María, vice rector del colegio nacional, es dado hacer notar el éxito y el entusiasmo de los jóvenes bouy scouts, a pesar del ambiente anárquico de esta ciudad y la propaganda en contra que realizan personalmente los miembros dirigentes del socialismo en ésta.

—Las tropas del 2 de caballería, destacado en ésta, se adhieren a estos festejos, para lo cual el comandante del escuadrón, capitán Rómulo Betnaza, ha dispuesto que dicha unidad concurra al acto solemne de la bendición y jura de la bandera por los boy scouts.

Por la tarde se practicarán ejercicios hípicos por los conscriptos en el campo de instrucción, consistentes en demostraciones de gimnasia a caballo a aires vivos; levantar heridos, pasar de un caballo a otro al galope; trasladar heridos graves a los hospitales. etcétera.

Además, se practicarán ejercicios de destreza de lanza a la carrera y esgrima sobre objetivos y discos.

Estos ejercicios terminarán con una carrera de banderas a caballo y pasaje de obstáculos con armas y en conjunto.

Seguidamente se disputará un match de polo, a seis schukers.

Los teams estarán así formados: Colorados: doctor Rafael de la Llosa, señores Héctor López Zubiaurre, Carlos Muguerza y Raúl Muguerza. Blancos: capitán Rómulo Betnaza, señores Arturo Peralta Ramos, Julio Hosmann y Luis González Guerrico.

De Pergamino

Las fiestas de mañana — Manifiesto y programa — Pro hospital "San José".

PERGAMINO, octubre 11 — Se ha dado a publicidad el siguiente manifiesto y programa:

"Al pueblo de Pergamino: El descubrimiento de América es el hecho más glorioso de la historia de España y el de más trascendencia moral y económica para la humanidad a la que proporciona una inmensa fuente de riqueza y un vasto campo de experimentación, crisol inmenso donde se funden todas las civilizaciones y de donde a no dudar ha de surgir una nueva civilización, compendio y norma de las anteriores y superior a todas ellas.

Solemnizar tan fausta fecha, equivale a rendir justo homenaje a la visión sublime de Colón y a la obra prodigiosa del genio hispano que, con su sangre, su idioma y su constante esfuerzo ha mantenido siempre estrechos los vínculos que la unen a este esplendoroso continente. Americanos, españoles y todos cuantos comprendáis la magnitud de este acontecimiento, realzad con vuestra presencia los actos conmemorativos de la "fiesta de la raza" para que ella se celebre con extraordinario brillo y constituya una apoteosis digna de la estirpe hispano-americana.

Programa:

Día 12, a las 10: la rondalla, gaitas y dulzainas del Orfeón Español acompañada de la comisión, pasará a saludar a las autoridades, representaciones extranjeras, sociedades constituídas y diarios locales, ejecutando a su paso por las calles de la ciudad, las mejores piezas de su repertorio.

A las 15: reunión en el Royal Park, de la comisión de fiestas, junta directiva de la Asociación Española de S. M., autoridades locales, representaciones extranjeras, sociedades las que invitadas especialmente pasarán al local donde serán obsequiadas con un lunch quedando después de este acto inauguradas las fiestas.

A las 16: inauguración del bazar-rifa, juegos, bailes y otras atracciones en el local de las fiestas hasta las 18.50.

A las 21: prosecución de bailes, bazar-rifa y juegos hasta las 24.

Día 11, a las 8: la rondalla de gaitas y dulzainas del Orfeón Español recorrerán las calles de la ciudad, ejecutando escogidas piezas de su selecto repertorio.

A las 14. Bailes, rifas y juegos, como en el día anterior.

A las 15. Palo jabonado, rompecabezas, carreras de naranjas, con premios que adjudicará el jurado nombrado al efecto, hasta las 18.30.

A las 17. Continuación de los bailes, bazar-rifa y juegos como en el día anterior hasta las 24.

Día 12 — A las 8, la rondalla, gaitas y dulzainas del Orfeón Español, recorrerán las calles de la ciudad, ejecutando escogidas piezas de su repertorio.

A las 10. Misa solemne, mandada oficiar por la familia Bielsa, en conmemoración de la Virgen del Pilar.

A las 14. Bailes, bazar-rifa, atracciones y juegos con premios como el día anterior.

A las 17. Entrega de los premios a las parejas de bailes que el jurado haya adjudicado, hasta las 19.30.

A las 21. Continuación de las fiestas, como el día anterior.

A las 21.30. Gran velada en el teatro Reina Victoria y conferencia a cargo del profesor doctor Antonio Rico de Santiago, cuyo programa se repartirá oportunamente.

Notas: Se invita al vecindario en general a embanderar los frentes de sus casas y al comercio en particular a cerrar sus puertas a la hora que empiecen los festejos. Del beneficio que se obtenga se destinará una parte al hospital San José, otra al Asilo de Jesús y el resto quedará a disposición de la Asociación Española de Socorros Mutuos.

—La subcomisión de damas que con tanto empeño y buen acierto secunda la comisión de caballeros que administra el hospital San José, prepara la realización de [illegible] ciales con el objeto de allegar fondos destinados a subvenir las necesidades del hospital.

Al efecto se proponen realizar una fiesta novedosa en el local del Royal Park, los días 23, 24 y 25 del próximo diciembre a base de atracciones constituídas por pruebas deportivas de carácter cómico, la mayor parte de ellas y de algunos números curiosos que en oportunidad se darán a conocer.

La misma comisión proyecta y para ello trata de obtener la primicia de exhibir [illegible] la hermosa producción cinematográfica titulada "Macho y Hembra".

Acceso de los ferrocarriles del Estado a la Capital Federal

RED MESOPOTAMICA

Interesante iniciativa del diputado Quirós

(Continuación de los fundamentos)

La concentración del tráfico en sus propias líneas, por haberlas integrado y por no dispensarlo en las líneas de las demás empresas, cuya ayuda ya no será necesaria, producirá un gran aumento en su volumen y en las entradas. No hay duda, que así se modificarán en forma sensiblemente favorable para los ferrocarriles del Estado, los porcentajes consignados en la memoria del año 1918 del ministerio de obras públicas, de los que se deduce, que en su tráfico de intercambio despachado a las otras líneas y originado en las del Estado, cuyo total de fletes es de 19.579.707.72 pesos moneda nacional, sólo le corresponden $ 8.635.441.47 m n., o sea el 44.12 o o, mientras que a las demás empresas les corresponden $ 10.941.266.25 m.n., o sea el 55.88 por ciento. La inversión de estos términos será indefectible, cuando los ferrocarriles del Estado no necesiten de la Compañía General, ni del Central Córdoba, ni del Central Argentino, para traer su tráfico a Buenos Aires, cuando puedan establecer por sí solos las tarifas más convenientes y cuando no tengan que contentarse con "la bonificación que le daba el Central Córdoba para todo el tráfico despachado desde Tucumán a Buenos Aires", grande recorrido, que con las líneas proyectadas, realizarán los ferrocarriles del Estado, por las suyas exclusivamente, desde La Quiaca a Buenos Aires.

Además, la Mesopotamia Argentina contribuirá con su exuberante producción a llenar la serie no interrumpida de trenes, que se dirijan al litoral o al interior; es un nuevo y gran afluente de la corriente de tráfico de las líneas del Estado, es un nuevo motivo de aumento de entradas.

El gobierno nacional podrá asegurar este aumento de entradas entregándole con preferencia todo el enorme tráfico, que distribuye entre las demás empresas, que van a los mismos destinos que sus propias líneas y que suman varios millones anuales.

La línea de cintura extraurbana será una fuente permanente e inagotable de recursos, cuya magnitud pueden establecer por medio de cálculos prolijos las oficinas técnicas pues será muy grande la proporción que le corresponda al Estado por el recorrido de los trenes de todas las empresas para llegar a los Mataderos o Mercado General, con las haciendas de sus respectivas regiones y del intercambio que por ella se estableciera en el tráfico de todas las empresas, que llegan a Buenos Aires

La más íntima y directa comunicación internacional, destinada a dilatar, en forma insospechable los límites de los mercados consumidores de la producción argentina, en las mejores regiones de los países vecinos, así como a facilitar el intercambio de lo que éstas mismas produzcan y que hoy nos llega tan recargado de gastos, adquiere tal valor en el balance de las ventajas de la solución que propongo, — que sería tal vez suficiente, para decidir la opinión pública y la de esta honorable cámara en su favor.

Creo haber demostrado que si bien se propone un gasto de consideración se crea en la misma obra la fuente de recursos para amortizarlo con ventaja y facilidad.

Vinculación internacional.—

Nuestro país, como país productor, necesita tener de par en par abiertas las puertas del comercio internacional para distribuir sus productos a todos los rumbos, y recibir por ellas los múltiples, que necesita. Esta reflexión es tanto más cierta, y se impone más, cuando se trata de países limítrofes, a los que nos ponen en contacto largas y fáciles fronteras, por las que, además de las corrientes de comercio, deben atravesar los sentimientos fraternales, el intercambio moral e intelectual que constituyen la mejor y más sólida garantía del equilibrio y la fraternidad americanos.

Esa faz de vinculación internacional está juiciosa y económicamente resuelta en este proyecto con la sola proposición de líneas, que más bien parecen simples ramales por su poca longitud y la facilidad de su construcción. Entre estas líneas la que desempeña un papel preponderante es la de Paraná a Colón o sea la de Santa Fe a Paysandú. Esta línea tiene aproximadamente 240 kms. de longitud, cruza trasversalmente la provincia de Entre Ríos por lo que tiene de mejor y unirá las líneas argentinas con las uruguayas por medio del ferry-boat, que se establecerá en Colón, después de celebrar las gestiones pertinentes entre las respectivas cancillerías.

Si la República del Uruguay construye la línea, cuyos estudios ha ordenado el Consejo Nacional de Administración, entre Paysandú y Rivera, de una longitud de 270 kms. aproximadamente, para lo que ha destinado 40.000 $ o s., tendremos el eslabón que faltaría, para que las líneas argentinas estén directamente vinculadas con las líneas de trocha angosta brasileñas. La principal de estas líneas, partiendo de Río Janeiro termina en Santa Anna do Livramento, siendo la gran espina dorsal de los más ricos y poblados estados del Brasil, entre los que están San Paulo, Santa Catharina, Paraná y Río Grande. La sola enunciación de estos nombres revela la importancia de la vinculación internacional, que de esta manera se establece entre Chile, Argentina, Uruguay y Brasil.

Pero s. a estos dos ramales mencionados se le agrega otro, que debera construir nuestro gobierno entre Algarrobal y Mendoza cuyos estudios, planos y presupuestos están aprobados, desde hace tiempo para dar acceso a esta última provincia a los Ferrocarriles del Estado, o cualquier otra solución conveniente con ese objeto, habremos tendido una línea transcontinental continua, que desde Valparaíso va hasta Río de Janeiro, bastando resolver con tercer riel la diferencia de trocha de los pocos kilómetros existentes entre Valparaíso y los Andes y entre Paysandú y Rivera. Menciono el tercer riel, porque en este caso tratándose de trenes generales, que no deberán maniobrar en trayecto, ofrece la solución más económica, a menos que francamente se resuelva la reducción de la trocha de la Sección Valparaíso. **Los Andes en Chile y la construcción de línea propia entre Rivera y Paysandú cuando se haya intensificado el tráfico internacional de tal manera que esa mejora sea necesaria.**

En estos casos, el transbordo es una solución barata, pero resistida por los cargadores que ven en ella un manoseo de sus productos, una causa de deterioro, de mermas y de interminables reclamaciones por defectos. Los técnicos serán los encargados de resolver estos detalles que en nada disminuyen la importancia y trascendencia del concepto.

De esta manera habremos ligado el Atlántico con el Pacífico, desde Río de Janeiro a Valparaíso, en una longitud de 3.580 kilómetros de ferrocarril de trocha angosta, sin solución de continuidad, sin transbordos y con sólo construir 270 kilómetros la República del Uruguay y 455 kilómetros la República Argentina, cuya cuota podría reducirse a 240 kilómetros si se limita por ahora a la construcción de la línea de Paraná a Colón. Las líneas argentinas, cualesquiera sea su trocha, estarán vinculadas a esta línea internacional, a la que podrá entregar su tráfico en Santa Fe o en Colón las de la Mesopotamia, sin reducción del recorrido que habitualmente le corresponde a cada una.

Habremos así contribuído, sin sacrificio, a unir a cuatro naciones americanas: Brasil, Chile, Uruguay y la Argentina, cuyos vínculos fraternales nunca serán suficientemente estrechos, y podrán intercambiarse los múltiples productos de sus diversas latitudes. No solamente los productos argentinos, de la región mediterránea de nuestro país tendrán más fácil y directo acceso a las ricas y pobladas regiones de los países limítrofes, de los que hoy están prácticamente incomunicados, sino que todos los productos de esas regiones vecinas tendrán, en nuestras provincias fuertes mercados consumidores, que los recibirán considerablemente abaratados por la nueva y más corta vía de comunicación, que así quedará establecida.

Estas grandes ventajas para nuestro país y sus tres vecinos, solamente se obtendrán en el caso de que se resuelva el acceso de los ferrocarriles del Estado a la capital por Entre Ríos.

Ferrocarril del Este — Expropiación de la sección Crespo — Hasenkamp.

Las leyes números 4464 y [illegible] dispusieron la construcción de una línea entre Diamante y Curuzú Cuatiá para fomentar la producción y la explotación de las riquezas de la provincia de Entre Ríos y Corrientes.

El estado construyó las secciones comprendidas entre Diamante y Crespo y Hasenkamp a Feliciano de 152 kilómetros de longitud, respectivamente, separadas por otra sección de 78 kilómetros situada entre Crespo y Hasenkamp, que es de propiedad de los ferrocarriles de Entre Ríos.

No creo, que se encuentre, en nuestros anales ferroviarios una anomalía mayor que la de la existencia de estos dos trozos de ferrocarril del Estado, separados por una sección menor de propiedad particular.

Como el estado no podía explotar esa línea, así fraccionada, tuvo que contratar su explotación con los ferrocarriles de Entre Ríos. Esto, hizo reiteradas gestiones para su adquisición y el P. E. envió en [illegible] septiembre de 1911 [illegible] tal sentido al honorable [illegible], felizmente no lo consideró, y digo felizmente, porque así lo imponen los intereses públicos.

(Continuará)

CRONICA SOCIAL

De Mar del Plata:

A pesar del tiempo poco propicio, reina mucha animación en este aristocrático balneario.

En el Golf Club comenzó a jugarse la Copa Ferrocarril Sur, clasificándose los siguientes competidores que jugarán según se indica:

Alberto del Solar Dorrego v. W. Smith, T. Agar v. R. E. Jones, M. Drysdale v. A. Hunt, R. E. Green v. E. Gamson, J. A. Campos v. H. Pooter, M. González Guerrico v. R. E. Hunt, E. Caranesa v. J. Hopper y J. Ahumada (hijo) v. T. Madero.

Terminado este concurso se jugará la copa Primavera.

Entre los numerosos excursionistas que llegaron ayer están los señores:

Iuoyaga, M. Drysdale, A. De Marchi, P. Casal, R. Piñero, Angel Sojo, N. Geshod, Juan C. Méndez y familia, T. Madero, Julio Victorica Roca y familia, Fernando Guerrico y familia, Carlos Jiménez Zapiola y familia, señoritas María Cristina y María Elena Ruiz Fanelo, señoritas de Mezquita, Luis O'Farrell.

* * *

Mañana a las 12.45 llegará a la estación Retiro F. C. A. el doctor Luis María Niklison, obispo de Corrientes, invitado por una comisión de damas para bendecir el jueves 14, a las 11 el primer altar que en esta capital [illegible] gen de Nuestra Señora de Itatí en la capilla de la Santísima Trinidad, calle Núñez 2[illegible] entre Amenábar y General Paz. El altar es de cedro, estilo gótico y de gran valor y ha sido donado por la distinguida dama correntina señora María Luisa Fernández de Vedoya.

El señor obispo a su llegada será objeto de una demostración de simpatía.

* * *

El sepelio de la señora Adelina Vidal de Cepeño, realizado ayer a las 16.30 en el cementerio del Norte, asumió las proporciones de una significativa demostración de duelo por la numerosa y característica concurrencia que asistió a la triste ceremonia.

El sentimiento de hondo pesar causado por el fallecimiento de esta dama distinguida que supo conquistar en vida afectos y verdaderas simpatías, se puso de manifiesto en el considerable número de personas que se hicieron por la casa mortuoria.

[illegible] de Ramos Rossi, Beltrán, Vargas, Lima, Martínez, Cantar, Escalada, Stunze, Bonetti, Suárez, Cantagi, Santiago, Gombon, Fernández Ocampo Jiménez, Signorini, Laferre Pawlosky, Sala, Díaz Orzabal, Claverie, etc.

* * *

En la iglesia de San Miguel Arcángel será consagrado hoy a las 18, el enlace de la señorita Ivonne Lafitte con el señor Eugenio Casoulet.

Serán padrinos la señora Bertha de Casoulet, madre del novio, y el señor [illegible] Lafitte, padre de la novia.

En el acto civil actuarán como testigos, por parte de la novia, el cónsul de Francia, señor C. Besse Desmoulières y J. Aguirre, por la del novio, el ingeniero J. Cepeño y R. O'Farrell.

El siguiente cortejo nupcial acompañará a los novios en su entrada al templo:

Angela Lafite con Juan Cacoulet, Anita Casoulet con Marcelo Lafitte, Fanny Castilla con Pedro Lafitte, María Goicoa con Juan Torditi, Elisa Schuller con Alberto Cazaubón, Lili Crouzet con G. Matray, Paca Goicoa con Iván Serra Lima, Blanca Martínez Prado con el doctor E. García Prado, María Luisa Candal con T. Nicola Larrera, Beatriz Armari con Daniel Prado.

* * *

Hoy, a las 15.30, el señor Francisco Marzo [illegible] en el convento del Santísimo Sacramento (San Martín [illegible]) una disertación sobre el "Arte [illegible]".

Asistirá a esta conferencia las señoras [illegible] Pueyrredón de Apezteguía, [illegible] de Acosta, María [illegible] de Anchorena, [illegible] Alvear de Estevez, Mercedes de Guerrico, [illegible] de Lacalle [illegible], Rosario de Luna, Carolina [illegible] de Madrean, [illegible] de Ocampo, Mercedes Pirovano de Rodríguez y Elena Frías de White.

* * *

La condesa Josefina Pagani Paci, delegada de la "Asociación nacional de la mujer" y de la sociedad Pro Patria, [illegible] por la señora [illegible] Lía Roca de Montaldo, en su residencia de Belgrano.

* * *

En obsequio de la señorita Magdalena Saavedra, las señoritas María Isabel y Angélica Yáñez ofrecen esta noche una comida que motivará una reunión social muy interesante.

* * *

Celebrando la fiesta de la raza, la comisión directiva del Club Español ofrecerá mañana un gran baile a las familias de los socios de dicho centro social, lo que motivará una reunión de las más proporciones.

* * *

En una reunión de compañerismo [illegible]

[illegible]

* * *

Esta noche tendrá lugar en el Smart [illegible]

[illegible] María Amalia B. de Martínez [illegible], Josefina Jiménez, Elena [illegible] [illegible] Viñas Ana [illegible] Fernández [illegible] Teresa R. de Arrocha, Mercedes B. de Achával [illegible] Isabel [illegible] Guerrico, Sara [illegible] [illegible] Zavala María [illegible] Santa Coloma [illegible] María Elena [illegible] María Angélica Ocampo, María Celia Piñero [illegible] del Pino, María Antonia Islas [illegible], María Agustina Amenábar, María Amalia Martínez Urquiza de Giraldo, Dominga González, Juana López de Fernández, María Esther Insiarte, Elena Ezcurra, Brígida Slamon, María E. Bello, Amelia Otamendi de Vázquez, María Teresa Leiro, Lola [illegible] Zelaya, Anat de Gil y Raquel Ferrari Jiménez.

Las entradas pueden solicitarse a los números 1179 y 1052 Palermo.

* * *

De Quilmes.

Dió margen a una encantadora reunión la recepción ofrecida ayer a las amistades de su hijo Ernesto por el señor Ernesto Otamendi y señora, festejando una fecha íntima.

Se bailó animadamente hasta las primeras horas de la mañana.

Estuvieron las señoritas:

Amalia Otamendi, Emilia Amero, Teodelinda I. Ungaro, María Angélica y María Eugenia Ungaro, Raquel y María Esther Lacabarne, Tina Durañona, Anita Istueta, Julieta y Celia Ungaro, Rita y Alicia Etcheverry, Sarita Risso, Ada Castellanos, Emma Beisurre Rivarola, Nebl, Graciela y Georgina Otamendi, María Teresa y Lidia Drake, Alicia Reyes, Corita Lassalle, Raquel, Isabel, Elena, Erenestina y Nélida Salas, Sara Comin, Martha Holman, Raquel Giraldez, María Elena Torres María Mc Justock y María Julia Muline.

* * *

El enlace de la señorita Celia Rivella Eastman con el señor Alejandro Molinari será consagrado hoy, a las 16.

Apadrinarán la boda la señora Catalina Eastman de Rivella y el señor Luis Gervasi.

* * *

Mañana tendrá lugar la primera función [illegible] a beneficio de la escuela gratuita de Nuestra Señora [illegible] se realizará en el Capitol Theatre.

Las localidades pueden solicitarse en casa de la señora Victoria Lazo de Laussé, U. T. 5555, de Juncal.

* * *

Dará lugar a una sincera demostración de duelo, el sepelio de los restos del señor Eduardo Q. Cavanagh, que se efectuará esta tarde a las 16, en el cementerio del Norte.

* * *

Esta tarde, a las 16, serán inhumados en el cementerio del Oeste los restos del doctor Porfirio E. Rodríguez, cuyo fallecimiento ha causado un sincero pesar entre sus relaciones.

* * *

Ha regresado de Córdoba el reverendo padre fray Emilio Gabriel Curillo.

* * *

En memoria de la señora María Celia Cremona de Calderón, se rezarán misas mañana en la capilla de la Hermanas Adoratrices, Paraguay 1419.

* * *

En el Capitol Theatre se realizará el próximo lunes una matinée infantil a beneficio de los niños pobres del Tigre.

En el programa figuran, además de números cinematográficos, otros a cargo de la compañía Frank Brown, quien repartirá chocolates en un intermedio.

El precio de las localidades se ha fijado en 15 $ los palcos con cuatro entradas, y 2.50 las plateas, pudiendo solicitarlas en la calle Paraguay 2025, o por teléfono al número 175 de Juncal.

* * *

El 19 del corriente tendrá lugar el sorteo de la rifa de un chalet, cuyo producto está destinado a la sociedad Escuela y Talleres de San José de Flores, cuya comisión directiva preside la señora Mercedes Peña de del Carril.

* * *

La lista de personas que han retenido localidades para la función que a beneficio del "Taller de la Pequeña [illegible]" se realizará el próximo jueves en el Empire Theatre, asegura a la velada el atractivo de una escogida reunión social.

La comisión nos pide hagamos saber a las personas que hayan reservado localidades que deben retirarlas antes del miércoles, pues siendo numerosas las solicitudes, no pueden satisfacerlas. En casa de doña Isabel Bonorino Udaondo de Marcó se reune la comisión desde las 14 a las 16.

Han retenido localidades las señoras:

María Teresa Quintana de Pearson, Georgina Stegmann de Saavedra, Hortensia Cumpl do de Senillosa, María R. de A. de Ezcurra, María Antonia Herrera Vegas de Lobos, Emma Saubidet de Sáenz Valiente, Marcela Lezica, René Hileret, Julia Lamas de Fermín, Mercedes Elortondo de Vivar, Lola Acosta de Santamarina, Lola Bustamante de Larguía, Celia Alzaga de Rodríguez, Mercedes S. de Rodríguez, Enrique Navarro Viola, Mercedes Zapiola de Ortiz Basualdo, Clara Cobo de Anchorena, Elisa Ayerza, Emilia Frías de Arana, Adela Harilaos de Olmos, Rosa Murga, Mercedes Dose, Dalmira Cando de Gallardo, Magdalena García Calvo, Enriqueta Salas de Anchorena, Susana de Bary, María Elena Gómez Romero, Inés Chevalier, Elvira Udaondo Leloir, Celia Señores de [illegible], Ernestina Guerrico de Carballido, Adela Unzue de Leloir, Alberto de [illegible] Alvear, Elvira Enzella de Jacobé, Sara Usher de Shaw, María Ponsé de Magnier, Leonina y Elvira Peña Marcó, Elena Cabral de Mendez, Adela Martínez de Quesada, Elena Murga de Acebal, Celina Lynch, María Castillo de Anchorena, Ana Mayebre de Green.

* * *

La señorita Celina Esteverena ha formalizado su compromiso matrimonial con el señor Lorenzo Dagnino siendo muy felicitada por sus vastas vinculaciones.

* * *

Se ha formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Aída A. Alfano con el señor Agustín R. Panelo.

* * *

El 22 del corriente comenzará en las canchas del Buenos Aires Lawn Tennis Club el torneo anual de primavera, en el cual están comprendidos los matches de campeonatos de bandera y los campeonatos internos del club.

La comisión directiva ha preparado [illegible] la lista de campeonatos para [illegible]:

Campeonatos del club: individual de caballeros, individual de damas, dobles de caballeros, dobles de damas, dobles mixtos; individual de veteranos.

Concurso con ventaja: individual de caballeros, individual de damas, dobles de caballeros, dobles de damas y dobles mixtos.

DOS AMERICANOS

Elaboración especial de Cafés para [illegible]

Casa Central: Carlos Pellegrini [illegible]
Unión Telef. 381, Juncal
Fábrica: Calle Rivera 111[illegible]
Unión Telef. 1451, Palermo

BANCOS

The National City Bank of New York

Fundado en 1812, posee actualmente recursos que exceden de $ 1.000[illegible] dolares y 53 sucursales, incluyendo las de su afiliada la International Banking Corporation

BUENOS AIRES

San Martín 84 y Rivadavia [illegible]
Rosario de Santa Fe Córdoba [illegible]

BANCO DE LA PROVINCIA DE [illegible]

Capital autorizado ... $ ... 125.000.[illegible]
Id emitido ... 100 000.000
Id. 1.a sección [illegible]
Id. realizado ... 75.000.[illegible]
Fondo de reserva ... 16.[illegible]

Casa matriz: La Plata, Casa de [illegible] Aires: San Martín [illegible]

65 sucursales en la provincia de Buenos Aires.

Agencias en la Capital Federal: [illegible] [illegible] septiembre.

[illegible]

TASA DE INTERES ANUAL

ABONA

Depósitos en c. c. a moneda legal [illegible]
En Caja de Ahorros hasta 20.000 [illegible]
[illegible]
Mayor plazo ... [illegible]

COBRA

Por adelantos en c. c. ... Convencional

Buenos Aires, [illegible] de octubre de 19[illegible] — [illegible]

BANCO DE ITALIA Y RIO DE LA PLATA

[illegible]

Capital realizado ... $ 10.000.000.—
Fondo de reserva
Ordinario ... $ 1.[illegible]

EL ABONA

Por depósito en c. c. [illegible]
A plazo fijo de 30 días [illegible]
Id. id. id. 60 días. [illegible]
Id. id. id. 90 días. [illegible]
A mayor plazo ... convencional

El Banco expide cartas de crédito, giros y transferencias por cable y postales sobre todas las ciudades y pueblos de Italia, así como sobre Londres, París, Madrid, New York, etc., etc. [illegible] Uruguay [illegible]

El Banco tiene en [illegible]

BANCO DE LA NACION ARGENTINA

Fundado en 1891 — Casa central: Buenos Aires, calles Rivadavia 363 [illegible] Reconquista 15 [illegible]

Capital, $ m|n. 128 550 500 [illegible]
de reserva, [illegible]

SUCURSALES Y AGENCIAS EN LA CAPITAL

Belgrano, Cabildo [illegible], Boca del Riachuelo, Almirante Brown [illegible], Flores, Rivadavia 7000 [illegible], Con agencia en [illegible] Bueneos esquina [illegible], Montes de Oca [illegible], San Juan [illegible], [illegible]

155 sucursales y agencias en el [illegible] de la República

TASA DE INTERES

El Banco abona (moneda legal [illegible] mente).

Por depósitos en cta. corriente [illegible]
[illegible]

EL BANCO COBRA

Por adelantos en cta. corriente. [illegible]
Por descuentos de pagarés de co[illegible]
hasta 6 meses de plazo. [illegible]
Por descuentos de letras con amortización [illegible]

El Banco de la Nación Argentina [illegible] letras de cambio sobre Alemania, [illegible] Hungría, Inglaterra, Francia, España, [illegible] Suecia, Noruega, Rusia, Portugal, Turquía, [illegible] Grecia, Bulgaria, Asia, [illegible] Oceanía, Estados Unidos de América, Canadá, Chile, Brasil, Uruguay, [illegible].

Ley orgánica del Banco de la Nación Argentina

Artículo 10. — La Nación responde [illegible] de los depósitos y operaciones que realice el Banco.

Buenos Aires, enero 1 de 1920. — [illegible] — Juan J. [illegible] y Cornelio [illegible] Vanco.

AVISOS VARIOS

Banco El Hogar Argentino

Avenida de Mayo 8[illegible]

Tiene casas y departamentos en alquiler, en esta capital y pueblos suburbanos.

TALLER DE GRABADOS
SELLOS DE GOMA
DE
ALEJ. N. BARÉS
U.T. 3726 AV.
BUENOS AIRES
686 - BMÉ. MITRE - 686

—Y Juan ¿cómo piensas arreglar los adornos de la casa para el día [illegible] compromiso?

—Yo, verdaderamente no lo sé.

—Pues mira, puedes ir a la [illegible] hardi de Bolívar 230 y con poco [illegible] alquilarán los cortinados, espejos, [illegible] plantas y la mar de cosas.

CARRERAS DE CABALLOS

[H]IPODROMO ARGENTINO

LA REUNIÓN DE AYER

[B]REVES COMENTARIOS

...esante ha resultado la reunión ...ada ayer en Palermo en la que ...ros favoritos salieron triunfan... la mayoría de las pruebas en... ...cuales figuraba Doracante, que ...dicó el clásico Colombia, de ...mo a extremo, finalizando su ca... ...con grandes bríos y con la ac... ...de un producto de méritos.

...las pruebas ordinarias inscri... ...ron sus nombres como ganadores ...quien se impuso fácilmen... ...contra del favorito Luminar; ...respondiendo a nuestro pro... ...no tuvo que emplearse ma... ...mente para obtener su primera ...ria, lo mismo puede decirse ...orgo que dejó a sus enemigos a ...de camino; Norton obtuvo su ...ra victoria con un buen dividen... ...iga no encontró como lo pre... ...mos resistencia para obtener este ...éxito; Moselle, que cada día ...más, se adjudicó el handicap ...milla en un canter, y finalmen... ...ermann Goos se rehabilitó ga... ...la carrera del desquite de ex... ...a extremo y con toda facilidad.

...mera carrera — Richmond — ...los anotados cumplieron su ...omiso en la prueba inicial, don... ...minar se destacaba como el ...able ganador, pero el hijo de San ...debido a un contratiempo que ...a un vaso, no pudo responder ...bondades.

...inado el representante de la ...Ecurie, resultó ganador Rich... ...que pasa por un buen momen... ...que puede repetir ese éxito en ...quier otra oportunidad.

...fé, Mac Adam II, Cygnet y Sinn ...ocuparon el puesto que les co... ...spondía.

...gunda carrera — Cordiale—Pre... ...ada convenientemente esta hija de ...erdam pudo abandonar la cate... ...de perdedora en buen estilo, ...rmando así nuestro pronóstico ...víspera.

...oltaron a la ganadora Fresilla, ...previva que no tardará en ga... ...Bala Rayada, que mejor esta... ...en el haras; Valpurgis, un golpe ...nunca se produce y que a pesar ...do no quieren olvidarse de ella, ...llie, que vale muy poco.

...cera carrera — Sorgo — Au... ...Tandilero el favorito pudo res... ...ampliamente a las preferen... ...que se le dieron, adjudicándose ...victoria tan cómoda que ha de... ...la impresión que el pupilo del ...aineur Escudero puede llegar a ...un Larrea de grandes méritos.

...estivo, por cierto poco afortuna... ...se estrelló contra un adversario ...erior, siendo tercero Brabante y ...Rodillo, que había traído du... ...la carrera una mala colocación. ...gendario con gran opinión ni se ...Chimborazo esta vez facasó, y ...resto de competidores sólo citare... ...Zahen, con quien según parece ...corrido una rumbeada.

...carrera — Norton — En ...de los tres años ganado... ...produjo un buen dividendo ...así lo quizo la cátedra, pues ...ha debido tener tan poca opi... ...Norton que fué el ganador y ...esta oportunidad fué bien ...vechado por el aprendiz Dolán.

...favorito Desterro ha produci... ...su carrera y ha caído derrotado ...que la distancia no se adaptaba ...s medios.

...rodigioso ha reaparecido con po... ...éxito, finalizando delante de Del... ...II, y en los no placé Mulato, De... ...ture y Romanoff.

...uinta carrera — Doracante — ...lo decíamos la víspera que res... ...diendo la hija de Val d'Or a sus ...cicios y a los progresos realiza... ...difícilmente podrían arrebatar... ...victoria, y así ha sido efecti... ...mente.

...a pupila del stud Verdún se des... ...ni bien levantaron las cintas e ...imiendo un tren fuerte no pudo ...alcanzada en toda la carrera, fi... ...zando con un cuerpo y medio a ...favor ante la sorpresa de quie... ...no admitían esos progresos.

...uintilla, corrida demasiado lejos ...nzó a salvar el placé, siendo ter... ...Gran Colecta y cuarta Murriña. ...n los no placé, la pareja del stud ...Cerrillos, que fué favorita, Sis... ...Fly y Monedilla.

...exta carrera — Riga — Unica... ...nte Pigeón no cumplió su com... ...miso entre las potrancas ganado... ...carrera en que la opinión se ...idió entre Theda Bara y nuestra ...orita Riga.

...a victoria correspondió a esta ...ma una hija de Chambertin que a pesar de que se dice enferma de las vías respiratorias ya es la tercer victoria que obtiene.

La Ligia fué segunda siendo tercera Telodiró y cuarta Luminosa.

La favorita Theda Bara hizo un desairado papel lo mismo que Morganta y Mazorca.

Séptima carrera — Moselle — El lote de competidores fué también numeroso en la carrera de la milla, correspondiéndole la victoria de nuevo a Moselle, cuyos progresos recientes son realmente notables.

La hija de Albilla se adjudicó la victoria en un cánter, resistiendo el avance de El Cordobés que ha producido una buena carrera.

Nerón fué tercero y cuarto Diamond Red.

¡Iup! tuvo una largada desfavorable; Tosca ha sentido los kilos; Glotón, Crampón y Moscovita hicieron la carrera que les correspondía, y Poolvis, gran favorito, puede decirse que ha fracasado debido a la mala colacación que trajo durante toda la carrera.

Octava carrera — Hermann Goos —Los representantes de esta generación ocuparon los tres puestos de preferencia en la carrera del desquite.

La victoria de Hermann Goos constituye una rehabilitación para el hijo de Your Majesty, quien después de este éxito, puede representar los colores del stud 4 de Agosto en la carrera del próximo domingo con todo éxito.

Quo Vadis? dirigido a la expectativa hubo de conformarse con escoltar al hijo de Enérgica, mientras que General Smith que disputaba también esta prueba como ensayo para el Nacional nos imaginamos ya será eliminado de esa carrera.

Gallipoli ha respondido conduciéndose regular y sin haber tenido ninguna figuración Rosal II, Old King y Floro Azul.

DORACANTE

Su triunfo constituye un éxito para LA EPOCA

La representante del stud Verdun, que fué nuestra favorita en el clásico Colombia, ha respondido ampliamente a nuestro pronóstico, adjudicándose la carrera de punta a punta y en gran estilo.

La hija de Val d'Or, que como nosotros habíamos informado, tenía una corrida preparatoria de 2'18", para disputar esta carrera, no hay duda que se trata de una potranca muy regular, que dará muchos días de gloria a su caballeriza.

RICHMOND

Se impone con facilidad

El hijo de Diudonné, que en su último compromiso había entrado segundo de Riquet, en muy buen tiempo, se impuso muy fácilmente en la primera prueba de ayer, gracias al contratiempo de Luminar.

Richmond, que anda corriendo mucho, aportará todavía más de una victoria a su caballeriza; pero, nos parece difícil que vuelva a abonar el sport de ayer, que ha sido muy elevado, pues sus últimas carreras disputadas eran muy buenas.

RIGA

Obtiene su tercera victoria en gran estilo

La representante del stud Victorica Roca, que fué nuestra favorita en la sexta carrera, respondió a tal preferencia, adjudicándose la carrera en brillante forma.

Dejó que La Ligia hiciera el tren hasta la entrada al derecho, donde se hizo presente ella, pasando al frente, para ganar al galope.

La hija de Chambertin ha demostrado en sus escasas presentaciones en público ser una potranca sumamente regular, llamada a dar renombre a los colores que defiende, y nosotros, que estábamos en el secreto de lo mucho que andaba, no titubeamos en pronosticarla.

HERMANN GOOS

Se adjudica el handicap de fondo en un "canter"

El hijo de Your Majesty, con el cambio de táctica empleado ayer, ha producido una gran performance, adjudicándose la prueba en un "canter" en 2'37" 2|5 y finalizando con excelente acción.

Está demás decir que con esa brillante carrera su presencia en el Gran Premio Nacional ha de revestir gran interés, pues puede ser que hayan dado con la tecla, para hacerlo emplear desde un principio al representante del stud de Agosto.

¿ QUO VADIS ?

Va perdiendo el prestigio

No hay duda que el hijo de Moreno va perdiendo rápidamente el prestigio, pues no hace muchos días se le consideraba un caballo clásico, y en cambio ahora, no tiene más títulos que el de un regular caballo de handicap, pues la performance que produjo ayer, dejándose vencer tan fácilmente por Hermann Goos, no habla mucho en su favor.

Nosotros creemos que ¿Quo Vadi? necesita un descanso, que lo tiene bien merecido.

GENERAL SMITH

No responde

El pensionista del entraineur José Bentancour, que disputó el handicap de fondo de ayer, ocupando nada más que el tercer puesto, y a respetable distancia del ganador, no respondió a las esperanzas de su caballeriza.

El hijo de Juez de Paz creemos que no disputará el Nacional, pues su presencia estaría demás.

ALDEANO

Se adjudica el clásico Producción Nacional en Maroñas

El crack de la vecina orilla, ha vuelto a imponerse ayer con suma facilidad, al triunfar en el premio Producción Nacional de punta a punta, por varios cuerpos y en el buen tiempo de 2'5" 4|5.

Los éxitos continuados de este hijo de Yago II y Zamara, han llamado justamente la atención de los sportsmen, que creen tener en él, a uno de los mejores caballos de ambas orillas.

Aldeano no pagó sport, pues devolvió el importe de las boletas jugadas, lo que constituye una demostración de la gran confianza que le tienen.

NUESTRO FAVORITOS EN LA REUNION DE AYER

Primera carrera: Luminar 2o., Richmond 1o.

Segunda carrera: Cordiale 1o., Siempreviva 3o.

Tercera carrera: Tandilero no corrió, Sorgo 1o.

Cuarta carrera: Desterro 2o., Norton 1o.

Quinta carrera: Doracante 1o., Melancólica, no placé.

Sexta carrera: Riga 1o., Theda Bara, no placé.

Séptima carrera: Poolvis no placé, Moselle 1o.

Octava carrera: ¿Quo Vadis? 2o., General Smith 3o.

HEMOS VISTO AYER

—A Richmond ganar poco menos que al galope.

—A Luminar finalizar su carrera manco.

—A Mac Adam II no responder a sus aprontes.

—A Cordiale jugada como imbatible.

—A Siempreviva conducirse discretamente.

—A Bala Rayada otra vez en el marcador pero sin realizar progreso alguno.

—A Sorgo imponerse estilo crack.

—A Festivo estrellarse contra un enemigo de consideración.

—A Brabante conducirse discretamente.

—A Rodill entrar cuarto después de haber tenido una serie de contratiempos.

—A Legendario no responder a su anterior carrera.

—A Zahen no desempeñarse como esperaba su caballeriza.

—A Norton, un modesto hijo de Nítrico ganar su tercer carrera.

—A Desterro fracasar en los metros finales.

—A Prodigioso conducirse honorablemente.

—A Romanoff dejar buena impresión a pesar de no haber figurado.

—A Doracante convertida en una yegua clásica.

—A Quintilla venir demasiado lejor durante la carrera.

—A la pareja del stud Los Cerrillos producir una mala carrera.

—A Riga confirmar sus grandes ejercicios y nuestros pronósticos.

—A La Ligia estar a punto de sorprender a la cátedra.

—A la favorita Theda Bara fracasar en forma inexplicable.

—A Moselle correr cada vez más.

—Al stud Victorica Roca dar con la hija de Melilla doblete en la tarde.

—A El Cordobés producir una gran carrera.

—A los de Nerón correrse una fija.

—A Diamond Red con muy pocos boletos.

—A Iup! largar atrasado.

—A Poolvis todo el trayecto encerrado.

—A Hermann Goos producir un buen ejercicio para el Premio Nacional.

—A los partidarios de Quo Vadis? perder el entusiasmo.

—A General Smith con más fama de la que merece.

—A Floro Azul hacer un papelón.

NORTON

Obtiene su tercera victoria

El pupilo del entraineur Tomás Cisneros, que viene conduciéndose muy bien en cuanta prueba toma parte, ganó ayer su tercera carrera, venciendo a un regular lote de potrillos.

Norton, es a no dudarlo un potrillo muy productivo para su caballeriza, y seguramente que la victoria obtenida ayer por él, no será la última, dado lo mucho que anda corriendo.

DESTERRO

Produce una performance regular

El hijo de Orinoco no se desempeñó como esperaban en su caballeriza en la prueba de potrillos ganadores de la reunión de ayer, creyendo ellos que se adjudicaría la carrera fácilmente.

Desterro, que al finalizar segundo, ha producido una performance regular, nos pareció que le robaron 200 metros, pues frente a las populares venía dominando a todos sus contrarios, quedándose recién en los metros finales.

CORDIALE

Se adjudica la segunda carrera

La hija de Amsterdam respondió a nuestro pronóstico, triunfando con facilidad en la carrera de potrancas perdedoras de ayer.

Cordiale que parece poseer grandes velocidades, no ha de tardar en obtener su segunda victoria, pues en su caballeriza creen tener en ella un elemento muy productivo.

SORGO

Se impone en gran estilo

Este pupilo del entraineur Juan R. Escudero, que reaparecía en la carrera para potrillos perdedores de la reunión de ayer, no lo ha podido hacer con mejor éxito, pues ha vencido a todos sus adversarios completamente al galope y en buen tiempo.

Sorgo, que parece ser un producto de grandes méritos, no hay duda que será otro Larrea útil, como casi todos los hijos de ese gran padrillo nacional, y para muestra ahí tienen a Tangage, One Step, Juan Carlos Gómez y tantos otros que no nos vienen a la memoria en este momento.

LUMINAR

Se mancó

El representante de la Petite Ecurie no se condujo mejor en su compromiso de ayer; por haberse mancado, sin cuyo contratiempo seguramente se hubiera impuesto.

Por dicha causa, el hijo de San Jorge tendrá que estar ausente de las luchas hípicas, durante un tiempo, lo que es muy sensible, por tratarse de un elemento de valía.

CYGNET

Se rengó

Otro de los perjudicados en la primera carrera de ayer ha sido este hijo de Cisne, que se rengó.

A eso se debe que Cygnet no haya tenido mayor figuración en esa prueba.

POOLVIS

Fué mal dirigido

El hijo de The Wirpool, que llevó las preferencias de los aficionados, en el handicap de la milla, no pudo responder a tal honor, por haber sido muy mal dirigido por el jockey Canessa, que lo trajo todo el tiro muy mal colocado, encerrándose en todas partes.

Poolvis, en un próximo compromiso y dirigido con más tino, puede desquitar a sus partidarios, dado lo mucho que anda en sus ejercicios.

¿QUE LE PASO A LEGENDARIO?

Francamente nosotros no lo sabemos, pues en su anterior compromiso se desempeñó admirablemente, llegando a comprometer la victoria de Tucapel, y en cambio ayer no lo vimos figurar en ninguna parte.

Es bueno que los aficionados no descuiden al hijo de Craganour en su próxima presentación, porque como ya hemos informado, corre una enormidad en todos sus aprontes.

HARAS SAN IGNACIO

Desde mañana estará en exhibición en el tattersall del hipódromo Argentino los productos de este haras, que lo forman un espléndido conjunto de hijos de Tullibardine y Verdún, que han de llamar justamente la atención de los buenos aficionados.

Los hijos de Verdún, que serán su primera producción, por las intachables líneas de éstos, y por sus hermosas siluetas han de ser muy discutidos, lo mismo que los de Tullibardine, que ya ha dado una muestra en Nivel, de lo mucho que vale este padrillo.

MULEY

Corrida en 2-500 metros

El representante del stud Alvear, que se halla en muy buenas condiciones de training, ha sido ejercitado ayer de mañana en la distancia del Gran Premio Nacional, con excelente resultado.

El hijo de Diamond Jubilée y Melilla, dirigido por el jockey Máximo Acosta, a pesar de no encontrarse la cancha en buenas condiciones, subrió los 2.500 metros en 2'42", pasando la última milla en 1'41" y finalizando con gran acción.

No hay duda que después de este buen ejercicio, será Muley uno de los candidatos con más pretensiones a adjudicarse la gran carrera del domingo próximo.

Su dirección le ha sido confiada al jockey A. Grassi.

FRONTINA

Pasa 1.000 metros en 1' 2|5

Esta regular hija de Fritz, que ha estado un largo tiempo ausente de las luchas hípicas, reaparecerá en la primera carrera del domingo que viene, y como anda muy bien en todos sus aprontes, lo puede hacer con éxito.

Dirigida por el jockey R. Pelletier, hizo el sábado 1.000 metros en 1' 2|5

SIN RENCOR

Es ejercitado en 2.000 metros

El hijo de Old Man, ha sido ejercitado el sábado de tarde en 2000 metros, dirigido por el aprendiz Peñafoza, marcando 2'9" 1|5, con buena acción.

Sin Rencor reaparecerá el domingo próximo, en el premio Saint Emilión, donde ha sido inscripto.

HANDICAPS

Reunión del domingo 17 de octubre de 1920. Premio Omega, -600 metros. — Caricato 63, Gallipoli 57, Yupanqui 55, Chacotón 53, Moselle 52, Glotón 51, Crampón 50, El Cordobés 50, Galán 50, Poolvis 49, Miss Tonta 48, Muy Linda 48, Moscovita II 48, Diamond Red 47, Farman 47, Marchioness II 45, Desterro 44, Carta Blanca 43, Riquet.

Premio Tiny, 3.000 metros. —General Capdevila 63, Lady Ada 55, Jacinta 55, Gallipoli 55, Yupanqui 53, Esdepaja 52, Floro Azul 50, Jornalero 50, Monserrat 50, Broquel 50, Cygnet 50, Palospavos 49, Quo Vadis? 49, El Pibe 49, Espumante 48, Massena 48, Flor del Pago 48, Story 45, Norton 44, Malandrín 44, Londo Millá 40.

SIN SAL

49" 2|5 en 800 metros

El hijo de Diamond Jubilée no tardará en reaparecer, dado lo bien que viene conduciéndose en todos sus ejercicios.

Dirigido por el jockey G. Arduin, hizo el sábado de tarde 800 metros en 49" y 2|5.

Hipódromo de Temperley

LA REUNION DE MAÑANA

De ocho pruebas se compone el programa que tiene confeccionado esta institución para la reunión extraordinaria de mañana.

El tren especial saldrá de la estación Constitución a las 12 y 45, debiéndose largar la primera carrera a las 13 y 30.

Damos a continuación los competidores y montas para esta reunión:

Primera carrera, 1.800 metros. — Buen Tiempo 62 kilos (dudoso); Hurí 59, F. C. Villafañe; Wellington II 59, J. Cerano; Alep 58, M. Gutiérrez; Jugueton 57, E. Astorga; Rezongón 58, X. X.; Comilla II 56, J. Quinteros; Piccolo II 55, F. Pérez; Charleroi 53, J. Iberra; Genovesa 52, A. Polola; Irish Springy 52, A. Lhuillier, Xingú 49, J. Brindo; Estray 49, C. Rossi; Veterano 48, X. X.

Segunda carrera; 1.300 metros. — Aura Sí 56 kilos, E. Amestoy; Criollito 52, J. Qinteros; Madrigal 56, F. C. Villafañe; Mosquito Bombo 56, M. Corvalán; Von Lingenfelder 56, S. Acosta; Bare 56, J. Brindo; Zuloaga 56, J. Ceraño; Ib 52, F. Pérez; Tina II 50, X. X.; La Otero 54 (dudosa); Hirona 54, R. Calvete; Frida II 54, C. Tadei; Petite Mouche 54, S. Martí; La Victoire 54, A. Polola; Latiguillo 52, D. C. Navas. Zangamanga 54, J. Ledesma.

Tercera carrera, 1.400 metros. — Frescoral 56 kilos, J. San Martín; Estentor 56, F. Pérez; Lemberg 56, J. Quinteros; General Mahón 56, E. Cantero; Lacónico 56, J. Brindo; Ibijo 56, J. Ledesma; Gañan 56, A. Lhuillier; Modesta II 54, J. Iberra; Andalucita 54, J. Raggio; La Carmen 54, X. X.; Lana 54, F. C. Villafañe; Miss Tuffa 54, J. M. López.

Cuarta carrera, 1.200 metros. — Leña Seca 58 kilos, E. Cantero; Javelina 53, F. Pérez; Prise 52, J. Iberra; Flor de Cardo 52, J. Raggio; Afufa 52, A. Lhuillier; Fiereza 51, J. Brindo; Valdourita 48, C. Rossi; Sacarina II 48, A. Gómez; Ole Ole 48, A. Suárez; Piedra de Escándalo 48, P. Dufour; Byzentine 48, J. Ledesma.

Quinta carrera, 2.000 metros. — Kamakurá 58 kilos, L. Lhuillier; Don Pablo II 54, F. Pérez; Stellaris 53, J. San Martín; Juzgado 53, D. Callejas; Fels 51, X. X.; Tanguero 51, J. Brindo; Coroner 49, S. Acosta, Setenta y Cinco 47, J. de la Cruz; Ruín 45, J. Alcorta; Letargo 44, H. Rotta; Río Guayquiraró 44, X. X.

Sexta carrera, 1.400 metros. — Ñandubay 56 kilos, D. Callejas; Nelumbo 56, A. Suárez; Cero 56, H. Rotta; Feudeur 56, F. Pérez; Piscuete 56, P. Almada; Ole Ole 54, J. Ceraño; Milton II 53, J. Iberra; Turro 53, J. Brindo; Conroy 53, J. Raggio; Suzana 51, X. X.; Mazamorra II 51, J. Quinteros; Lacónico 50, X. X.; Katriló 50, A. Lhuillier.

Séptima carrera, 1.000 metros. — Essed Pashá 57 kilos, A. Florio; Lars 57, F. Villafañe; Potentado 57, D. C. Navas; Fadín 57, J. Iberra; Royal Firstson 57, J. Raggio; Gorrita 57, I. de la Cruz; Ricotón 57, H. Corvalán; Matrero 57, J. San Martín; Hide Away 55, A. Suárez; La Chala 55, C. Rossi; Catata 55, J. M. López; Gañán 54, A. Lhuillier; Lusitania II 52, X. X.; Andalucita 52, X. X.

Octava carrera, 1.800 metros. — La Conflagración 51 kilos. A. Lhuillier; Pitaga 51, D. C. Navas; Juaneca 51, J. Iberra; Librón 50, E. Cantero; Periodista 50, J. San Martín; Aneiros 50, H. Corvalán; Challapine 49, F. Pérez; Espartillar 48, J. M. López; Tío Lila 48, C. Rossi; Letargo 48, H. Rotta; Tristina 48, A. Gómez; Río Guayquiraró 48, P. Dufaur.

Hipódromo de San Martín

LA REUNION DE MAÑANA

Con un programa interesantísimo se efectuará mañana por la tarde una reunión de carreras, la cual dará comienzo a las 13 y 30.

El tren especial saldrá de la estación Retiro a las 12 y 40.

He aquí los competidores y montas:

Primera carrera, distancia 1200 metros — Cocktail 58, dudoso; Gracián 58, X. X.; Don Yo 58, J. Arlandini; Pacará 58, X. X.; Flying French 58, J. Hernndez; Sevillano 58, H. Naselli; Fierabrás 58, D. Canmareri; Basseler 58, P. Lenzetti; Zumbón 56, J. Avila; Imiryano 56, X. X.; La Burrita 56, N. López; Fortunatus 56, X. X.; Maldicho 56, dudoso; La Pellerina 54, P. Claverie; Pichanga 54, X. X.; Figura 54, S. Pintado; Alfajía 54, S. Solís; Patética 54, X. X.; Fulígula 54, A. Parciale; Parafina 54, X. X.; Cetra 54, X. X.; Wilnita 54, X. X.; Torpedera 54, A. Aguilera; Lena 54, A. Croce; Dragonera 54, X. X.

Segunda carrera, distancia 1300 metros. — **Renifleur 56, X. X.; Gran Tunante 56, J. Arlandini; Entonces 56, X. X.; Carcamán II 56, D. Canmareri; Kentucky 56, N. Olmos; Kolón 56, S. Solís; Calidad 54, X. X.; Malvada 54, J. Pérez;** Marjolaine 54, S. Pintado; Voluble 54, A. Oubiña; Seda Blanca 54, J. Hernández; Albaricoque 52, X. X.; Obi 52, no corre; Alero 52, R. Liceri; Zambomba 52, P. Lenzetti, Orejero 52, X. X.; Aviles 52, J. I. Lencinas; La Copa 50, X. X.; Melani 50, J. Contreras.

Tercera carrera, distancia 1.300 metros — Cosme 67, A. Aguilera; Mariposa 57, F. Cecatti; Duro y Parejo 53, A. Torrez; Whirlbat 52, A. Croce; Copelina 50, X. X.; Grisgris 52, X. X.; Pánico 49, A. Oubiña; Lules 45, X. X.; Carahiguazú 42, X. X.; Bombón II 40, X. X.; Patética 40, X. X.

Cuarta carrera, distancia 1.400 metros — Maldetta 54, J. M. Pena; Lules 54, X. X.; Canchera 54, N. López; Torpedera 54, A. Croce; La Pellerina 51, X. X.; Madreperla II 51, X. X.; Peregrina 51, A. Oubiña; Destreza 51, X. X.; La China 51, X. X.; Calandria 48, N. Olmos; Arla 48, P. Lenzetti; La Cosita 48, X. X.

Quinta carrera, distancia 1.600 metros — Monseñor II 64, M. Caballero; Chanticleer 59, X. X.; Cosme 57, A. Aguilera; Sueño de Oro 48, A. Oubiña; Velero 47, N. Olmos; Gracián 44, X. X.; Románico 44, S. Solís; Lamento 44, no corre; Cachafaz 44, P. Lanatti; Insula II 44, X. X.; Oberdan 44, X. X.; Entonces 44, X. X.; Aguaribay 44, P. Rodríguez.

Sexta carrera, distancia 1.400 metros — Lamento 58, no corre; Referee 53, X. X.; Bombón II 57, X. X.; Alfanje 56, dudoso; Floraia 55, A. Aguilera; Imiryano 53, X. X.; Don Pelagio 53, X. X.; Juliano 53, M. Segade; L'Epatant 53, N. Olmos Linu 52, J. M. Pena; Vista Larga 51, X. X.; Don oY 51, J. Arlandini; La Búlgara 51, X. X.; Kitilipi 50, R. Martínez; Alfajía 49, S. Solís.

Séptima carrera, distancia 2.200 metros — Tanguero 52, X. X.; Alsaciano 52, R. Martínez; Bólido 50, X. X.; Tableau 50, J. Pérez; Grisgris 49, dudoso; Guynemer 48, X. X.; Integro 47, P. Lanzetti; Sánchez 46, S. Pintado; Floraia 46, A. Aguilera; Chueca 45, X. X.; Jarfeit 44, X. X.; Lamento 44, N. Olmos; La Cigarrona 43, J. M. Pena; Jaurés 42, X. X.; Otero 42, X. X.; Capri 40, S. Solís; Madison 40, X. X.; Higlandman 40, D. Fernández.

Cocktail Kola
Secrestat

ANTIQUARY WHISKY ESPECIAL
EL GRAN FAVORITO
E. M DE SANTA COLOMA. CHACABUCO 319
GORDON'S DRY GIN

Adolfo Bullrich y Cía.

Del haras La María Esther

De los señores Echesortu y Casas. La producción de 1918 comprende 12 potrillos y 11 potrancas, sangre pura de carrera, hijos de Pan Pan, Enero, Aspero y Cyllene, habiendo hermanos y medio hermanos de Martucci (ganador en el Rosario), Silenita, Steam, Mi Mamita y otros ganadores, se subastarán

El **miércoles 13 de octubre**, a las 14.30, en el local de ventas del Hipódromo Argentino, previa exhibición. Comisión a cargo de los compradores. Catálogos e informes en nuestra casa Florida 273, Buenos Aires. — Adolfo Bullrich y Cía.

v. oct. 12.

Del haras Los Cardales

Del señor Antonio Santamarina. La producción de 1918, 16 potrillos y 9 potrancas, sangre pura de carrera, hijos de Larrea, Flores, Calicanto y Sandunguero, figurando hermanos y medio hermanos de Diosma, Heliotropo, Tangage, Lavalleja, Impulsivo, Tío Lila, Acabóse, Monedilla y otros.

Se incluye en esta venta dos productos de propiedad del señor Arturo J. Livingston, ambos nacidos en 1918 e hijos de Larrea (1 macho y 1 hembra) esta última propia hermana de Juan Carlos Gómez, se rematarán.

El **miércoles 13 de octubre**, a las 14.30, en el local de ventas del Hipódromo Argentino, previa exhibición. Comisión a cargo de los compradores. Otros informes y catálogos en nuestra casa Florida 273, Buenos Aires. — Adolfo Bullrich y Cía.

v. oct. 12.

Haras "Pelayo"—

(Sociedad Anónima)

La producción de 1918, 12 potrillos y 9 potrancas sangre pura de carrera, hijos de Pelayo, Dominguito y Moreno, habiendo hermanos y medio hermanos de Idus, ganador de varias carreras, Vale Cuatro, Galápago, Gerona, ganadora de clásico, Galop, ganador en Montevideo y en el país, Macaco e Inkerman, buen ganador; se rematarán

El **martes 12 de octubre**, a las 14.30, en el local de ventas del Hipódromo Argentino, previa exhibición. Comisión a cargo de los compradores. Otros informes, en nuestra casa, Florida 273, Buenos Aires.— Adolfo Bullrich y Cía.

13,840 v. oct. 11

Del haras "Once de Abril".

Del general Antonio Giménez. La producción de 1918. 9 potrillos y 6 potrancas sangre pura de carrera, hijos de The Whirlpool, First Water y Peligroso, habiendo hermanos y medio hermanos de Rawa Ruska, gañadora de clásicos en Chile, Semprún (Montevideo), Verdad (madre de Vale Cuatro, Mandón y Monfalcone (Montevideo), y otros; se rematarán

El **martes 12 de octubre**, a las 14.30, en el local de ventas del Hipódromo Argentino. Comisión a cargo de los compradores. Otros informes, en nuestra casa, Florida 273, Buenos Aires. — Adolfo Bullrich y Cía.

13,841 v. oct. 11

Del haras "Los Olmos"—

La producción de 1918 comprende: 6 potrillos y 9 potrancas, sangre pura de carrera, hijos de **Escamillo, Rodil y Bronce**", habiendo hermanos y medio hermanos de Solís, Guipúzcoa, Humorada (ganadora de clásicos en el Perú, Peleón, Plaqué, Los Olmos, Señorial y otros buenos ganadores, se rematarán

El viernes 15 de octubre, a las 14.30, en el local de ventas del Hipódromo Argentino, previa exhibición. Comisión a cargo de los compradores. Catálogos e informes en nuestra casa Florida 273, Buenos Aires.—ADOLFO BULLRICH y Cía.

13|867 v. oct. 14

Haras "La Oriental"—

del Sr. Justo C. Saavedra

La producción de 1918 comprende: 22 potrillos y 12 potrancas sangre pura de carrera, hijos de **Mebarí, General Rivas, Primicio y Argentino II**, habiendo hermanos y medio hermanos de Jocolí, Marie Leczinska y Marie Antoniette, Quirno Costa, Mataquito, Master, Malpica, Muy Linda, Mamita II, Tatita, Miss Elda, Mayor López, Sandringham (Montevideo), se rematarán

El **sábado 16 de octubre**, a las 14.30, en el local de ventas del Hipódromo Argentino, previa exhibición. Comisión a cargo de los compradores. Otros informes y catálogos en nuestra casa, Florida 273, Buenos Aires, o en el local de ventas.—ADOLFO BULLRICH y Cía.

13,868 v. oct. 15

Del haras "Miryam"—

Propiedad del señor Alberto Leloir

La producción de 1918 comprende: 14 potrillos y 18 potrancas, hijos de Carlos XII, Galloway, Fishermann y Young Peter, habiendo hermanos y medio hermanos de Jerjes I, Kaporal (Montevideo), Edipo, Gallina Ciega, Hilario, Humberto, Frede, Enigma III, Litógrafo, Irishman, Hindoo, Inocencia, Jilguero, Toto XII Jornalero, Dorothy (Montevideo) y otros se rematarán

El **viernes 15 de octubre**, a las 14.30, en el local de ventas del Hipódromo Argentino, previa exhibición. Comisión a cargo de los compradores. Otros informes y catálogos en nuestra casa, Florida 273, Bs. Aires.—ADOLFO BULLRICH y Cía.

13,869 v. oct. 14

Del haras "San Ignacio"

De los señores Pradere Hnos. y Unanue

La producción de 1918 comprende: 17 potrillos y 15 potrancas sangre pura de carrera, hijos de **Verdun, Tullibardine y Américo**, habiendo hermanos y medio hermanos de H. P., Floreal, Cigarrera, Nivel, Isleño, Rapiña, Espartillar, Esdepaja, Nitrato, Virola, Chacotón, Borboton se rematarán

El **viernes 16 de octubre** a las 14.30 horas, en el local de ventas del Hipódromo Argentino. Comisión a cargo del comprador. Otros informes, en nuestra casa o en el local de ventas.—ADOLFO BULLRICH y Cía.

13,870 v. oct. 15

EDICTOS JUDICIALES

El señor juez en lo civil de la capital doctor Roberto Bunge ha dispuesto llamar y emplaza, por treinta días, contados desde la primera publicación, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por EMILIA CATALINA o EMILIA LALANNE de CABANIUS, como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones ante su juzgado y secretaría actuaria bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar. Buenos Aires, setiembre 17 de 1920. — Francisco D. Quesada, secretario.

13,728 v. 20 oct.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la capital, de la República, doctor don Fernando M. Colombres, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don DOMINGO o DOMINGO M. o DOMINGO MATIAS o DOMINGO MODESTO MAZZA, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, septiembre 13 de 1920. — Osvaldo Rocha, secretario.

13|664 v. oct. 13.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Fernando M. Colombres, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don JUAN (JOHN) SULLIVAN, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, septiembre 11 de 1920.— José Agustín Basualdo, secretario.

13|662 v. oct. 13.

Por disposición del señor juez en lo civil y comercial del territorio de la Pampa Central, doctor Rafael de Allende, se cita, llama y emplaza por medio del presente y por el término de 30 días, a todos los que se consideren con derecho a los bienes quedados por fallecimiento de don ANDRES AVALIS, ya sea como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término se presenten ante este juzgado por intermedio de la secretaría del subscripto a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Santa Rosa, agosto 25 de 1920. — Carlos Mario Rumbado, secretario.

13|673 v. octubre 13.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la República, doctor don Fernando M. Colombres, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don BASILIO A. SCLAVUNO o BASILIO SCLAVINO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, septiembre 15 de 1920. — José Agustín Basualdo, secretario.

13|704 v. oct. 17.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Fernando M. Colombres, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don NATANIEL MARCIAL TRUCCO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, septiembre 17 de 1920. — Osvaldo Rocha, secretario.

13,706 v. octubre 17.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Matías Mackinlay Zapiola, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña MAGDALENA PEZZOLANO o PESSOLANO de DAMATO o D'AMATO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, septiembre 23 de 1920. — Nicolás González Iramain, secretario.

13|801 v. oct. 31.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil, doctor Arturo Seeber, por el ex juez doctor Pedro V. Meléndez, se llaman y emplazan a todos los que se consideren con derecho a los bienes quedados por fallecimiento de don **Juan Boggiano, Angela Boggiano y Ciotilde de Juana Fermina Boggiano de Avoguadri**, ya sean como herederos o acreedores, para que en el término de treinta días, deduzcan su acción en forma por ante S. S. y secretaría a cargo del que subscribe; bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar. — Buenos Aires, septiembre diez y seis de 1920. — Luis Quirno Costa, secretario.

13|713 v. oct. 17

El señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la República, doctor don Juan Carlos Lagos, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por GUILLERMO AGUSTIN GAGLIARDINI, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo a que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, julio de 1920. — Luis F. Vincent, secretario. 13|737 v. oct. 21.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Fernando M. Colombres, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don PEDRO LAGLEYZE, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho

Buenos Aires, septiembre 18 de 1920.— Horacio H. Dubranich, secretario.

13|748 v. octubre 23.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la República, doctor don Adolfo Casabal, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don FRANCISCO PERCUOCO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, septiembre 23 de 1920. — Armando F. Laspiur, secretario.

13|764 v. octubre 27.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil, doctor Fernando M. Colombres, se llaman y emplazan a todos los que se consideren con derecho a los bienes quedados por fallecimiento de don ANTONIO BENAVIDEZ, ya sean como herederos o acreedores, para que en el término de treinta días, deduzcan su acción en forma por ante S. S. y secretaría a cargo del que suscribe; bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.

Buenos Aires, septiembre 20 de 1920.— José Cuneo, secretario. v. oct. 21.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la capital federal, doctor don César A. Campos, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don BARTOLOME BASSETI o BARTOLO BASSETTI, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que subscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, 2 de agosto de 1920. — Julio E. Padilla, secretario.

13|799 v. 30 oct.

Por disposición del señor juez de comercio de la capital, doctor Felix Martín y Herrera, secretaría del autorizante, se hace saber a los acreedores de don CIRIACO DOMINGUEZ SAENZ, que éste se ha presentado en los autos de su quiebra, solicitando rehabilitación para ejercer el comercio, debiéndose publicar el presente edicto por ocho días, a contar desde la primera publicación del presente. — Palacio de Justicia, 6.o piso, sobre Lavalle. — Aureliano García Calvo, secretario.

Buenos Aires, septiembre 23 de 1920. — A. García Calvo, secretario.

13,842 v. octubre 14.

Por disposición del señor juez de comercio de esta Capital Federal, doctor Tristán M. Avellaneda, se hace saber por el término de cinco días a los acreeedores del concurso formado a MAXIMO BOTANA, que éste se ha presentado pidiendo su rehabilitación.

Buenos Aires, septiembre 27 de 1920. — Fernando Cermesoni, secretario.

13|846 v. octubre 11.

Por disposición del señor juez de comercio de la capital, doctor don Félix Martín y Herrera, se hace saber por medio del presente, que la sociedad que giraba bajo la razón social de BONETTO y COCCOZ, ha sido disuelta con fecha veinte y tres de septiembre del corriente año, según escritura otorgada ante el escribano don RICARDO G. MAIZTEGUI, quedando a cargo del activo y pasivo, los señores FELIPE BONETTO y FELIX COCCOZ, separándose doña ANA BONETTO.

Buenos Aires, octubre 7 de 1920. — Agustín N. Matienzo, secretario.

13,856 v. octubre 11.

Habiéndose presentado doña JUANA REGARENA de SIMOMPIETRI, en su carácter de madre y única heredera del extinto jubilado de la administración municipal, don DOMINGO SIMOMPIETRI, solicitando el subsidio que a los deudos de los jubilados municipales fallecidos, concede la Caja Municipal de Jubilaciones, Retiros y Subsidios, se cita, llama y emplaza por el término de ocho días, contados a partir de la fecha de la primera publicación de este edicto, para que los que se consideren con derecho sobre dicho subsidio, se presenten a deducir sus acciones ante la secretaría de la referida Caja (Banco Municipal de Préstamos, Suipacha y Viamonte), dentro del plazo indicado, bajo apercibimiento de liquidarse a favor de la peticionante.

Octubre 5 de 1920. — Carlos J. Echarte, secretario. 13|867 v. oct. 17.

ARTE • TEATROS • CINEMATOGRAFIA

Del Buenos Aires

Hoy y mañana, volverá a ser representado en este teatro, por la compañía Rambal, el drama con que hiciera su debut entre nosotros. "La venganza del ajusticiado", que ha logrado obtener buenos aplausos.

Como decíamos hoy se volverá a representar esta obra; va en vermouth y por la noche.

El próximo miércoles nos hará conocer este elenco su segunda novedad, "El guante rojo"; que es un drama suficientemente espeluznante, como para impresionar a los amantes de este género de teatro.

Beneficio en el Nuevo

Para el jueves se ha fijado en el Nuevo la función extraordinaria a beneficio de los actores Francisco Bastardi e Italo Vitale.

Con tal motivo se ha confeccionado un programa que comprende los siguientes números: la comedia de Mertens "Mamá Clara" por la compañía Orfilia Rico y en la que intervienen los beneficiados. Bailes por la pareja Los Podestá. La comedia de Novión "La gaucha". Finalizará el espectáculo con el diálogo "Herida de muerte" por la actriz López Heredia y el actor Vilches, del San Martín.

En el Marconi

DEBUT DE NOVI

En la velada de hoy, se presentará en las tablas de este teatro, el tenor Pietro Novi, bien conocido y aplaudido por nuestro público, por sus anteriores temporadas en diversos teatros de la city, en las que siempre logró desempeñarse discretamente y con general aceptación.

La "rentrée" de esta noche, la efectuará Novi haciendo el protagonista en "Il Trovatore".

Le acompañarán en la interpretación de la ópera de Verdi, la Galeazzi, Moreno, Cairo, etc.

"El rosal de las ruinas"

Este aplaudido poema dramático del doctor Roldán, ocupará esta noche la escena del Liceo en lugar de "En la corriente", que pasa a formar parte desde hoy, en la plana mayor inactiva, del teatro nacional.

"El rosal de las ruinas" es una producción apreciable, que puede fácilmente, mantenerse con bríos hasta el viernes próximo, día en que se estrenará en aquel escenario "El amigo Raquel" de Weisbach

La zarzuela

Comedia—

Hoy Narcisín, volverá a montar en dos secciones el "petiso de los mandados", haciendo de protagonista en "El pibe del corralón".

En primera y segunda respectivamente va "Pepe Conde" y "La tragedia de la Viña".

Avenida—

Organizada por el Orfeón Gallego, y en conmemoración del Día de la Raza, se efectuará hoy en este teatro una función extraordinaria.

Mayo—

Sigue obteniendo éxito en este teatro la revista de Mérida y Palacios "Del Olimpo a los Andes" hecho éste que sorprende a la empresa de ese teatro, pues afirma que es un fenómeno rarísimo el que una obra continúe agradando a medida que aumenta el número de sus representaciones.

No, señores, no es una cosa rara, el que una pieza agradable y de méritos se afirme en el cartel, lo estupendo e inconcebible es que un "fenómeno" incoherente y soso, siga figurando en los programas, después de haberse constatado palpablemente, la indigencia de su libreto y de sus ruidos filarmónicos.

Teatro nacional

Argentino—

"Melgarejo" sigue impertérrito, ocupando el cartel de este teatro, sin preocuparse de las habladurías que andan por ahí, sobre su próximo descenso.

El público continúa respondiendo en buena forma todavía.

La aplaudida obra de Parra, va hoy por 234.a vez.

Politeama—

La obra del doctor Vaccari "The Equatorial", se sigue dando en este teatro, con el regocijo general del numeroso público que viene asistiendo a sus representaciones.

Género chico nacional

Nacional—

El sainete de Peralta y Pecci "La golondrina", sigue ocupando diariamente dos secciones; hoy va en la vermouth y en segunda.

En las otras dos, y con el éxito de siempre "Tu cuna fué un conventillo".

Opera—

"La gran revista" en tres secciones. y "Canciones populares", en la de las 22, son las obras que dará hoy el elenco de Vittone-Pomar.

Comedia española

San Martín—

Por primera vez en la temporada la compañía de Vilches, pondrá en escena hoy, la preciosa estudiantina de Pérez Lugín y Linares Rivas, "La casa de la Troya".

El rol de Panderiño, correrá a cargo de Vilches, que ha de darle sin duda, gran relieve, en la simpática figura de ese sensible y estudioso galleguito.

Noticias breves

El próximo miércoles, se efectuará en el Marconi, el debut de la soprano señorita Blanca Cardoso, con "Faust".

Dentro de breve, la compañía del maestro de Angelis, dará en el Marconi, una representación de "L'amico Frit", que hace 14 años que no se dá entre nosotros.

La compañía que dirige el primer actor cómico Stecconi se trasladara a San Fernando, en cuyo teatro municipal dará dos funciones con las obras "El cabo Scamione" y "Tu cuna fué un conventillo" la primera y "El cabaret Montmatre" y "Melgarejo" en la segunda función.

El elenco homogéneo y disciplinado ha de obtener el beneplácito de aquel público.

Conciertos

RECITAL DE GUITARRA

El jueves próximo a las 21.15, el distinguido concertista Adolfo V. Luna, con el concurso de Obdulio Lima y Ricardo J. Vergara, ofrecerá un recital de guitarra en el salón de la calle Rodríguez Peña 361.

El programa a desarrollarse es el siguiente:

Primera parte: Sr. Obdulio Lima, 1, Pizicato, Delibes; 2, Aeverie, Schumann; 3, Mazurka en la, Tárrega.

Señor Sicardo J. Vergara: 4, Estudio en si bemol, Sor; 5, Berceuse, Schumann; 6, a) Estudio (tema arabesco Schumann), b) Preludio (Bertini), Luna.

Segunda parte—Sr. Adolfo V. Luna: 1, a) Preludio No. 5, Tárrega; b) Preludio, Scriabin; 2, Romanza, Mendelssohn; 3, Mazurka, Tárrega; 4, Vals, Chopin; 5, Danza, Granados; 6, Granada, Albénez.

El programa de hoy

GRAN SPLENDID THEATRE. — Santa Fe 1860. — La sala más confortable aristocrática y de moda. — Hoy, a las 21: Locura juvenil. Hombre milagroso.

EMPIRE THEATRE. — Corrientes y Maipú. —Teatro de moda. La mejor orquesta de Buenos Aires. — Hoy tarde y noche: Exito de Raquel Meller. Miradas asesinas. A prueba de bala. Tarzán, el hombre mono.

PALACE THEATRE. — Corrientes 757. — Amor ciego. Pathé Journal 701. Bendita sea la suegra. El peligro de un secreto. El hombre milagroso.

CAPITOL THEATRE. — Santa Fe número 1848. — La sala preferida por nuestra aristocracia. — El extranjero. El pensador. Tarzán el hombre mono.

SELECT. — Suipacha 482. — Lujoso cinematógrafo para familias. — Hoy a las 21: Locura juvenil. El hombre milagroso.

SELECT LAVALLE. — Lavalle 921. — Variado programa.

GENERAL BELGRANO. — Cabildo 2165. — Macho y hembra. Actualidades Gaumont. Cadenas rotas.

SMART PALACE. — Corrientes 1279. — La conquista de Granadina. Bendita sea la suegra. El misterio mosquetero. Amor ciego.

SELECT BUEN ORDEN. — Bernardo de Irigoyen 1251. — Hoy, tarde y noche: La gota de sangre. El undécimo mandamiento. La ciudad perdida; Sentenciados.

CRYSTAL PALACE. — Corrientes 1550. — El secreto de Mónica. La ciudad perdida. El mundo al revés; Un buen muchacho.

ESMERALDA. — Esmeralda 443. — Cine y variedades para familias. Todos los días novedades. — Exito de Pierrette, Flori, Troupe Cuno, Alexandre y Baudí calculador.

PORTEÑO. — Corrientes 846. — Interesantes espectáculos de cine y variedades para familias. Todos los días estrenos. Exitos de Luisa Vila y la Troupe Guanabarina.

FLORIDA. — Galería Güemes. — Hoy de 10 a 12 m., de 14.30 a 19.15 y de 20.15 a 24. — Biógrafo y variedades. Fi[illegible]. Una semana de vida. Asombroso éxito de Sagra de Río. La Sataneja y Duarte.

MAJESTIC THEATRE. — Todos los días grandes estrenos. — Exito de Akudez; Trío Meraz. Santer y su compañía. María Ruch y María Basco y Los Saetas.

TEATRO SOLEIL. — Corrientes 3150. — Variado programa.

GAUMONT THEATRE. — Rivadavia número 1635. — Hoy, tarde y noche: Variado programa.

THE AMERICAN PALACE. — Córdoba y Callao. — Macho y hembra. Libros y faldas. El punto final.

TEATRO PRINCESA. — Suipacha [illegible]. Cine continuado de 11 a 19 y de 20 [illegible]. El pañuelo azul. El crimen por el [illegible]. Gran fiesta de aviación en El Palomar.

IMPERIAL CINE. — Cangallo 77[illegible]. Variado programa.

CINE ELITE. — Cabildo 3241. — Variado programa con estrenos.

CINE MIGNON. — Juramento 24[illegible]. Hoy, tarde y noche: Dando y dando.

CINE MODERNO. — Corrientes 18[illegible]. Hoy: Variado programa con estrenos.

ELECTRIC PALACE. — Lavalle 8[illegible]. Hoy: Variado programa con estrenos.

CINE BOLIVA. — Bolívar 1[illegible]. Hoy: Variado programa con estrenos.

CINE PRESIDENTE ROCA. — Rivadavia 3753. — Hoy. Programa ameno con estrenos.

PETIT SPLENDID. — Libertad [illegible]. Hoy: Variado programa con estrenos.

CINE-TEATRO PUEYRREDON. — Rivadavia número 2870. — Estrenos cinematográficos y comedias.

CINE PARK. (Plaza Italia). — Variado programa con estrenos.

CINE COLON DE FLORES. — América 66. — El cine de las grandes películas. Programa ameno con estrenos.

CINETEATRO PARIS. — Rivadavia número 6038-42. (Vélez Sársfield). — Todos los días, variado programa con estrenos.

REAL CINE. — Esmeralda 459. — Variado programa con estrenos.

BUENOS AIRES

Compañía de obras de aventuras norteamericanas y de gran espectáculo RAMBAL

Hoy, a las 17.30 y 21.30

La Venganza del Ajusticiado

Platea: tarde, $ 2; noche 2.50

OPERA

Compañía nacional de operetas sainetes y revistas

:::: VITTONE - POMAR ::::

Hoy, a las 18, 21 y 23: LA GRAN REVISTA

A las 22: Canciones populares

TEATRO ARGENTINO

Bartolomé Mitre 1444. U. T. 1788, Libertad, C. T. 1520, Central.—Temporada de 1920

:::::::: COMPAÑIA ::::::::

FLORENCIO PARRAVICINI

A las 21: Caer en la trampa

:: MELGAREJO ::

Platea con entrada, $ 2.50

HOY GRAN EXITO de la comedia del Dr. Gonzalo Bosch

EN LA CORRIENTE

COMPAÑIA ARGENTINA CAMILA QUIROGA TEATRO LICEO

REMATES

Fernando Vasquez

Florida 251—U. T. 1845, Avenida

JUDICIAL—PARTIDO DE AVELLANEDA (Lanús), casa calle General Viamonte 1630, edificada sobre un área de 726 metros 64 centímetros cuadrados. 4 habitaciones, cocina, baño, lavadero. Tasación: $ 7.589.96 moneda nacional.

TERRENO, cercado, ubicado a una cuadra de la propiedad anterior, con frente y contrafrente de 8 metros 73 y 8 metros 66, respectivamente y de fondo, o sea en sus costados 40 metros 65 y 41 metros 78. Tasación: $ 537.54 m|n.

Ambas propiedades las subastaré sin base, el domingo 17 de octubre de 1920, a las 17 horas, en el sitio de su ubicación, por orden del señor juez en lo civil de la capital federal, doctor Lagos, juicio "Boettcher Gerardo contra González Pérez Antonio, cobro ejecutivo de pesos", que tramita por la secretaría del doctor José F. Oderigo, Palacio de Justicia, quinto piso.

8 o|o en concepto de seña y a cuenta de precio; 2o|o de comisión a cargo del comprador. Más datos, ocurrir a la secretaría indicada o al martillero. — Buenos Aires, septiembre 2 de 1920.

13|813 v. oct. 17

J. V. Posada

JUDICIAL — CRAMER 738, ENTRE Federico Lacroze y Teodoro García, frente a la estación Colegiales (F. C. C. A.). Centro de intenso movimiento comercial. Mide este lindo terreno 8 m. 66 de frente por 47 m. 40 de fondo. Perfectamente regular.

Orden del señor juez doctor Campos, secretaría del doctor Padilla, en el juicio Pauletti de Bollo doña Antonia y Bollo de Milovich doña María, contra don Diego Daly. Base, pesos 6841.40.

El viernes 22 de octubre, a las 15, en mi local San Martín 121. Seña, 8 por ciento. Comisión, 2 o|o. — J. V. Posada.

13|850 v. oct. 22

Arturo Barros

JUDICIAL — CON RETASA. TErrenos en Mar del Plata y San Martín. En Mar del Plata: 4 lotes, dos en la calle Alvarado esquina Alsina y dos en la calle Avellaneda entre Alsina y Olavarría. La esquina m.de 17.32 metros a cada calle (20 vs. x 20); el lote lindero mide 8.66 metros por 17.32 mts. (10vx20), y los lotes por Avellaneda miden 8.66 metros por 34.64 cada uno (10 vs. x 40). Están situados a 2 cuadras de la estación nueva y a 2 del tranvía al Golf, entre calles asfaltadas y bien edificadas. Base retasada, 6 $ el m. c. la esquina (4.50 $ la v. c.): $ 4.50 el m. c. el lote lindero (3.37 pesos la v. c.) y 4 $ el m. c. (3 $ la v. c.) los otros dos lotes, equivalentes a la mitad de la tasación. Terrenos en San Martín, Villa Libertad, calle Chivilcoy (hoy Ramón Falcón) esquina Triunvirato. 5 lotes unidos, números 23 al 27 de la manzana 9. Miden en conjunto 42.44 metros al SE., hoy calle Falcón, por 32.10 a Triunvirato, 38.46 metros al N. O. y 31.90 al N. E., o sea 1294.20 mts. cdos. Están a 10 cuadras, más o menos, de las paradas Tropezón y Bosch, del F. C. C. C. Base retasada, $ 0.50 el m. c. (0.37 pesos la v. c.) Venta ordenada por el señor juez de comercio de la capital doctor F. Martín y Herrera, secretaría del doctor Aurèliano García Calvo, en el juicio "Banco Popular Argentino contra D. L. Gordillo."

El miércoles 20 de octubre, a las 15.30, en mi casa, San Martín 459. Título perfecto. Seña, 8 o|o. Comisión, 2 o|o. — Arturo Barros.

13|832 v. oct. 20

Alberto Pillado Matheu

CASA Y TERRENOS EN BELGRANO. — Judicial. La propiedad Avenida del Tejar, Manuela Pedraza 3698 y Melián, en tres lotes. A 8 cuadras de la estación Coghland y de los tranvías 35 y 36. Con adoquinado pago al frente; juez doctor J. C. Lagos, secretaría doctor Achával Rodríguez. Testamentaría de don Antonio Duro.

El domingo 24 de octubre, a las 3, en la misma propiedad.

Lote I. La casa Manuela Pedraza No. 3698 esquina Melián. Galería, tres habitaciones de material, dos piezas y cocina de madera. Superficie 200 m. c. 65. Base, $ 3500.

Lote II. Sobre Avenida del Tejar. Tiene una caballeriza de madera. Superficie: 195 m. c. 93. Base, pesos 2.153.33

Lote III. Avenida del Tejar esquina Manuela Pedraza. Superficie: 174 m. c. 40. Base, $ 2600.

Los terrenos tienen cerco de alambre tejido y vereda.

Escrituras por ante el escribano Teófilo Lescurat. 8 o|o a cuenta de precio. Comisión, 2 o|o. Planos, Florida 251. — Alberto Pillado Matheu.

13|871 v. oct. 24

Honorio Martel

EDICTO JUDICIAL

Por disposición del señor juez de paz de la sección 30, se hace saber por el término de 15 días, en el "Boletín Judicial" y LA EPOCA, que en el juicio Félix A. Tavaroni contra VITO MARZANO, ha sido designado el martillero señor Honorio Martel, para que proceda a vender en pública subasta, la propiedad situada en la calle Ladines 3375 (Villa Urquiza), la que mide 8 mts. 66 por 45 mts. 03 de fondo. Compuesta de 3 habitaciones, puertas y carpintería de pino, techo de zinc, pozo, etc. Base, $ 2.153.26 m|n.

El domingo 24 de octubre a las 15, en la misma propiedad. Informes, Reconquista 331.

13.860 v. oct. 24.

Andrés Corvetto

JUDICIAL. — SIN BASE. — ESquina en Colegiales. Maure y Migueletes. A una cuadra de la avenida Alvear y 2 de Federico Lacroze. Lindando con el stud París. Juez doctor Casabal. Secretaría doctor Peña. Venta ordenada en el expediente 5962.

El domingo 17 de octubre a las 14 en el mismo: — 13m39 al S. E. sobre Maure y 26m01 al N. O. sobre Migueletes; superficie: 464 v. c. 38. Sin base alguna. Seña 8 o|o, comisión 2 o|o. Informes 331, Reconquista. — Andrés Corvetto.

13|862 v. oct. 17

Aduana de la Capital

Oficinas de remates (galpón D)

Dirección: pasando el puente de los dique sobre la calle Belgrano, o sean donde ésta comienza.

Los días 19 y 20 del mes en curso, a las 13.30 (1.30 p. m.) se procederá a la venta por orden del señor Administrador don Guillermo Anzó Quintana, de las mercaderías que se encuentran en exposición y como pertenecientes a rezagos, comisos y averías:

Comisos—

1300 mts. tejidos de seda, 200 cargadores para pistola, 800 kilos tabaco, 70 kilos música impresa, 158 kilos estampas y tarjetas postales, 7 k. papel carbónico, 25 cajas cintas para máquina, 520 kilos películas cinematográficas (varios lotes), 31 cajas Neosalvarsan, 2 cascos pintura en polvo, 45 pañuelos seda, 1 cajón para huevos, 400 kilos clorato de potasa, 1 k. 800 de vainilla, 6 anteojos prismáticos, 1990 cataplasmas, 50 figuras de bronce, gran fantasía, 8 trípticos con adornos de plata y hueso, asuntos religiosos, 186 thermos, 31 sombreros panamá, 239 tubitos pasta dentífrica, 1000 tubos brillantina, coldcream y crema perfumados, 114 jabones perfumados, 288 pares hormas para calzado, 1 kilo esencia Cibeta, 198 cuchillos, 1384 termómetros clínicos, 910 granos cocaína, 23 batas algodón, lana, seda y tricotas lana, 5 vestidos de seda para señora.

Rezagos—

50 cascos barita, 2 carros de cuatro ruedas para campo, 2 cajones frascos "Probatur", 350 bolsas varillas de madera, 159 docenas cuellos de hilo, 8 cajones libros impresos, 8 cajones aceite comestible. 140.000 kilos cajones de madera desarmados, 10 cajones botellas vermouth, 2 cajones goma trabajada, 10.400 kilos salicilato seco, 20 cajones jabón líquido, 40 bolsas sulfato de magnesia, 35 barrilitos vino Jerez, 1888 mts. loneta blanca, 11.400 kilos carburo de calcio, 56.900 kilos azufre en piedra, 1580 kilos hilo, 2 cajones Neurosina, 1 cajón jabones medicinales, media pipa cognac, 65 cajones Oporto y Jerez, 6 cajones pasta de tomate, 9 cajones revistas gráficas, 559 bolsas cebada malta, 8 616 k.b. hilado de algodón. 10 rollos alambre de púa, 1490 kilos latas achatadas, usadas, 460 gramos piedra para joyería, 267 piezas madera, 6 polleras lana, 1 cajón tejido de algodón, 3 cajones libros impresos, 50 cajones fundas paja.

Averías—

1 cajón tejido algodón, 1457 kilos achicoria, 125 kilos hevillas metal, 113 kilos abrochadores hilo para calzado, 39 bolsas yerba canchada, 795 kilos púas para grafófono, 430 k.b. bolitas de vidrio, 4 máquinas para cortar fiambres, 1409 k.b. hilo de algodón, 266 metros tejido de lana, 344 bolsas cebada malta, 1 casco carbonato calcio liviano, 2 cascos carbonato de magnesia, 52 cubiertas goma para automóvil, 3 cajones tejido lana mezcla, 2 cajones cauchout vulcanizado y otros muchos artículos que están en exposición.

Otros informes a

El Jefe.

13|866 v. oct. 19

Banco Hipotecario Nacional

Se avisa al público que el día miércoles 13 del corriente, se procederá a la quema de cédulas por las siguientes cantidades:

Cédulas a curso legal . . $ 10.815.650

Cédulas serie "A" oro 8.500

El acto tendrá lugar en el local del Banco, calle 25 de Mayo 245, a las 15.

Buenos Aires, octubre 8 de 1920. — Antonio Díaz, gerente. v. octubre 12.

LICITACIONES

Ministerio de O. Públicas de la Nación

Llámase a licitación pública para el día 9 de diciembre próximo, a las 15 horas, para adjudicar la provisión de la parte metálica con destino al puente carretero a construirse sobre el río Cosquín, frente a Cosquín, (Córdoba).

Datos en la dirección general de Puentes y Caminos de la Nación, calle Reconquista No. 575.

Buenos Aires, octubre 11 de 1920.

13.864 v. dic. 9

Ministerio de Obras Públicas de la Nación

Llámase a licitación pública para el día 8 de noviembre próximo, a las 15 horas, para adjudicar la provisión de la parte metálica con destino al puente a construirse sobre el río Quinto, en Villa Mercedes (San Luis)

Datos en la Dirección General de Puentes y Caminos de la Nación, calle Reconquista 575.

Buenos Aires, julio 7 de 1920.

13 217

Policía de la capital

A las 15 horas del día 10 de noviembre de 1920, tendrá lugar en el despacho del señor jefe de la división administrativa, en presencia del señor escribano general del gobierno de la nación y de los interesados que concurran, la segunda licitación publica par la provisión de artículos para el servicio del cuerpo de bomberos. Pliegos de condiciones y demás informes, a disposición de los interesados en la citada división, Moreno 1550.

Buenos Aires octubre de 1920.

13.865 v. nov. 10

"CASA ASTESIANO"

Casa especial en servicios de banquetes. Alquiler de servicios completos para cualquier número de comensales. Ocurrir Lavalle 1901. U. T. 3751, Libertad.

v. 11 oct.

CARLOS MERLINI

371 — BARTOLOME MITRE — 371

U. T. 2288, Avenida

USTED PIERDE DINERO,

colocando sus economías en las Cajas de Ahorro de los Bancos, que sólo le pagan el 4 o|o de interés.

USTED DEBE PENSAR

que en la mayoría de los casos su dinero sólo sirve para beneficiar al especulador o para formar los dividendos de compañías extrañas a nuestro país.

SU DINERO ES SAGRADO

y usted debe colocarlo bajo la salvaguardia de la Nación, transformándolo en títulos de renta con la garantía de la propiedad inmobiliaria y la del Gobierno de la Nación.

¿Cuál es el título ideal que ofrece a Vd. éstas preciosas garantías?

Ese título es: la Cédula Hipotecaria Nacional que al tipo del día, en las series emitidas, le ofrece a usted un interés que excede del 7 o|o.

Renta saneada, renta inconmovible, renta ideal.

NO VACILE UN MINUTO

porque la Cédula recobrará en tiempo más o menos breve, la cotización ordinaria, o sea a la par, aun mismo, arriba de ésta.

USTED REALIZARA UN PINGÜE NEGOCIO

porque se ganará la diferencia de diez o más puntos, diferencia que en cada 1000 $ le significa una utilidad de 100 $.

El capital que representa la reserva de su negocio, debe invertirlos en cédulas, pues además de las consideraciones arriba indicadas, puede usted depositarlos en caución en el Banco de la Nación Argentina pudiendo girar en descubierto con sola firma.

USTED DEBE PROCEDER ASI

porque de esta manera obtiene las siguientes ventajas: Aumenta sus ganancias — Hace obra patriótica — Asegura su capital — Se beneficia doblemente, pues las utilidades no salen del país — Evita las alternativas de la especulación y colabora con el Estado en beneficio de los intereses colectivos.

Recurra Vd. a mis oficinas

Tendré un placer en facilitarle todos los datos que desee, y en poner a su disposición mis treinta años de experiencia y de práctica en la banca y en el comercio de plaza.

Carlos Merlini

AGENTE FINANCIERO

HIPOTECAS, REMATES, DESCUENTOS BANCARIOS.

PRENDA GANADERA, COMPRA VENTA DE PROPIEDADES

Bmé. Mitre 371 — U. T. 2288, Avenida

CRONICA DEPORTIVA

FOOTBALL

Campeonato Argentino de Football

LOS PARTIDOS DE AYER

Ante una concurrencia de 10.000 personas continuó disputándose ayer en la cancha que el club de Gimnasia y Esgrima posee en Palermo, el Campeonato Argentino de Football, organizado por la Asociación Amateurs de Football.

En los encuentros jugados ayer se clasificaron los dos cuadros que disputarán mañana este campeonato.

Como habíamos anticipado, ayer se jugaron dos partidos, el primero entre Rosarinos y tucumanos y el otro entre combinados de la Asociación Amateurs y Cordobeses.

El público que presenció ambos encuentros estimuló a los jugadores a los que aplaudió en todo momento.

Ambos encuentros resultaron interesantes.

Rosarinos v. Tucumanos.—

A las 13.35, al llamado del juez A. Planes los cuadros formaron así:

Santa Fe: J. Ortolani; F. Sarasivar y N. Molinari; R. Mulhall, V. Revilla y J. Perazzo; M. Curell, A. Blanco, H. Hayes, E. Hayes y J. Francia.

Tucumán: G. Sosa; D. Chocobar y J. Rodríguez; P. Tartaro, R. Carino y M. López; J. Ballea, E. Herrera, C. Ballea, J. Iturri y M. Herrera.

Iniciado el juego se notó que este sería muy interesante, dada la movilidad de las jugadas, pues un avance de uno era contestado por otro del contrario. No obstante el equipo rosarino llegó a dominarlo por momentos.

Se produjeron varios corners a favor de ambos cuadros sin resultado.

Cuando se llevaban jugados 28 minutos de esta primera parte de juego H. Hayes al recibir un pase de su hemano Ernesto anota con un fuerte tiro alto el primer tanto para los rosarinos.

Sin mayores incidencias dignas de mencionar terminó minutos más tarde la primera parte de juego.

La lucha en el segundo período tuvo las mismas carecterísticas del período anterior, pues ambos cuadros llevaron buenos avances teniendo las defensas que emplearse a fondo para evitar la caída de sus vallas.

Cuando se llevaban jugados 12 minutos, Blanco con un tiro cruzado anota el segundo tanto para los rosarinos.

Minutos después Blanco es retirado de la cancha a causa de un accidente.

Poco después terminó el partido con el siguiente resultado:

Rosarinos	2
Tucumanos	0

Asociación Amateurs v. Cordobeses

Una vez terminado el primer encuentro aparecieron en la pista los equipos representativos de la Asociación Amateur y Córdoba.

El equipo de la Amateurs atacó más que su rival, llegando en el segundo período a dominarlo casi por completo.

A las 15.30, al llamado del juez rosarino, A. Rotta los cuadros formaron como sigue:

Capital: M. Croce, P. Omar y J. Barreto; F. Fontana, F. Olazar; P. Garre, A. Zavaleta, G. Caldas, N. Rofrano y J. Chavín.

Córdoba: D. Nieri; J. Risler y F. Rossetti; P. Falco, N. Capitanelli y S. Bolognino; J. Prax, R. Salvatelli, J. Lascano, E. Pieri y S. Bastos

Durante la primera parte de juego el equipo de la Asociación Amateurs de Football consiguió dos tantos a su favor marcados por Caldas, a los 22 y 38 minutos respectivamente.

Iniciado el segundo período las primeras jugadas resultaron equilibradas, pero poco a poco se situaron en la ofensiva dando abundante trabajo a la defensa visitante.

A los 29 minutos Chavín es derribado en mala forma dentro del área peligrosa, por lo que el juez acordó un penal que toma Barreto y anota el tercer tanto para los locales.

Ocho minutos más tarde Rofrano marca el cuarto tanto, y cuando faltaban tres minutos para terminar el match Zavaleta anota con un fuerte tiro el quinto goal para su cuadro.

Minutos después terminó el match con el siguiente score:

Asociación Amateurs	5
Cordobeses	0

Los partidos de mañana

En el campo de deportes del Club de Gimnasia y Esgrima se jugarán mañana por el Campeonato Argentino de Football, dos interesantes partidos.

El primero dará principio a las 13.30 entre Correntinos y Santiagueños.

El otro, que es el match final del campeonato, se iniciara a las 15.30 y en él tomarán parte los equipos de la Asociación de Amateurs de Football y los Rosarinos.

Este encuentro será el más interesante del campeonato, correspondiendo al vencedor la gran copa de plata donada por el presidente de la nación, doctor Hipólito Yrigoyen.

Entre los aficionados ha despertado enorme interés el match final, los que no piensan perder un solo detalle de la lucha.

Los cuadros estarán formados por los mismos jugadores que actuaron en los partidos de ayer.

El banquete de esta noche—

En el Príncipe Jorge será servido esta noche, a las 20, un banquete en honor de los jugadores y delegados de las provincias que toman parte en el campeonato argentino.

Asociación Argentina de Football

INTERNACIONAL de INTERMEDIA

Uruguayos v. Argentinos

En la cancha que el club Boca Juniors posee en la calle Ministro Brin y Senguel se jugó ayer tarde ante numerosa concurrencia, este encuentro internacional amistoso.

El partido resultó sumamente interesante, abundando las jugadas bonitas y reñidas, que fueron largamente aplaudidas por el público.

A las 15, al llamado del juez señor Mozzo, los cuadros formaron así:

Liga Nacional de Montevideo: Pagón (Uruguayo); Gómez (Uruguayo) y Gandolfo (Las Piedras). López (Las Piedras), Boggiani (T. Juniors) y Cardelliac (Las Piedras) Secchinelli (Triumph Juniors), Rubio (Las Piedras), De Aroe (Las Piedras), Vignole (Las Piedras) y Cabrera (Las Piedras).

Asociación Argentina: Lolo (Progresista), Smulky (Argentino Juniors y Cipolla (Urquiza); Aragón (El Porvenir), Lucena (C. G. B. A.) y Ratecca (Argentino de Quilmes). Granara (San Fernando), Bustince (El Porvenir), Gazlini (Alvear), Calvo (El Porvenir) y Soracco (Almagro).

Durante los primeros minutos los uruguayos atacaron más que sus rivales, llegando a dominarlos. Luego volvióse el juego equilibrado.

A los 12 minutos Secchinelli señala el primer tanto para los uruguayos.

Cuando faltaba un minuto para terminar el primer tiempo Gazlini anota el goal de empate.

Iniciado el segundo período este se notó que sería reñido, pues ambos cuadros llevaban muy buenos avances a las vallas contrarias.

A los 15 minutos los argentinos consiguieron un nuevo tanto marcado por Lucena.

A los 20 minutos los locales se anotan un nuevo goal a su favor por intermedio de Gazlini.

Ocho minutos mas tarde los uruguayos consiguen descontar ventaja, anotándose un tanto a su favor por intermedio de Vignole.

Se llevaban jugados 30 minutos cuando los visitantes se anotan a su favor el goal de empate, marcado por Secchinelli.

Minutos más tarde, Vignole desde unos 30 metros marca el cuarto y último tanto para los uruguayos.

Poco después terminó el match con el siguiente resultado:

Uruguayos	4
Argentinos	3

TIRO

TIRO FEDERAL ARGENTINO

En el stand que esta institución posee en Palermo se realizó ayer con numerosa concurrencia de familias y tiradores la distribución de premios a los vencedores del gran concurso anual de tiro al blanco organizado por la sociedad Tiro Federal Argentino, y realizado últimamente.

Se inició el acto con la ejecución del Himno Nacional. Después el doctor Aldao pronunció un discurso que fué largamente aplaudido por la concurrencia.

A continuación habló el general Broqueu que fué igualmente aplaudido.

Por último el secretario de la institución procedió a la entrega de premios a los vencedores, a quienes los espectadores aplaudieron vivamente.

CICLISMO

CLUB CICLISTA NACIONAL

Organizado por este club se disputó ayer el criterium de apertura dividido en tres categorías, con el resultado siguiente:

Primera categoría: primero E. R. Gret; segundo, A. Zapico a una máquina; tercero, E. Gobbi, a una rueda y cuarto, S. Tomaghelli.

La prueba para corredores de segunda categoría tuvo el siguiente resultado: primero A. Malvassi; segundo, V. Astori, a media máquina y la carrera para ciclistas de tercera categoría fué obtenida por M. Fernández; segundo, L. De Meyer; tercero, C. Kortkamp y cuarto, J. Cevallos.

COLOMBOFILA

CIRCULO COLOMBOFILO ARGENTINO

Con el vuelo efectuado ayer desde la estación Eduardo Costa, a esta capital; o sean 370 kilómetros; terminaron las líneas del corriente año que corrió esta institución.

El premio Campeonato de 1920, de 1a. categoría, consistente en una medalla donada por el círculo correspondió al palomar General Soler, de Leonidas L. Trucco, quien venció ayer por falta de competidores. Los puntos para llegar al campeonato de primera categoría los obtuvo en las distintas líneas con palomas de raza de los señores Pini Hermanos.

El premio Campeonato de 2a. categoría, correspondió al palomar de L. Loscalzo.

En el vuelo de ayer, obtuvieron figuración los siguientes palomares: 1o., 2o. y 3o., "La Gioconda" de L. Loscalzo; 4o. 5o., 6o. y 10, "Plus Ultra", de J. J. Sturla; 7o. y 9o., "General Soler", de L. Trucco; y 8o., "Balear", de A. Kruzer. La [illegible] del palomar vencedor llegó [illegible] 11.42'47".

PELOTA

CLUB DE GIMNASIA Y ESGRIMA

Hoy proseguirá en la cancha de pelota de esta institución, el concurso internacional de pelota a saré [illegible] Copa Piccardo, realizándose los siguientes partidos:

A las 21, Club San Isidro v. [illegible] Racing, a las 22, Sociedad [illegible] Bat v. Club Floresta.

REMO

CLUB DE REGATAS DE AVELLANEDA

Con llegada frente al local del [illegible] se realizaron ayer las regatas [illegible] nas de esta institución.

Numerosas familias y aficionados concurrieron a presenciar el desarrollo de las pruebas, aplaudiendo a los vencedores.

Los resultados generales de las diferentes pruebas son los siguientes:

Premio Cadete, sobre la distancia de 700 metros: primero, bote número 1, tripulado por G. Coll, A. B[illegible] do, J. Serrano, D. Covarrubias (stroke), y E. Samar (timonel).

Segundo, bote número 2, por [illegible] Cazaubón, N. Gómez, P. Fiorita, [illegible] Garibotto (stroke), y J. Gasp[illegible] (timonel).

Tiempo: 2 minutos 35 segundos.

Premio Pair Oars, novicios, [illegible] metros: primero, bote número 2, tripulado por J. García Gantes, F. [illegible] torino (stroke), y A. Bocolini (timonel).

Segundo, bote núm. 4, por A. G[illegible] co, C. Castro (stroke) y J. Tomas[illegible] (timonel).

Tiempo: 1 minuto 58 segundos.

Premio Pair Oars, 600 metros: primero bote número 3, tripulado [illegible] D. Covarrubias, J. E. Olsson (stroke) y A. Abuin (timonel).

Segundo, bote número 1, por [illegible] Ochoa, J. Vago (stroke) y J. [illegible] ru (timonel).

Tiempo: 2 minutos 23 segundos.

Premio Canoas Sencillas, 200 metros: 1.o, S. Cazaubón; 2.o, [illegible] Panza.

Tiempo: 1 minuto 10 segundos.

Premio Novicios Fours, 700 metros: primero bote número 3, tripulado por A. Ozta, J. Suárez, [illegible] Barceló, O. Ohaco (stroke) y [illegible] Iturburo (timonel).

Segundo, bote número 1, por [illegible] Klappembach, J. Rodríguez, [illegible] dríguez, A. Caimari (stroke) y [illegible] Tourrelles (timonel).

Tiempo: 2 minutos 5 segundos.

Premio Cadete Scull, 500 metros: 1.o, S. Cazaubón; 2.o, M. F. Panza.

Tiempo: 2 minutos 7 segundos.

Premio Singles Scull, 700 metros: 1.o, J. E. Olsson; 2.o, S. Cazaubón.

Tiempo: 3 minutos 15 segundos.

Premio Doble par misto, 300 metros: 1.o, bote número 3, tripulado por R. Kohan y señorita E. Ko[illegible] (stroke) y 9. Kohan (timonel).

Segundo, bote número 2, por [illegible] Fiorito y señoritas C. Benedit (stroke) y S. Benedit (timonel).

Tiempo: 1 minuto 24 segundos.

Premio Avellaneda, 900 metros: primero bote número 2 tripulado por J. N. Serrano, J. Etchegoyen, D. Covarrubias, J. E. Olsson (stroke) y Abuin (timonel).

Segundo, bote número 3, por [illegible] Saude, J. Gasperini, A. Elras, [illegible] mar (stroke) y C. Elras (timonel).

Tiempo: 3 minutos 20 segundos.

GOLF

CLUB PACIFICO

En los links que este club [illegible] en Saenz Peña se jugó ayer [illegible] mañana el handicap mensual, [illegible] siguiente resultado:

J. S. Campbell ida 44, vuelta [illegible] total 86, handicap 14, neto 7[illegible] W. Stubbs, 47, 46, 93, 16, 7[illegible] C. Sommeville 45, 48, 96, 16, [illegible] L. Lacey, 46, 47, 93, 12, 81; W. Adams, 48, 49, 97, 16, 81; J. A. C[illegible] well, 49, 47, 96, 14, 82; [illegible] Knight, 42, 50, 92, 10, 82; G. Brown, 49, 44, 93, 16, 82; R. D. E[illegible] teux, 52, 50, 102, 18, 84; H. E. Mich[illegible] 47, 48, 95, 10, 85; J. A. Sper[illegible] 53, 49, 102, 16, 86; J. G. Brunel[illegible] 47, 52, 99, 12, 87; G. R. Ellis, 4[illegible] 50, 97, 10, 87; H. P. Haynes, 5[illegible] 100, 12, 88; E. Tebbett, 52, 49, 101, 16, 88; R. Docherty 51, 55, 10[illegible] 12, 90; G. O. Chamberlain, 54, 5[illegible] 90, 18, 90; W. A. Watson, 52, 5[illegible] 12, 90.

Por la tarde se disputó un [illegible] fourromes, que finalizó con el [illegible] sultado siguiente:

Señora W. D. Barlow y H. F[illegible] 57, 52, 109, 23, 86; Sra. A. E[illegible] lein y H. Bauer, 58, 51, 109, 2[illegible] señora y señor J. Knight, 5[illegible] 108, 19, 89; Sra. Edye y J. S. C[illegible] bell, 50, 64, 114, 24, 90; Sra. [illegible] gis y C. R. Ellis, 59, 69, 118, 2[illegible] Sra. y Sr. G. Kerteux, 68, 6[illegible] y 27 y 102.

LUCHA ROMANA

TEATRO CASINO

Con el asalto entre Jirsa y A[illegible] sio continuó ayer en la sala de [illegible] teatro el campeonato de lucha romana.

Se adjudicó el triunfo el [illegible] a los 15 minutos 15 segundos mediante una toma de brazos.

En el asalto siguiente Ochoa [illegible] ció a Goffin con una toma de [illegible] a los 15 minutos 12 segundos.

No se definió el encuentro entre Lobmayer y Elsecondo por [illegible] continuará hoy a las 23. Después charán C. Le Marin v. Ratu [illegible] brosio v. Fournier.

Mundo comercial

EXTERIOR

MAIZ

CHICAGO, octubre 11—Para cotizaciones en ujlio; apertura, 120; intermedia, 119; clausura anterior, 122.

Para entregas a efectuarse en julio fueron anotadas estas cotizaciones: apertura, 98; intermedia, 97; clausura anterior, 98.

LINO

DULUTH, octubre 11—Hoy fué negociado el lino a entregar en enero a estos precios: en la apertura, 310; clausura anterior, 311; intermedia, 315; clausura anterior, 309.

Para entregar en junio: anterior, 310.

MERCADOS NORTEAMERICANOS

Las diferencias de las cotizaciones en los centros de negocios de cereales de esta plaza son las que se expresan a continuación:

Operaciones de apertura

Chicago:		
Maíz diciembre		1|4
" mayo		1|8
Lino noviembre	s|c.	
Lino diciembre	s|c.	

Operaciones de intermedia

Chicago:		
Maíz diciembre	—	1 1|2
Duluth:		
Lino noviembre	—	2
" diciembre	—	1

MERCADO COMERCIAL DE LONDRES

LONDRES, octubre 11—Las cotizaciones obtenidas hoy por los diversos valores realizados en la Bolsa de Comercio de ésa, son las siguientes:

Tipo de descuento del Banco Inglaterra, a	6 o|o
Cons. británicas, 1 1|2 o|o	49 1|4
Empréstito nacional 1897, 4 o|o, ley 3378, a . . .	58.—
Emp. Arg. de Obras Públicas, 1880, 5 o|o. . . .	86.—
Emp. Arg. de Conversión de 1889, de 4 1|2 o|o .	74.—
Emp. Arg. Interno de 1909, 5 o|o	87.—
Provincia de Buenos Aires, 3 1|2 oro, 1906, a . . .	53.—

BOLSA DE PARIS

PARIS, octubre 11—

Renta francesa de 3 o|o .	51.70
Id id de 4 o|o (1917) a .	68.70
Id id de 4 o|o (1908) a . .	65.45
Renta francesa de 8 o|o .	80.35

TITULOS ARGENTINOS EN LONDRES

LONDRES, octubre 11—

Fueron realizados hoy en la Bolsa: Banco de la Provincia de Buenos Aires 3 1|2 o|o a 52 1|2.
Banco Anglo Sud Americano, a 12.
Ferrocarril Oeste de Buenos Aires, a 85 1|2.
Ferrocarril del Sud, a 85 1|2.
Ferrocarril Central Argentino, a 25 1|2.
Ferrocarril Buenos Aires al Pacífico, a 74 1|2.
Ferrocarril Central Córdoba (preferidas), a 37.
Ferrocarril de Entre Ríos, (ord), a 3|16.
Cía. Primitiva de Gas (ord.), a 3|4.
Id id id (pref.) a 3|8.
Cía. Sansinena (obs. hip.) a 97.
Cía. de Tierras La Forestal (ord.), a 4 3|9.
Cía. Carnes congeladas British y Argentine (ord.), 7 3|8.
Harrods Bs. Aires 6 1|2 o|o (pref.)

INTERIOR

DEMANDA Y OFERTA DE TITULOS

Solicitados en compra fueron registrados hoy en la Bolsa de Comercio, los siguientes titulos:
Consolidado Italiano y Cía. Argentina de Pesca.
Ofrecidos en venta, fueron registrados los siguientes: Cía. de Seguros El Comercio, Banco Argentino Uruguayo, La Edificadora, Club Mar del Plata, Kaky (perforaciones).

CAMARA GREMIAL DE CEREALES

Trigo: clase barleta, entrega en vagón a 25.50; id id entrega en vagón en Bahía Blanca, a 25.50.
Avena: base 47 kilos, entrega en vagón en Bahía Blanca, a 10.30; id sobre dársena, a 10.50.
Lino: base 4 o|o, entrega en vagón sobre dársena, a 25.
Maíz amarillo, entrega en vagón sobre dársena, a 9.45.

PRECIOS DE AJUSTE

Trigo: disponible, a 25; entregas en el mes de febrero, a 25.10.
Maíz: disponible, a 9.15; entregas en el mes de octubre, a 9.15; en noviembre, a 9.45; en diciembre, a 9.50; en enero, a 9.55.
Lino: disponible, a 25.10; entregas en el mes de octubre, a 25.10; en noviembre, a 25.15; en febrero, a 24.40.
Avena: disponible, a 10.70; entregas en el mes de febrero, a 10.20.

CAMARA GREMIAL DE CEREALES DE ROSARIO

Trigo, número 1, a 9.75 pesos.
Lino: base 4 o|o, a $ 25.70.

MERCADO DE HACIENDA VACUNA (Liniers)

Se iniciaron las ventas en este mercado con plaza firme para todas las clases de hacienda.
Existe especial interés por haciendas nuevas de consumo, de buena clase y gordura.
Los frigoríficos siguen operando con interés por novillos mestizos, de muy buena gordura, pagando por éstos, de pesos 0.35 a 0.36 la libra.
Las compras efectuadas por los frigoríficos fueron las siguientes: Sansinena 737; Armour 139; La Blanca 968; Swift 367 y el Wilson 293.
La entrada de hoy en este mercado fué de 5185 cabezas, clasificadas en la siguiente forma: novillos 4237; vacas 499; terneros 442; bueyes 6.
Los precios corrientes de la mañana fueron los siguientes:
Toros y torunos gordos para frigorífico, a pesos 171; id. para consumo id. de 128 a 158; bueyes excepcionales id. de 250 a 257; id. especiales id. a 229; novillos excepcionales id. de 287 a 292; id. m. especiales id. de 240 a 272; id. especiales id. de 212 a 231; id. m. gordos id. de 190 a 205; id. gordos id. de 171 a 185; id. generales id. para consumo de 130 a 165; novillitos excepcionales id. de 184 a 192; id. especiales id. de 163 a 176; id. generales id. de 103 a 158; vacas excepcionales id. de 236.50 a 238; id. especiales id. de 200 a 219.50; id. gordas id. de 178 a 191; id. generales id. de 106 a 172; vaquillonas excepcionales id. de 180 a 186; id. especiales id. de 162 a 175; id. generales id. de 100 a 156; terneros excepcionales id. de 125 a 152; id. especiales id. de 106 a 119; id. gordos id. de 89 a 102; id. generales id. de 42 a 84; id. mamones id. de 38 a 85.

VENTAS DE HOY

ACCAME BELLINI y Cía.—
56 novillos m. especiales Suipacha, pesos 256; 13 terneros mamones Luján 40; 6 id. id. 65; 13 id. m. gordos id. 93; 5 id. id. 83; 4 id. especiales id. 105.
AMORETTI CAYETANO—
5 bueyes m. especiales Córdoba, pesos 2.50; 17 novillos especiales id. 212.
ARENO y Hnos. F. B.—
50 novillos especiales Bolivar, pesos 210 12 id. id. Río Negro 216; 22 id. gordos id. 170; 18 terneros m. gordos C. Casares 100; 9 id. mamones id. 40.
ALCHOURRON Hnos.—
8 novillos especiales Bolivar, pesos 217.
ANASAGASTI JUAN—
152 novillos especiales Girondo, pesos 202; 60 id. gordos Navarro 181.
BENITEZ Y MURRI—
12 vacas m. especiales Santa Fe, pesos 215; 20 id. especiales id. 182; 18 novillitos id. Balcarce 150; 17 terneros excepcionales id. 128.
BAYONA y Cía. JOSE—
5 vacas especiales Lobería, pesos 130.
CALVO NICOLAS A.—
8 novillitos c. gorda Santa Fe, pesos 107 14 id. g. y c. gorda id. 122; 10 novillos id. id. 165.50; 10 id. id. 165.50; 10 id. c. gorda id. 156; 8 id. b. carne id. 130; 12 id. id. 131; 18 novillitos b. carne id. 89; 10 novillos id. id. 136; 2 vacas id. id. 105; 4 vaq. c. gorda id. 105; 3 vacas gordas id. 155.30; 3 toritos g. y c. gorda id. 117; 10 vacas gordas id. 151; 7 vaq. m. gordas id. 141; 6 novillos b. carne id. 137.505; 2 vacas g. y c. gorda id. 132; 2 vaq. c. gorda id. 109; 3 vacas m. gordas id. 167; 4 novillitos b. carne id. 100; 8 novillos c. gorda id. 150.
mt34J24'KpZ5SdAh shrd mfwETA SRRDR
CHAPAR y Cía.—
6 novillos m. gordos G. Dorrego, pesos 195; 3 id. m. especiales id. 256; 78 id. id. 240.
CORDOBA E HIJO PEDRO—
12 novillos excepcionales Matanza, pesos 290; 77 id. especiales id. 210; 120 id. id. G. Rodríguez 218; 3 id. c. gorda Matanza 150.
CREDITO TERRITORIAL—
25 novillitos m. especiales C. de Areco, pesos 165; 8 vacas especiales Santa Fe 180.
CRESPO Y RODRIGUEZ—
10 novillos especiales 9 de Julio, pesos 218; 28 novillitos g. y c. gorda Córdoba 125.

DEVOTO y Cía. Ltda. T.—
12 novillitos m|espec. de C. Suárez a 176 $, 11 excep. a 180, 3 vacas m|espec. a 215, 19 novillos id de Navarro a 287, 84 excep. de C. Suárez a 292, 10 m|espec. de Lincoln a 255 3 toros c|gorda de Pehuajó a 158.
DE LOS SANTOS y Cía. J. C.—
16 novillitos espec. de Lobería a 160 $, 11 m|gordos a 140.
ELORDI y Cía. J.—
39 novillitos m|espec. de Pilar a 170 $.
ETCHART P.—
42 novillos m|gordos de Pehuajó a 193 $.
FIORITO Hnos. y SAMBRIZZI—
7 novillos b|carne de Pueyrredón a pesos 140, 18 terneros mamones de Merlo a 58.
GOÑI e HIJOS I.—
44 novillos espec. de C. Suárez a pesos 223.
HAM PATRICIO—
35 novillos espec. de Salto a 215 $ 17 c|gorda a 150, 2 toros id id a 145, 44 novillitos g. y c|gorda a 125.
LIZARRALDE Hnos.—
13 novillos m|espec. de S. Sebastián a 272 $, 44 m|gordos de D. de Alvear a 297, 4 terneros mamones de Tolosa a 62, 2 id gordos a 90.
LALOR J.—
12 novillitos g. y c|gorda de Matanza a 126.50 $, 10 gordos a 134, 17 g. y c|gorda a 131.50, 17 m|gordos a 149.50, 12 id id a 150, 14 novillos b|carne a 139.50, 13 c|gorda a 163, 15 gordos de B. Blanca a 179 14 g. y c|gorda a 174, 11 c|gorda a 158, 5 vacas g. y c|gorda a 137, 6 novillos c|gorda a 143, 5 vacas espec. a 194.50, 2 terneros gordos de Capital a 93, 3 vacas gordas a 150, 10 espec. a 180.50, 10 m|gordas a 172 7 g. y c|gorda de Pehuajó a 133, 10 vaquillonas c|gorda a 117.50, 3 vacas espec a 191, 4 vacas gordas de Mercedes a 146 12 terneros espec. a 111, 7 muy gordos a 106, 2 toritos b|carne a 97, 4 terneros buenos a 87, 5 id m|gordos a 99.50, 19 mamones a 66.50, 19 gordos a 89.50 3 vacas g. y c|gorda a 128, 7 terneros buenos a 84, 2 toros c|gorda a 140, 5 vacas m|espec. de Mercedes a 205, 2 id id a 219.50, 8 vaquillonas gordas a 136 5 novillos m|gordos de Guaminí a 202, 2 vacas m|gordas a 171, 2 espec. a 199, 5 novillos gordos a 181, 5 id id a 181, 19 novillitos m|gordos a 151, 22 novillos c|gorda a 162 6 bueyes m|espec de Pehuajó a 229, 4 excep. a 257.
LANUSSE P. y A.—
5 terneros mamones de G. Chaves a 69 pesos. 3 gordos a 95, 7 m|gordos a 100, 3 novillos g. y c|gorda a 172.50 8 c|gorda a 141.50, 11 novillitos espec. a 167, 17 m|gordos a 157.50, 2 terneros mamones de Matanza a 70, 2 vacas g. y c|gorda a 138, 3 terneros reg. a 79, 2 toros gordos de Guaminí a 171 10 c|gorda a 128, 15 novillos c|gorda de T. Lauquen a 143, 18 id id a 154.50, 17 id id a 153.50, 32 m|gordos de Santa Fe a 195 13 id id a 195, 22 espec. de Mercedes a 230, 13 vacas m|espec. de Caseros a 216.
MARASPIN y Cía. A.—
96 novillos espec. de Pehuajó a 232 $, 6 b|carne a 140, 7 novillitos espec. de Balcarce a 153, 19 terneros excep. a 123, 8 espec. a 105 9 gordos a 90.
MENDEZ y Cía. J. M.—
130 novillos c|gorda de Balcarce a pesos 154.
MANTILLA y Cía.—
32 vacas gordas de Suipacha a 148 $.
MIHURA y Cía.—
64 novillos espec. de Victoria a 232 $, 34 id de Mansilla a 236, 15 m|espec. a 251, 3 vacas m|espec. a 215, 20 novillos gordos de Galarza a 170 8 id id a 185 5 vaquillonas b|carne a 100, 8 novillos gordos a 185, 20 id id a 170.
NALE, REPETTO y Cía.—
20 novillos espec. de 25 de Mayo a 211 pesos.
OSCAMOU y Cía.—
18 novillos m|espec. de Santa Fe a pesos 255.
PATRON COSTAS y PERO—
16 novillos espec. de Mercedes a 225 $ 35 id id de Caseros a 230.
PRYOR e HIJO—
100 novillos m|espec. de Pehuajó a pesos 250.
PAREDES E.—
42 novillos espec. de T. Lauquen a pesos 231.
PARERA, MUÑOZ C.—
2 vacas espec. de Santa Fe a 200 $ 3 id gordas a 150, 9 novillitos c|gorda a 105, 8 vacas espec. a 180, 15 m|gordas a 163, 1 vaquillona espec. a 165. 1 vaca m|espec. a 210 1 vaquillona g. y c|gorda a 115, 27 novillitos g. y c|gorda a 125, 1 vaca espec. a 180.
RUIZ, BALDASSARRE y Cía.—
20 novillos espec. de Pehuajó a 223 $, 20 id id a 215.

SALABERRY Y BERCETCHE—
8 terneros mamones Cañuelas, pesos 38; 8 id. id. 48.50; 2 id. regulares id. 70; 7 id. mamones id. 56.50; 5 id. m. gordos id. 98; 5 vaquillonas m. especiales id. 175; 4 terneros mamones id. 73.50; 4 novillitos g. y c. gorda id. 129; 3 vaquillonas flacas Córdoba 70; 4 vacas id. id. 70; 2 vacas gordas id. 154; 3 id. excepcionales id. 236; 3 id. especiales id. 197; 4 novillitos m. especiales G. Rodríguez 173.50; 46 novillos gordos id. 187; 18 novillos excepcionales id. 186; 14 id. especiales id. 161; 12 id. id. 160; 36 novillos id. 190; 8 novillitos m. gordos Zárate id. 151.50; 11 id. g. y c. gorda id. 188; 16 id. excepcionales id. 188; 4 novillos gordos Necochea 186 12 id. m. gordos id. 206; 3 id. especiales id. 214; 34 id. m. gordos Bolívar 210; 50 id. m. especiales id. 247; 14 id. C. Casares 264.
SANTAMARINA E HIJOS—
36 novillos m. gordos Chacabuco, pesos 198; 2 vacas excepcionales id. 238; 5 id. m. gordas id. 170.
SALDUNA JUAN—
47 novillitos m. especiales Hortensia, pesos 176.
TERRAROSSA J.—
101 novillos especiales Monte, pesos 214; 4 id. b. carne id. 140.

MERCADO DE HACIENDA PORCINA (Liniers)

No se han producido cambios en los precios para las tropas de cerdos gordos y especiales, los que se colocaron como en la semana anterior, a precios firmes.
En lo que atañe a las tropas de cerdos flacos y de invernada, sus cotizaciones continúan flojas.
La entrada del día fué de 2.135 cabezas.
Las compras efectuadas por los frigoríficos fueron las siguientes: La Blanca, 276; Armour, 578; Wilson, 203 y el Swift, 54.
Para cerdos generales, flacos y de invernada, los precios variaron entre pesos 0.25 a 0.71; los especiales, de 0.75 a 0.92 y los excepcionales, de pesos 0.94 a 0.96 el kilo.

VENTAS DE HOY:

RIPOLL JUAN S.—
78 cerdos mestizos especiales de 25 de Mayo a pesos 0.84 el kilo; 3 id id de Matanza a pesos 0.88; 34 id id de Alcorta a pesos 0.8; 48 id especiales de Pergamino a pesos 0.79; 47 id excepcionales de Bragado a 0.96.
DEVOTO y Cía. Ltda. T.—
13 cerdos flacos de Saladillo a pesos 0.25 el kilo; 18 id buenos a 0.55.
ACCAME, BELLINI y Cía.—
20 cerdos especiales de Córdoba a pesos 0.80 el kilo.
PUIGGROS y Cía.—
15 cerdos regulares de Santa Fe a pesos 0.45 el kilo; 20 id id a 0.42; 69 id flacos a 0.38; 62 id id a 0.30.
GIBSON Hnos.—
6 cerdos mestizos especiales de Lamadrid a pesos 0.88 el kilo.
MARTINEZ D EHOZ Hnos.—
16 cerdos mestizos especiales de Ramallo a pesos 0.87 el kilo; 3 id especiales a 0.70.
OSCAMOU y Cía.—
20 cerdos excepcionales de Necochea a pesos 0.96 el kilo.
D'HERS y Cía. FRANCISCO—
19 cerdos excepcionales de Arrecifes a pesos 0.94; 34 id mestizos especiales a pesos 0.93.
MONTANARO Juan M.—
70 cerdos mestizos especiales de Carlos Pellegrini a pesos 0.91; 3 id id a 0.90; 3 id id de Matanza a 0.90; 29 id especiales de 25 de Mayo a 0.80.
CUESTA y Cía.—
20 cerdos mestizos especiales Carlos Casares a 0.88; 30 id especiales a 0.70.
STABILE VICENTE—
36 cerdos mestizos especiales de Pehuajó a pesos 0.88; 4 id id a 0.90; 46 id id de 25 de Mayo a 0.90.
MALVICINO B.—
35 cerdos mestizos especiales de Trenque Lauquen a pesos 0.85 el kilo.
BASCARAN FELIPE—
17 cerdos mestizos especiales de Córdoba a pesos 0.85; 32 id especiales a 0.69; 11 capones id id a pesos 14.
SALABERRY y BERCETCHE—
18 cerdos mestizos especiales de 25 de Mayo a pesos 0.92.
CRESPO y RODRIGUEZ—
12 cerdos mestizos especiales de Salto a pesos 0.93 el kilo; 8 id especiales a pesos 0.75; 31 mestizos especiales de B. Mitre a 0.90; 14 id especiales a 0.72; 20 id de Pergamino a 0.84; 23 id id a 0.70; 12 id id de Colón a 0.82; 68 id id a 0.70; 11 id de Rojas a 0.86; 16 id id de Santa Fe a pesos 0.70.
ARZENO y Hnos. A. B.—
14 cerdos mestizos especiales de de 25 de Mayo a pesos 0.93 el kilo; 67 id especiales id a 0.82.
BENITOS y MURRI—
35 cerdos mestizos especiales de Santa Fe a pesos 0.88.
GARCIA MUÑOZ CARLOS—
30 cerdos regulares de Saavedra a 0.58.
LANUSSE P. y A.—
23 cerdos excepcionales de Bahía Blanca a pesos 0.96. 40 mestizos especiales de Lauquen a 0.93.

CAMBIOS BANCARIOS DEL DIA — A LA VISTA

BANCOS	Inglaterra	Francia	España	Suiza	Bélgica	Italia	N. América	Brasil
Nación Argentina	56 ¾	12.30	5.65	—	11.55	20.80	119.—	—
Provincia de Buenos Aires	56 5/8	12.35	5.66	5.14	11.70	20.90	121.—	24.000
Londres y Río de la Plata	56 7/8	12.30	5.60	5.15	11.60	21.20	120.50	24.000
Británico de la América del Sur	56 7/8	12.35	5.62	5.14	11.65	20.40	120.50	—
Español del Río de la Plata	57.—	12.55	5.67	5.15	11.60	20.60	119.—	23.800
Italia y Río de la Plata	—	—	—	—	—	—	—	—
Londres y Brasil	56 ¾	12.30	5.65	5.14	11.65	20.50	121.—	24.150
Galicia y Buenos Aires	56 ½	12.30	5.66	5.12	11.65	19.90	120.80	—
Comercial Italiano	56 ¾	12.25	5.64	5.12	11.55	20.30	120.50	24.000
Francés y Río de la Plata	—	—	—	—	—	—	—	—
Popular Argentino	—	—	—	—	—	—	—	—
Nuevo Italiano	56 ¾	12.35	5.65	5.12	11.70	20.20	120.—	24.200
Francés e Italiano para la A. del Sur	57.—	12.40	5.65	5.14	11.65	21.25	121.—	24.100
National City Bank	—	—	—	—	—	—	—	—
Anglo - Sudamericano	56 ¾	12.35	5.63	5.15	11.75	20.50	120.50	24.100
The First National Bank Boston	56 ¾	12.50	5.58	5.09	11.75	20.80	120.50	—
España y América	56 7/8	12.40	5.67	5.14	11.70	20.45	120.—	24.000
Argentino Uruguayo	56 7/8	12.40	5.65	5.15	11.70	20.45	119.80	—
Comercial del Azul	56 ¾	12.40	5.66	5.16	11.75	20.45	120.—	—
Italo - Belga	56 7/8	12.35	5.64	5.15	11.70	20.45	119.75	—
Holandés de la América del Sur	57 ½	12.45	5.66	5.12	11.50	19.20	119.—	24.000
The Royal Bank of Canadá	57.—	12.42	5.67	—	[illegible]	20.60	119.—	24.200
American Foreign B. Corporation	57.—	12.36	5.66	5.17	11.75	20.40	120.—	23.900
The Yokohama Specie Bank, Lt.	57.—	12.35	—	—	—	—	121.—	—
Alemán Transatlántico	—	—	5.64	5.15	—	—	120.50	—
Germánico de la América del Sud	—	—	5.64	5.15	—	—	120.50	—

Los bancos Alemán Transatlántico y Germánico de la A. del Sur, giran sobre Alemania a 51 marcos.

BOLSA DE CEREALES

Operacioneras lizadas hoy:
Trigo varias clases—180 bolsas en depósito a 27 $. J. Ferrero; 185 en Once a 26.70, A. Bellini y Cía.; 600 en depósito a 24.5 0 Hugo y Cía.
Maíz morocho: 510 bolsas en Sola a 10.70 $. Méndez Hnos. y Cía.; 91 (viejo) en Once a 8.50, M. Fagas.
Maíz amarillo: 182 bolsas en Lacroze a 9.30 $. 480 a 9.30, U. Alzaga y Cía.; 545 en Once a 9.30, P. y A. Lanusse; 270 en Palermo a 9.25, L. Polli; 106 en Once a 8.30, 289 id a 8.20, M. Jajonr.
Avena: 310 bolsas en Once a 11.65 S. Suburón y Cía.; 196 en depósito a 11.50, B. y Crexpo; 210 a 11.40, J. Lalor; 520 en Sola a 11.15, 1200 en Once a 11.05 560 en Sola a 11, Pulerder y Cía.; 350 a 11.10, Arzeno Hnos.; 260 en Once a 11.20 Benvenuto Hnos.
Lino: 239 bolsas en Sola a 23.80 $. S. y Bercetche.
Alfalfa: 250 bolsas en depósito a 7 $. S. y Bercetche; 66 (anterior) en Sola a 5.60, Rojas y Cía.

ENTRADA DE CEREALES

Once—1869 bolsas de trigo, 484 triguillo, 6944 maíz, 2695 lino, 1373 nabo, 3356 avena, 782 alpiste, 458 porotos, 5 alfalfa 754 maní, 146 centeno.
Sola—114 bolsas trigo, 189 maíz, 305 lino 1922 avena, 1000 cebada.
Palermo: 457 bolsas lino, 14 trigo, 270 maíz, 38 avena.
Retiro—520 bolsas harina, 350 maní.
Colegiales—2846 bolsas maní, 1560 atados paja guinea.
Lacroze—900 bolsas lino, 520 nabo, 675 atados paja guinea.
Brian—5390 bolsas maíz 772 avena.
B. Aires—107 bolsas trigo, 220 triguillo, 150 maíz, 355 nabo.
Total: 3095 bolsas trigo 704 triguillo, 12.943 maíz, 4355 lino, 2244 nabo, 6089 avena, 1000 cebada, 782 alpiste, 520 harina 2950 maní, 146 centeno, 458 porotos.

MERCADO DE PATATAS (Estación Casa Amarilla)

Han entrado en este mercado 7158 bolsas de patatas: en Colegiales, 270; en Retiro, 210. Total 7638 bolsas.
Precios de venta: Patata según clase de $ 0.60 a 1.20 los 10 kilos.

MERCADO DE PASTO (Estacion Caballito)

Han entrado hoy en este mercado 1631 fardos grandes de pasto y 8419 id chicos; en B. Aires 1230 fardos chicos y 211 id grandes; en Palermo, 295 id grandes y 1054 id chicos. Total 2028 fardos grandes de pasto y 10.473 id chicos.
Precios de venta: pasto alfalfa en fardos grandes de 34 a 73 $ los 1000 kilos; id chicos, de 28 a 72; id mezcla, en fardos grandes, de 31 a 50.

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

Ventas de hoy

Lana — Cruza gruesa: 10 mil kilos a pesos 7.50; 9 mil kilos a 7.30; 10 mil a 7.20; 12 mil a 7; 3 mil a 6.50; 7 mil a 6.
Cruza fina — Mil kilos a pesos 12.
Segunda esquila — Cruza gruesa: 4 mil kilos a pesos 6, 8 mil a 5.50; 4 mil a 5; 8 mil a 4.50; 3 mil a 4.
Barrigas — Mil kilos a 3.50; mil a pesos 3.20; 5 mil a 3.
Lana: Entrada 190 033 kilos, salida: 70.689. Entrada total 6.672.120 kilos. Existencia: 20.699.130.
Pieles lanares — Fina y cruza fina. Consumo: 500 kilos a pesos 0.68; 300 a 0.65; 1000 a 0.60; 500 a 0.55.
Desecho — 500 kilos a pesos 0.48; 200 a 0.45; 1000 a 0.40; 300 a 0.35.
Mediano y grueso — 500 kilos a 0.50; 500 a 0.45; 600 a 0.42.
Desecho — 500 kilos a 0.30; 500 a pesos 0.25; 3400 a 0.22.
Corto y pelado — Consumo: 390 kilos a pesos 0.40; 500 a 0.38.
Desecho — 500 kilos a 0.20; 500 a pesos 0.18.
Cueros vacunos — 100 cueros a pesos 11; 50 id a 10; 100 a 9; 100 a 6.
Salados — 30 cueros a 0.70.
Becerros — 30 cueros a 12.50; 50 a 12.
Nonatos — 20 cueros a 9; 50 a 9.50.
Potros — 50 cueros a 7; 70 a 6.50; 20 a 6.
Cerdas — 100 kilos a 13.50; 200 a 13, 200 a 12.50; 400 a 12; 500 a 11.50; 300 a 11; 400 a 10.
Corderitos — 100 docenas a pesos 3; 150 a 2.80; 100 a 2.50.
Nutria — 120 kilos a pesos 17; 20 id a 14.50.
Liebres — 200 cueros a pesos 0.50; 300 a 0.30; 200 a 0.20; 100 a 0.10.
Zorros — 20 cueros a 2; 15 a 1.50.
Zorrinos — 20 cueros a pesos 0.60, 25 id a 0.50.
Sebo derretido — 5 cueros a 5.20.
Sebo pisado — 9 docenas a 3.60; 5 id a 3.50.

MERCADO DE LANARES (Tablada)

La entrada del día fué de 15.825 animales, habiéndose vendido durante la mañana 13.299 cabezas, repartidas en la siguiente forma: Cía. Sansinena 3450; Swift 1530; La Blanca 1503; The Anglo 1307; Wilson 532; Armour 325 y 465 para los matarifes locales.
Los precios corrientes de la mañana fueron los siguientes:
Capones para matadero, de pesos 23 a 29.40; id. para frigorífico, de 12.550 a 22 ovejas para matadero, de 12 a 26.30, borregos para frigorífico, de 11.50 a 19; id. para matadero, a 8.20, corderos para frigorífico, de 8 a 12.50; id. para matadero, de 3 a 6.50.

ENTRADA

Salaberry y Bercetche: Santa Rosa Lida, de San José 160.
Lascurain y Etchegaray: Sánchez, de Coronel Suárez 160; id. Ituiz, de Saavedra 87.
Alchourrón Hnos: Pizarro, de Tornquist 160.
Suc. Beltrán Sansot: Caffau, de Orense 131; id. Mendiberry, de Cascallares 180; id. Aguirre id. 158, id. Carlco de Dufaur 69.
Bascarán Felipe: Eurer, de Curumalán 322; id. Díaz, Mercedes 134; id. Junín, id. 108.
Goñi I. e hijos: Albuza, Cascallares 149; id. Laureta, Piñeyro 200; id. Sío, id. 540; id. Iparraguirre, Huetel 100; id. Loredo, Las Nutrias 182.
Méndez Hnos. y Cía.: Ubiaurre, Copetonas 88; id. Piarossa, Cascallares 200, id. Díez Hnos., Saavedra 430.
Córdoba P. e hijo; Barrera, de B. Hondo 216.
Coop. de Hacendados: Rebolini, de Ochandio 212.
Bayona José: Lororet, de La Dulce 173.
Bunge y Born: Chales, de Cascallares 258; id. Juaneca, de Cascallares 337.
Urrazun P. y Cía.: Nulla, de San Cayetano 150.
Lanusse P. y Cía.: arosa, de Mayol 238; id. Martiarena, de Pirán 158; id. Cipano, de La Armina 167 id. Bilbao, de San Agustín 229.

VENTAS DE HOY

P. JULIO L. y Cía.—
70 capones Frig. Líbano, pesos 16.50; 211 ovejas matadero id. 14.50, 50 id. id. 14.50; 17 corderos matadero id. 11; 443 ovejas id. C. Muerto 18, 140 borregos Frig. Ochandio 15; 40 capones id. 15.50; 188 ovejas mat. S. Vicente 12.
SALABERRY Y BERCETCHE—
160 borregos Frig. S. José, pesos 18.50.
S. C. y COPES—
20 capones Frig. Lobería, pesos 19; 55 ovejas mat. id. 12.50, 17 capones Frig. id. 4.40, 30 id. id. 3.50.
SANTAMARINA E HIJOS—
155 capones Frig. Orense, pesos 35; 114 id. id. 18.20; 20 borregos id. id. 13, 30 ovejas matadero id. 14.70; 70 id. id. 186 11 corderos id. 7.50, 40 id. id. 4.20 129 id. id. 4; 50 id. id. Santamarina 5; 50 ovejas id. id. 14.
THOMPSON E. A. y Cía.—
87 borregos Frig. Suárez, $ 8 20.
LASCURAIN Y ETCHEGARAY—
150 ovejas matadero Suárez, pesos 20.80 15 id. id. 15; 12 id. id. Saavedra 15.50, 72 borregos Frig. id. 14.
LA COOPERATIVA DE HACENDADOS—
75 ovejas matadero Ochandio, pesos 11.50, 22 id. id. 15.50; 78 corderos id. id. 7; 53 id. id. 4.50.
MIHURA y Cía.—
1188 ovejas peladas matadero E. Ríos, pesos 9, 10 corderos id. id. 3.
MARASPIN ANDRES—
120 ovejas matadero Pehuajó, pesos 14 219 corderos id. id. 4; 61 capones Frig. id. 20.30.
MENDE Hnos. y Cía.—
57 ovejas matadero Cascallares, pesos 22 140 corderos Frig. id. 11.40.
OTAEGUI M. y Hnos.—
12 corderos Frig. El Moro, pesos 10, 16 id. matadero id. 55 50, 122 ovejas id. id. 18.50; 20 carneros Frig. id. 23.50.
PATRON COSTAS y PERO—
136 ovejas matadero Lamadrid, pesos 24 26 id. id. Freyre 25.30, 109 borregos Frig. id. 13.
CHAPAR JUAN y Cía.—
76 capones Frig. S. Cayetano pesos 17 42 ovejas matadero id. 14.50; 100 corderos id. id. 5.80; 39 capones Frig. Azul 22; 84 corderos matadero id. 5.50.
CORDOBA P. E HIJO—
15 ovejas matadero B. Hondo, pesos 17 61 id. id. 19.50; 89 corderos id. id. 3.50 50 borregos Frig. id. 11.50.
CUCULLO FELIPE L.—
91 corderos Frig. Azcuénaga, pesos 11.80 60 ovejas matadero id. 17.20.
CASAS JOSE B. y Cía.—
158 capones Frig. S. Román, pesos 19.
DEVOTO TOMAS y Cía.—
255 capones Frig. 3 Arroyos, pesos 20.80 42 ovejas matadero id. 19.
DE LOS SANTOS J. C. y Cía.—
122 borregos matadero La Dulce, pesos 5.20, 71 corderos id. id. 3.50.
LANUSSE P. y ANTONIO—
15 capones Frig. S. Mayol, pesos 16 30 38 ovejas matadero id. 14.50; 45 capones [illegible] id. 161 capones id. Bermondo 20.50, 20 capones pelados Frig. Balcarce 18; 160 ovejas matadero id. 15.50; 148 capones matadero, Bosch 29.40.
ANASAGASTI JUAN—
90 capones matadero Cnerejas, pesos 26, 119 id. Frig. 23; 64 id. matadero id. [illegible] Muerto 14, 52 id. Frig. id. 21.
ALCHOURRON Hnos.—
159 ovejas peladas matadero Tornquist, pesos 15.
BELLOCQ E HITA—
12 ovejas matadero S. Cayetano, pesos 13.50, 37 capones Frig. id. 17.50.
BASCARAN FELIPE—
60 corderos Frig. La Dulce, pesos 11.
URTASUN M. F HIJO —
173 borregos Frig. Orense, pesos 19; 24 ovejas matadero id. 15.50, 196 id. id. Copetonas, pesos 19.50, 114 id. matadero id. 5.50.
UNZUE ALZAGA y Cía.—
180 capones Frig. Huetel, pesos 20.10; 112 corderos matadero Dorrego 3.50, 25 ovejas id. id. 12.
VELAZ ANGEL y Cía.—
71 corderos Prodg. Las Hermanas, pesos 12.50, 53 id. mat. id. 4. 85 12. id. 5.50.

MARITIMAS

MAREA Y VIENTO

Hora	Pies	Pulgadas	Viento
6	23	4	S. E.
7	23	—	"
8	22	8	"
9	22	8	"

VAPORES ESPERADOS

Griego Athanasios, de la rada, con carga.
Inglés Nagara, de Londres, con carga.
Francés Amiral Troude, de Hamburgo, con sarga.

VAPORES A SALIR

Inglés Rhodesian Transport, para Hamburgo, con carga.
Inglés Springburn, para Bremen, con carga.
Sueco Prinsessan Ingeborg, para Gothenburg, con carga.
Mañana:
Italiano "Tomaso di Savoia, para Génova, con pasajeros y carga.
Francés Belle Isle, para Burdeos, con pasajeros y carga.

VAPORES DE LOS RIOS

Llegaron hoy:
Ciudad de Montevideo, de Montevideo.
Luna, del Carmelo y escalas.
Astrea, de La Paz y escalas.
Sale hoy:
Ciudad de Montevideo, para el puerto de su nombre; sale a las 22.

ENTRADAS Y SALIDAS DE BUQUES DE ULTRAMAR, HABIDAS EN EL PUERTO DE LA CAPITAL DESDE LAS 8 DE AYER HASTA LAS 8 DE HOY:

Entradas—
Belga Pozo de Waes, de Amberes, en la dársena Norte, con pasajeros y carga (entró a las 9.30).
Sueco Kronprins Gustaf Adolf, de Estocolmo, con carga en la dársena Norte.
Inglés Elveric, de Calcuta, con arpillera, en el dique A.
Francés Córdoba, de Marsella, con pasajeros y carga. en la dársena Norte.
Salidas—
Francés Kobe para Marsella con carga.
Inglés San Nazario para Tuxpan, en lastre.
Belga Sierra Roja para Londres, con frutos.
Inglés Highland Heather para Zárate, a cargar.
Id Eastern King para Rosario, a cargar.

VAPORES CON CORRESPONDENCIA A SALIR

Mañana: Tomaso di Savoia, llevará correspondencia para Brasil, Dakar y Europa, a las 13, con alcance hasta las 19.
Mañana: Belle Isle, llevará correspondencia para Brasil y Europa, a las 13, con alcance hasta las 19.
Día 14: Hurón, llevará correspondencia para Brasil, Méjico, Cuba, Japón y Norte América, a las 13, con alcance hasta las 19.

COMPRO CASITA DE POCA RENTA, CERca estación línea del F. C. C. A. o del F. C. Sud, pago cuotas mensuales fijas dando garantías por el pago a plazos, ofertas serias a señora Adela, Poste Restante, Buenos Aires.

Dr. Avelino P. Ferreira
ABOGADO
Estudio: PARANA 592

Ministerio de Obras Públicas e Industrias

OBRAS DE CONSOLIDACION Y AUMENTO DE EMBALSE DEL DIQUE SAN ROQUE.

Licitación

(Obra de primera categoría)
Todos los miércoles encontrará usted los detalles de esta licitación en sección licitaciones. Datos en la dirección general de riego, Vélez Sársfield 132. — J. Castellanos Posse, subsecretario de obras públicas e industrias.
v. enero 12

CARNET DEL HACENDADO Y AGRICULTOR

Entradas en los distintos mercados y cotizaciones del día

MERCADO DE HACIENDA VACUNA

Entrada total, 5.185; novillos, 4.237; vacas, 499; terneros, 443; bueyes, 6. 2.504. 1.034.

Cotizaciones del día

	La libra	Plaza
Novillos especiales de frigorífico (Chilled Beef)	De $ — a 0.36	Firme
" mestizos, especiales de frigorífico	" 0.35½ " 0.36	"
" " gordos	" 0.33½ " 0.34¼	"
" cuarterones gordos	" 0.31½ " 0.33	"
Novillitos y vaquillones mestizos, gordos y especiales hasta 400 libras	" 0.36 " 0.38	"
" " más de 400	" 0.34 " 0.35	"
Vacas mestizas, nuevas y gordas	" 0.31 " 0.32	"
" generales gordas	" 0.29 " 0.30	Sostenida
" viejas	" 0.26 " 0.28	"

MERCADO DE HACIENDA LANAR

Entrada total, 15.825 cabezas.
Compra total de los frigoríficos, 8.647. Consumo local, 4.654.

Cotizaciones del día

	La libra	Plaza
Capones especiales	De $ 0.30 " 0.32	Encalmada
Ovejas	" 0.26 " 0.28	"
Borregos	" 0.36 " 0.38	Firme
" consumo	" 0.33 " 0.35	"
Corderos frigorífico	" 0.39 " 0.41	"

MERCADO DE HACIENDA PORCINA

Entrada total, 2.135 cabezas.
Compra total de los frigoríficos, 1.272.

Cotizaciones del día

	El kilo	Plaza
Cerdos excepcionales	De $ 0.94 a 0.96	Muy firme
" mestizos, especiales, de 140 a 150 kilos	" 0.90 " 0.92	Firme
" " " 120 " 130 "	" 0.84 " 0.88	"
" " " 90 " 110 "	" 0.78 " 0.83	"
" " cap. frig. " 60 " 85 "	" 0.76 " 0.76	Sostenida
" de media gordura, según clase	" 0.60 " 0.66	"
" para invernada, según clase	" 0.25 " 0.57	Floja

BOLSA DE CEREALES

	Entradas totales		Precios extremos mínimo	máximo
Trigo	2.095	bolsas	19.—	27.—
Triguillo	704	"	10.—	14.—
Maíz	820	"	8.20	9.30
Lino	4.355	"	19.—	23.80
Nabo	2.244	"	12.—	16.50
Avena	6.089	"	10.—	11.65
Cebada	1.000	"	—	—
Centeno	146	"	18.—	20.—
Alpiste	782	"	12.—	14.—
Harina	520	"	—	—
Maní	8.980	"	18.—	23.—
Paja Guinea	825	"		
Porotos	458	"	0.60	1.50
Pasto fardos grandes	2.038		31.—	77.—
" " chicos	10.473		31.—	77.—

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

MOVIMIENTO DE LANAS

		1920	1919
Entrada	kilos	190.033	163.350
Salida	"	70.689	208.573
Existencia	"	20.699.130	20.627.046
Entrada total desde 1o. de julio	"	6.672.120	20.781.304

Cotizaciones del día

		Plaza
Cruza gruesa, buena a superior	De $ 7.— a 7.50	Floja
" inferior a regular	" 6.— " 7.—	"
" mediana, buena a superior	" — " —	Sin cotización
" inferior a regular,	" — " —	"
" fina, buena a superior	" — " —	"
" inferior a regular	" — " —	"
Fina (Rambouillet), buena, superior	" — " —	"
" inferior a regular	" — " —	—

BOLSA DE COMERCIO DE COLEGIALES

Entradas

Carbón, 105 toneladas; leña, 300; pasto, 1500 fardos.

Cotizaciones del día

Carbón quebracho blanco	De $ 74.— a 83.—	los mil kilos
" mezcla	" 62.— " 72.—	"
" algarrobo Santiago	" 52.— " 57.—	"
" mezcla Córdoba	" 55.— " 60.—	"
Leña Campana quebracho colorado	" 34.— " 37.—	"
" media Campana	" 29.— " 31.—	"
" verde quebracho colorado tipo F. C.	" 25.— " 27.—	"
" algarrobo	" 22.— " 23.—	"
" torta Campana, quebracho colorado	" 40.— " 42.—	"
" quebracho blanco	" 23.— " 24.—	"
Alfalfa, fardos Santiago	" 72.— " 85.—	"
" " Córdoba	" 50.— " 60.—	"
Pasto mezcla	" 37.— " 42.—	"

Las cotizaciones indicadas son por mercaderías puestas sobre vagón y en condición de recibo.
Carbón húmedo, de 5 a 15 o|o menos.

AVISOS FUNEBRES

ENTIERROS

General de brigada ENRIQUE SPIKA, guerrero del Paraguay y expedicionario al desierto. — (q. e. p. d.) — Falleció el 11 de octubre de 1920, con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. Sus hijos, coroneles de la Nación, Augusto y Carlos, María S. de de la Canal, Dolores S. de Gau, Germán, Elvira y Matilde, sus hermanos María y Catalina S. de Sanders (ausente), sus nietos, hijos e hijas políticas, sus hermanos políticos, sobrinos y demás deudos, invitan a sus relaciones a acompañar sus restos mortales al cementerio del Norte, mañana martes 12, a las 10.30 horas. Favor que agradecerán eternamente. Casa mortuoria, Uriarte 2442 (Palermo). Se ruega no enviar coronas. — Nota: Carruajes en la casa Iribarne, Callao 416 y J. E. Uriburu 1230.

General de brigada ENRIQUE SPIKA, guerrero del Paraguay y expedicionario al desierto. — (q. e. p. d.) — Falleció el 11 de octubre de 1920. — El Centro Guerreros del Paraguay, expedicionarios al desierto, invitan a sus compañeros de armas y camaradas, a acompañar los restos del extinto al cementerio del Norte, mañana martes 12, a las 10.30 horas. Casa mortuoria, Uriarte 2442 (Palermo). Servicio de la casa Iribarne, Callao 446 y J. E. Uriburu 1230.

ARRIETA y Cía.
CONSIGNATARIOS
VENTA DE HACIENDAS, FRUTOS DEL PAIS, CEREALES, etc.
Buenos Aires Av. de Mayo 634

Compañías Francesas de Navegación
Chargeurs Reunis - Sud-Atlantique
Transports maritimes a vapeur
Próximas salidas de vapores
PARA BORDEAUX
"Lutetia", alrededor del 26 de octubre.
"Belle Isle", alrededor del 17 de octubre.
"Liger", alrededor del 30 de octubre
PARA MARSELLA
"Córdoba", alrededor del 15 de octubre.
Agente general: L. NICOL
RECONQUISTA 433 — Buenos Aires
Telegramas: LUINICOL
Teléfonos: U. T. 1946 y 513 Avenida Coop. T. 3655, Central

LICITACIONES

Ministerio de Obras Públicas

Llámase a licitación pública para la provisión de alambres, baldes, cabrestillas, carburo de calcio, aceites minerales, kerosene, nafta, estopa, palas, picos, hierros varios, ladrillos y tierra refractarios, etc., con destino a la Dirección General de Irrigación.

Las propuestas serán abiertas el día trece de octubre del corriente año, a las quince, en presencia de los interesados que concurran al acto.

El pliego de condiciones puede retirarse en la oficina de compras, calle Belgrano 124 (Dirección General de Irrigación).

Buenos Aires, septiembre 13 de 1920.

13|650 v. 13 oct.

Ministerio de Obras Públicas de la Nación

Llámase a licitación pública para el día 14 de octubre próximo, a las 15.30, para la provisión de 6.750 m2 de lona para carpa, 8.400 ojales reforzados núm. 29 o núm. 3 Patent, 540 kgs. soga manila de 12.7 m.m., 300 kgs. soga manila de 6.35 m.m., 75 kgs. piolín blanco, 600 m. lona ordinaria y 37.50 kgs. hilo algodón para coser lona.

Datos en la Dirección General de Puentes y Caminos, Reconquista 575.

Bs. Aires, septiembre 15 de 1920.

13|683 v. oct. 14

Ministerio de Obras Públicas

Llámase a licitación pública para el día 5 de enero próximo, a las 15, para la provisión de cuatro deslizadores (hidroplanos), dos motores para los mismos y demás material de repuesto, con destino a la navegación del río Bermejo. Los documentos respectivos se entregarán gratuitamente en la inspección general de máquinas y materiales, casa de gobierno, 3er. piso, todos los días hábiles de 13 a 17 horas y la apertura de propuestas se realizará en la dirección general de navegación y puertos el día y hora indicados. — Buenos Aires, septiembre 27 de 1920.

13|768 v. octubre 11.

Ministerio de Obras Públicas de la Nación

Llámase a licitación pública para el día 29 de octubre próximo, a las 15, para la provisión de 16 rieles de 7.82 metros de largo cada uno (peso total 3328 kilos), 108 durmientes, 16 caños de cemento armado de 1,00 m. de diámetro, 32 de 0,80 y 256 de 0,60.

Datos en la Dirección General de Puentes y Caminos, Reconquista número 575.

Buenos Aires, septiembre 28 de 1920.

13|784 v. 28 oct.

Ministerio de Obras Públicas

Llámase a licitación pública para el día 6 de noviembre próximo, a las 15 horas, para la provisión, con destino a la Dirección General de Puentes y Caminos, de 40,320 kilos de cemento portland, 14 balancines para tres caballos, 82 balancines para dos caballos, 176 balancines para un caballo, 48 arados "Deere 200" de 0m25 de corte, 356 arneses completos, 628 tiros de soga preparados de 2m50 de largo y 28 tiros de cadena de 3m50 de largo.

El pliego de condiciones y demás datos podrán ser obtenidos por los proponentes en la secretaría de la Dirección, Reconquista 575.

Buenos Aires, octubre 8 de 1920

13|853 v. nov. 6

Ministerio de Obras Públicas de la Nación

Llámase a licitación pública para el día 25 de octubre próximo, a las 15, para la provisión de material eléctrico. Los documentos respectivos se entregarán gratuitamente en la inspección general de máquinas y materiales, casa de gobierno, 3er. piso, todos los días hábiles, de las 13 a las 17, y la apertura de las propuestas se efectuará en la dirección general de navegación y puertos el día y hora indicados.—Buenos Aires, agosto 24 de 1920.

13|521 v. oct. 25

Consejo Nacional de Educación

Llámase a licitación pública, por el término de 30 días, a partir del 28 de septiembre en curso, para las obras de ampliación del edificio escolar en que funciona la escuela número 14 de Pavón Arriba (Santa Fe), de conformidad al pliego de bases y condiciones, plano y presupuesto respectivos, que podrán consultar los interesados en la Dirección General de Arquitectura de esta repartición, todos los días hábiles de horas 12 a 18, con excepción de los sábados que deberán hacerlo de 9 a 12.

La apertura de las propuestas que deberán ser presentadas por duplicado, escritas a máquina, en el sellado correspondiente y acompañadas del certificado de depósito que marca la ley, tendrá lugar el 29 de octubre próximo, a horas 14, en la Capital Federal, en el local de la secretaría del Consejo, calle Rodríguez Peña 935 (1er. piso).

Se hace presente que esta licitación tendrá también lugar en Pavón Arriba y Rosario (Santa Fe), abriéndose allí las propuestas en igual día y hora que en esta capital.

13|724 v. oct. 27.

Consejo Nacional de Educación

Llámase a licitación pública por el término de treinta días, para la reparación de edificios escolares ocupados por las escuelas primarias de la Capital Federal.

La apertura de las propuestas que deberán presentarse escritas a máquina, por duplicado y llenando los requisitos establecidos por las leyes de sellos, contabilidad y obras públicas, tendrá lugar en la secretaría del Consejo (Rodríguez Peña 935, primer piso), en los días y horas que se indican a continuación, debiendo los interesados hacer sus ofertas separadamente por cada grupo de obras:

Día jueves 4 de Noviembre de 1920—

1.a Licitación, a las 14 horas. Escuela 1 del C. E. 7.o, Rivadavia 2616; id. 9 id. id. id., Moreno 2104; 2.a Licitación, a las 15 horas. Escuela 3 del C. E. 7.o, Lavalle 2366; id. 7, id. id. id., Sarmiento 2573; 3a Licitación, a las 16 horas. Escuela 9 del C. E. 6.o, Pichincha 1873; id. 10 id. id. id., Jujuy 1471.

Día Viernes 5 de Noviembre de 1920—

Licitación, a las 14 horas, Escuela 9 del C. E. 3.o, Perú 782.

Día sábado 6 de Noviembre de 1920—

Licitación a las 10 horas. Escuela 1 del C. E. 12.o, F. Cayetano y Yerbal.

Día lunes 8 de Noviembre de 1920—

Licitación a las 14 horas. Escuela 2 del C. E. 5.o, San José 1985.

Día martes 9 de Noviembre de 1920—

1.a Licitación a las 14 horas. Escuela 1 del C. E. 11.o, Pringles 263; 2.a Licitación a las 15 horas. Escuela 3 del C. E. 11.o, Lambaré 967; 3.a Licitación a las 16 horas. Escuela 3 del C. E. 15.o, Moldes 1858.

Día miércoles 10 de Noviembre de 1920—

Licitación a las 14 horas. Escuela 15 del C. E. 12.o, Formosa 136.

Día viernes 12 de Noviembre de 1920—

Licitación a las 14 horas. Escuela 1 del C. E. 14.o, Santa Fe 5639.

Día sábado 13 de Noviembre de 1920—

Licitación a las 10 horas. Escuela 3 del C. E. 16.o, Alvarez 2349.

Día lunes 15 de Noviembre de 1920—

Licitación a las 14 horas. Escuela 11 del C. E. 9.o, Humberto I, 5174.

Día martes 16 de Noviembre de 1920—

1.a Licitación a las 14 horas. Escuela 1 del C. E. 19.o, [illegible]; 2.a id. id. id. [illegible] 2261; 3.a Licitación a las 15 horas. Escuela 4 del C. E. 13.o, Cuyana 1421; 3.a Licitación a las 16 horas. Escuela 1 del C. E. 14.o, Triunvirato 5124.

Día miércoles 17 de Noviembre de 1920—

Licitación a las 14 horas. Escuela 1 del C. E. 12.o, Triunvirato 632.

Día jueves 18 de Noviembre de 1920—

1.a Licitación a las 14 horas. Escuela 30 del C. E. 17.o, Piedrabuena entre Cruz y Chilabert; 2.a Licitación a las 15 horas. Escuela 1 del C. E. 20.o, Iriarte 1802; id. 3 id. id. id., Río IV, 1815.

El pliego de bases y condiciones, formularios y demás datos, pueden consultarse en la Dirección General de Arquitectura (en el local del Consejo, 2.o piso), todos los días hábiles de 12 a 18, con excepción de los sábados que lo harán de 9 a 12. — El secretario general. 13|826 v. Nov. 4.

Ministerio del Interior

Llámase a licitación pública por el término de treinta días, a partir del 15 de septiembre, para la provisión de los siguientes artículos:

- 200 carabinas "Winchester", calibre 44, de 12 tiros
- 20.000 tiros "Winchester", calibre 44, sin humo.
- 250 revólvers militar, tipo Colt, calibre 38 (presentar muestra).
- 25.000 tiros "Colt", calibre 38, largos, sin humo.
- 200 fundas de lona impermeable para carabina "Winchester".
- 200 banderolas (porta-carabinas) de cuero, con engarce metálico a presión.
- 200 monturas, tipo militar, completas, para tropa. (presentar muestra).
- 200 cinturones de cuero con evijón y municionero.
- 250 cinturones de cuero con evijón, porta-revólver y municionero.

Las propuestas se abrirán el día 15 de octubre de 1920, a las 15 horas, en presencia de los interesados que concurran al acto en la Oficina de Territorios.

Por datos, informes y pliegos de condiciones, ocurrir a la Oficina de Territorios Nacionales, Cerrito 67, todos los días hábiles, de 12 a 18, a excepción de los sábados que será de 9 a 12.

13|684 v. oct. 14

Obras Sanitarias de la Nación

Se hace saber a los interesados en concurrir a concurso privado de precios para la provisión de ácido sulfúrico con amortización de las instalaciones de una fábrica en el país en diez años, o para el suministro por diez años de ácido sulfúrico sin amortización de sus instalaciones, de acuerdo con el pliego de condiciones, que pueden consultar en la Dirección Técnica, calle Charcas, 1840, todos los días hábiles, de 13 a 17, que en la Secretaría del Directorio de las Obras Sanitarias de la Nación se reciben propuestas hasta el 1.o de diciembre próximo, a las 15, día y hora que se procederá a la apertura de las que se presenten ante los interesados que concurran al acto. — Buenos Aires, 4 de octubre de 1920.—José I. Goñi, secretario. 13|806 v. Oct. 16

Obras Sanitarias de la Nación

Llámase a licitación pública para la extracción del estiércol o residuo de los establos del corralón de carros del establecimiento Recoleta, de acuerdo con el pliego de condiciones que los interesados pueden consultar en la dirección técnica, calle Charcas 1840, todos los días hábiles de las 13 a las 15.

Las propuestas deberán presentarse en la secretaría del directorio de las obras sanitarias de la nación y serán abiertas el 14 del corriente mes a las 15 en presencia de los interesados que concurran al acto.

Buenos Aires, 5 de octubre de 1920. — José I. Goñi, secretario.

13|831 v. 13 oct.

Obras Sanitarias de la Nación

Se llama a licitación para el suministro de (15.000 ton. mét.) quince mil toneladas métricas de leña de quebracho colorado Campana a entregar en la ciudad de Santa Fe y estación Barranqueras (territorio del Chaco) de acuerdo en un todo con el pliego de condiciones que los interesados pueden consultar en la Dirección Técnica, calle Charcas 1840, los días hábiles de las 13, a las 18, y en las oficinas de las Inspecciones en las ciudades de Santa Fe, Paraná y Corrientes.

Las propuestas deberán presentarse en la secretaría del directorio de las Obras Sanitarias de la Nación, Charcas 1840, y serán abiertas el 14 de noviembre próximo, a las 15, en presencia de los interesados que concurran al acto.

Buenos Aires, octubre 8 de 1920.

José I. Goñi,
Secretario.

13|858 v. oct. 18

Sociedad de Beneficencia de la Capital

Llámase a licitación hasta el día 13 de octubre próximo, a las 15, para la ejecución de varias modificaciones en los ascensores del Hospital Rivadavia, de acuerdo con las especificaciones que podrán consultarse en la oficina técnica de la sociedad, Reconquista 269.

La Secretaria.

13|668 v. oct. 13

Ministerio de Guerra

DIRECCION GENERAL DE ADMINISTRACION

Llámase a licitación pública para el día 19 de octubre de 1920, a las 15 horas, por la provisión de diversos artículos de tejidos, mercerías e hilos que necesitará el ejército durante el próximo año de 1921.

Por datos y pliegos de condiciones recurrir a la 4.a división de la Dirección General de Administración, calle Paseo Colón No. 1407, cualquier día hábil, de las 9 a las 18 horas, con excepción de los sábados, cuyo horario es de 9 a 12 horas. — Fdo., Claudio Rosales, coronel secretario interino.

13|722 v. oct. 19

Ministerio de Guerra

DIRECCION GENERAL DE ADMINISTRACION

Llámase a licitación pública para el día 26 de octubre de 1920 a las 15 horas, por la provisión de diversos cueros y accesorios de zapatería que necesitará el ejército durante el próximo año de 1921.

Por datos y pliegos de condiciones recurrir a la 4.a división de la dirección general de administración, calle Paseo Colón N.o 1407, cualquier día hábil de 9 a 18 horas, con excepción de los sábados cuyo horario es de 9 a 12 horas. — Fdo. Claudio Rosales, coronel secretario interino.

13|767 v. octubre 26.

Ministerio de Guerra

Dirección general de administración

LICITACION

Llámase a licitación pública para el día 5 de noviembre próximo, a las 15 horas, para el arriendo por cinco años de 27 hectáreas de viña y bodega, existente en campo Los Andes, departamento de Tunuyán, provincia de Mendoza.

La viña y bodega se encuentran a la vista de los interesados y el pliego de condiciones y demás datos a disposición de los mismos en la Intendencia del campo y en esta Dirección.

Las propuestas deben ser dirigidas al señor Director General de Administración, Paseo Colón 1407, capital federal, o al Intendente del campo Los Andes, Tunuyán, Mendoza.

Capital Federal, octubre 1 de 1920

A. Rosales,
Coronel-Secretario interino.

13|852 v. nov. 5

Banco de la Nación Argentina

Llámase a licitación pública por el término de quince días, a contar desde la fecha, para la ejecución de las obras del edificio proyectado para la sucursal del Banco en San Carlos de Bariloche (territorio nacional de Río Negro).

Los planos y pliegos de condiciones están a disposición de los interesados en la gerencia de la Casa Central, calle Rivadavia 363 (Capital Federal) donde deben ser presentadas las propuestas en sobre cerrado con sello de lacre, antes de las 15 horas del día 15 de octubre, fecha en que serán abiertas, a la hora indicada, en presencia de los que concurran al acto.

Buenos Aires, octubre 1 de 1920.

Los Gerentes

13|798 v. oct. 15

Departamento Nacional de Higiene

Llámase a concurso libre para proveer el puesto de bacteriólogo en el Instituto Bacteriológico de acuerdo con la reglamentación aprobada por el P. E.

El concurso tendrá lugar en el local del mencionado instituto, Avenida Vélez Sársfield N.o 561, el próximo 18 del corriente a las 15, donde deberán concurrir los candidatos a inscribirse. — Buenos Aires, octubre 2 de 1920. — El secretario.

13|807 v. octubre 16.

Colonia Nacional de Alienados

LICITACION

Llámase a licitación pública por quinta vez, para proveer a la Colonia Nacional de Alienados, de harina de trigo, de primera, durante el cuarto trimestre del año 1920. Tendrá lugar en el Hospicio de las Mercedes, (Vieytes [illegible]), el día 13 de octubre del corriente año, a las 11 y 30, de acuerdo con el pliego de condiciones existente en dicho Hospicio y que está a disposición de los señores proponentes.

Buenos Aires, [illegible] de septiembre de 1920. — El director interino.

13|840 v. octubre 14.

Banco Municipal de Préstamos

(Suipacha y Viamonte)

LICITACION PARA LA PROVISION DE LIBROS, IMPRESOS Y FORMULARIOS.

Llámase a licitación pública para el día 15 de octubre a las 15 horas, para la provisión de libros, impresos y formularios a utilizarse en el establecimiento en el año 1921.

Por datos y pliego de condiciones concurrir a la secretaría, de 11 a 17 horas. — Buenos Aires, 1o. de octubre de 1920. — Martín Villegas Basavilbaso, secretario.

13|816 v. oct. 15

Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto

Asilo Colonia Regional Mixto de Alienados, Oliva (Córdoba) F. C. C. A. Licitación pública.

Llámase a licitación pública para la provisión de comestibles en general, tabacos, artículos para el lavado y fabricación de jabón, harina de trigo 60, novillos, leña de algarrobo, artículos de ropería, colchonería y calzado, leche y drogas para el consumo del mencionado asilo; durante el primer semestre del año 1921. Los pliegos de condiciones y nómina completa de los artículos licitados se hallan a disposición de los interesados que los soliciten. La licitación pública se realizará en dicho asilo a las 15 horas del día [illegible] de noviembre de 1920. — La dirección.

13|817 v. oct. 17

Ministerio de Marina

DIRECCION GENERAL ADMINISTRATIVA

Paseo Colón 1457

Llámase [illegible] a presentación de propuestas para [illegible] para la provisión de artículos [illegible] al depósito de droguería y [illegible].

Por datos, pliegos de condiciones, etc., recurrir a la División Compras.

13|861 v. oct. 15.

Compañía General de Ferrocarriles en la provincia de Buenos Aires.

Se llama a licitación pública para el suministro de 1o. 1000 cajones de kerosene a 1500, en cajones de dos latas cada uno; 2o. 1000 cajones de dos latas cada uno de nafta, de acuerdo al pliego de condiciones que puede solicitarse en las oficinas de Almacenes Generales de la Compañía, calles Puente[illegible] y Luna (Ciudad), todos los días hábiles de 9 a 11.

Las contestaciones deberán dirigirse bajo sobre cerrado que lleve la mención bien visible de "Propuesta kerosene" o "Propuesta nafta" al señor Director General de la Compañía, calles Vélez Sársfield y Suarez, para el día 25 de octubre de 1920, antes de las 15, día y hora en que serán abiertas las propuestas en el local de la secretaría de la Dirección General.

13|857 v. oct. 12

Provincia de Tucumán

Dirección General de Rentas de la provincia de Tucumán

De acuerdo a lo que dispone el Art. 18 de la ley de contabilidad, llámase a licitación por el término de treinta días, para la confección de valores fiscales, con destino al próximo año de 1921.

Los interesados podrán presentarse a la secretaría de la Dirección General de Rentas hasta el día 30 del corriente, a horas de oficinas a objeto de recibir el pliego de condiciones y aclarar cualquier duda que tuvieren, sobre las bases que más abajo se detallan:

Los valores a confeccionarse, son como sigue:

553.500 estampillas dobles de impuestos generales que llevarán el diseño en uso actualmente, con las leyendas respectivas.

1.242.500 estampillas sencillas, con igual diseño.

4.200 estampillas de impuesto a las herencias y

162.500 hojas papel sellado, con el mismo diseño, debiendo las 22 líneas del papel, ser bien perceptibles y con sus márgenes.

Las propuestas en sello del valor de pesos 5.000 m|n, serán presentadas a esta dirección, hasta el 8 de octubre, en sobre lacrado y sellado, debiendo saber en todo de acuerdo al pliego de condiciones.

Dichos sobres serán abiertos en presencia de los interesados que concurran, el día 9 de octubre, a las 4 p. m., debiendo los valores a confeccionarse ser entregados en su totalidad hasta el día 15 de diciembre del corriente año, so pena de incurrir el licitante en una multa igual al 5 o|o sobre el valor total que importe el trabajo, por cada día de demora.

La entrega de dichos valores se efectuará en esta Dirección General de Rentas, dentro del plazo señalado, libre de recargo (fletes, embalajes, etc).

Los precios serán unitarios y por cada millar.

El licitante se obliga a facilitar a la Dirección General de Rentas, hasta un 20 o|o más de los valores que se agotaren durante el año y al mismo precio.

La casa emisora queda obligada a depositar en tesorería general, la piedra para su custodia, una vez terminado el trabajo.

La Dirección General de Rentas se reserva el derecho de aceptar alguna de las propuestas presentadas o rechazarlas a todas, sin derecho a reclamaciones.

Tucumán, septiembre 9 de 1920. —Alejo H. Moris, director general de rentas.

13|661 v. 11 oct.

Municipalidad de San Nicolás

AVISO DE LICITACION

En cumplimiento de la ordenanza municipal de 6 de octubre de 1919 llámase a licitación dentro de las condiciones establecidas por la misma y por el término de treinta días a contar desde la fecha de esta publicación, el servicio público de alumbrado eléctrico de la ciudad, durante cinco años prorrogables por otros cinco a opción de la municipalidad.

Las propuestas deberán hacerse de acuerdo con la ordenanza, pliego de condiciones y planos que los interesados podrán consultar todos los días hábiles a las horas de oficina en la secretaría de la intendencia y deberán depositarse cerradas y lacradas hasta el día seis de noviembre en la misma repartición.

Las propuestas serán abiertas en acto público el día ocho de noviembre ante el intendente municipal en su despacho a las 10 horas reservándose la intendencia el derecho de aceptar la más ventajosa o de rechazarlas todas si no las considerara convenientes.

En caso de aceptación de alguna de las propuestas, el contrato que se celebre será ad-referendum del honorable consejo deliberante. — San Nicolás, octubre 5 de 1920. — Pedro F. López, intendente municipal; Víctor Garú, secretario.

13|837 v. nov. 4.

Municipalidad de la Capital del Neuquen

Llámase a licitación pública para el 30 de octubre próximo, a las 15 horas, para la provisión de luz eléctrica del servicio público de alumbrado de esta capital.

Por planos, datos y pliego de condiciones ocurrir a la Secretaría Municipal.

L. D. Mainlet, Secretario. — Miguel Mango, Presidente.

13|796 v. oct. 30

Municipalidad de Tornquist

LICITACION PARA LA CONSTRUCCION DE UNA USINA ELECTRICA.

Llámase a licitación por el término de treinta días a contar desde la fecha, para la ejecución total de una usina eléctrica municipal, con sus correspondientes redes de servicio público y particular de acuerdo con los planos y pliego de condiciones que estarán a disposición de los concurrentes en la secretaría de la Intendencia Municipal. No se entregarán los planos y pliegos de condiciones antes de que la Intendencia haya prestado conformidad a las garantías que los proponentes deben ofrecer, en cuanto a idoneidad técnica se refiera.

Las propuestas deben presentarse cerradas y lacradas en secretaría, antes de las 17 horas del día 28 de octubre próximo, acompañadas de un certificado de depósito verificado en la sucursal local del Banco de la Nación Argentina, a la orden del señor intendente, que importe el uno por ciento por lo menos de la propuesta, en efectivo, fondos públicos nacionales o cédulas hipotecarias nacionales. Estas propuestas serán abiertas ante los interesados que concurran al acto. Las propuestas llenarán los requisitos del artículo 28, de la ley de impuestos provincial.

Las propuestas tendrán el precio global calculado [illegible] separadamente a las [illegible] en pliego aparte, todas las diversas variantes o modificaciones que el licitante ofrezca para disminuir el costo de la usina o mejorar lo proyectado.

La intendencia se reserva el derecho de rechazar todas las propuestas o de aceptar la que juzgue más conveniente para los intereses comunales.

F. C. Sud, Tornquist, septiembre 28 de 1920. — Ventura Picado, intendente; C. Pérez San Román, secretario.

13|781 v. Octubre 28

Intendencia municipal de Chascomús

Llámase a licitación pública para el suministro de corriente eléctrica con destino al alumbrado del municipio de acuerdo con el pliego de condiciones que los interesados podrán solicitar todos los días hábiles desde las doce hasta las diez y seis horas en la secretaría de la Intendencia Municipal.

Las propuestas se abrirán en acto público el día quince de octubre entrante a las catorce horas.

Chascomús, 15 de septiembre de 1920. — Juan A. Pion, intendente.— Dgo. Fourquet, secretario.

13|712 v. oct. 14

Intendencia Municipal de la Capital

Cementerio del Oeste

Se previene a las personas que tengan deudos depositados en los nichos del Cementerio del Oeste cuya ubicación y nombre del cadáver se indica a continuación, que si dentro de los treinta días del vencimiento no se presentaren a practicar la renovación del arrendamiento, se procederá a exhumar los cadáveres para su cremación y depósito en el cinerario:

Primera galería:
433 Marfo D. de Tordien.

Segunda galería:
330 José Oneto.
341 Juan Bautista Gombanet.
381 Juan E. Sabaite.
542 Carlos Mallzer.
572 Juan F. de Nano.
581 Felipe Errea.

Tercera galería:
18 Raquel S. de Gresso.
48 Antonio Lebano.
69 María B. Oxeo.
70 Eloísa Griecco.
148 M. López Arana.
320 Dolores B. de Aranz.
420 Emilio Romanelo
500 Nicolás Vaccaro.
560 Pedro E Bardi

Cuarta galería:
11 Salvador Ferrari.
101 Bautista S. Darvin.
121 Adolfo R. Gómez.
161 Diego Vela.
191 Aurora M. de Ortiz Alcaide.
194 Clotilde C. de Nocetti.
221 Teófilo Enrique.
[illegible] García
251 Hortensia P. de Exvantel.
254 Juan Sangens.
261 Rosaura Quintana.
271 Vicente Pose.
291 Cándido Fernández.
311 Pedro Bicarlo.
331 Juan R. de Ramos.
341 Francisco Sasiani.
351 Segundo Orzali.
361 Ida Haydée Zanetti.
381 Teresa A. de Perdiguero.
462 Teresa Restagno.
508 María Iturbe de Alzuerta.
509 Carlos Castelli.
516 Petronila F. Van Udon.
604 Teresa Rielli.

Quinta galería subterránea:
[illegible]
258 Martín Mandiá.

Primera capilla:
5 Nicolasa y E. Novarc.
49 Juan Luis Padín.
59 M. A. Mustandrea.

Tercera capilla:
116 Eduardo y Carmen E. Casali.

Bs. Aires, septiembre de 1920.

El Secretario.

13|688 v. oct. 14

Cementerio del Oeste

Estando por vencer el término por el cual fueron arrendadas las sepulturas ubicadas en las manzanas 4, 5, 6, 7, 8 y 9 de la sección 2a. del Cementerio del Oeste, se previene a las personas que tengan deudos allí depositados que si dentro de los treinta días del vencimiento no se presentaren a practicar su traslado se procederá a exhumar los restos para su cremación.

Septiembre de 1920. — El secretario. 13|[illegible] v. oct. 25

Concurso para la presentación de modelos de recipientes higiénicos.

Buenos Aires, septiembre 25 de 1920.

De acuerdo con la ordenanza sancionada por el H. Concejo Deliberante, con fecha 28 de Mayo último, y teniendo en cuenta los informes producidos por las reparticiones que han intervenido, se resuelve: 1.o Llámase a concurso hasta el 31 de Diciembre próximo, para la presentación de modelos de recipientes higiénicos, destinados a depósitos de los residuos domiciliarios que deben ser recogidos por los carros recolectores, con arreglo a las bases siguientes:

a) Los recipientes serán metálicos, de un espesor apropiado a su capacidad y a la resistencia requerida por el manipuleo a que están destinados. Sus formas y dimensiones deberán ser las más convenientes para facilitar la buena limpieza y el manejo, debiendo, además estar provistos de sus correspondientes tapas. La capacidad será para más o menos las necesidades que [illegible] los recipientes, según [illegible] tipo común o del destinado a hoteles o locales que produzcan una mayor cantidad de basuras.

b) El 1o de Diciembre de corriente año vencerá el plazo para la presentación de los modelos, los que se entregarán en la Administración de Limpieza en la última quincena del mes de Noviembre. Los modelos inadecuados serán devueltos después que la intendencia haya dictado su fallo.

2.o Desígnase para estudiar los modelos presentados y dictaminar sobre los mismos una comisión formada por los siguientes funcionarios: Director del Departamento de Obras Públicas, Director de la Asistencia Pública y Administrador de Limpieza. Publíquese avisos por el término de (10) diez días, con transcripción de las bases que anteceden en los diarios "LA EPOCA" y "La República". Comuníquese a quienes corresponda y reservese en la Administración de Limpieza hasta la oportunidad.

CANTILO,
Pedro Veronelli.

13|893 v. Oct. 11

Licitación para la provisión de gas [illegible]—

[illegible] Llámase a licitación para la provisión de [illegible] con destino a la Dirección Sanitaria. Tendrá lugar el día [illegible] del corriente a las 15 [illegible] pliego [illegible] consultar [illegible]. — Buenos Aires, octubre 4 de 1920 — El secretario.

13|823 v. oct. 14

Licitación para la provisión de artículos de bazar

Llámase a licitación para la provisión de artículos de bazar con destino a los servicios de la dirección sanitaria. Tendrá lugar el día 15 del actual a las [illegible] horas [illegible] condiciones [illegible] en la oficina de Licitaciones, primer piso izquierda. — Buenos Aires, octubre 5 de 1920. — El secretario. (Exp. 896 [illegible].)

13|533 v. 15 oct.

Cementerio de Flores

Habiendo vencido el arrendamiento de las sepulturas [illegible] del Cementerio de Flores que a continuación se detallan, se previene a las personas que tengan deudos allí depositados que si dentro de los treinta días de su vencimiento no se presentaren a practicar su renovación, se procederá a exhumar los restos para su cremación.

Sepulturas—

Ubicadas en los tablones 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14 y 15 de la sección 6a.

Nicho—

No. 80 fo. 2o. Vicente Catalina y [illegible]

No. 12 2o. 2o. Isabel C. de Cerrainac.

No. 118 fo. 2o. Mercedes Mare [illegible]

[illegible] de 1920. — El secretario. [illegible] v. oct. 20

Pavimentación

En cumplimiento del art. 40 de la ley de pavimentación 1951 y del 2o. de la ordenanza reglamentaria, se cita a los propietarios de las calles Victoria entre Bolívar y Tacuarí, Corrientes entre 25 de Mayo y San Martín, Tacuarí entre Rivadavia y Belgrano, cuyo afirmado va a construirse en virtud de las licitaciones públicas adjudicadas a los constructores señores: Dechi y Barbieri, A. Guglielmino y J. Torres (respect.) en los Exps. 37734 L-919, 4968-L-920 y 5525-L-920, para que comparezcan a la Sección Catastro del Departamento de Obras Públicas (Avenida de Mayo núm. 525, 4o. piso) a fin de que presten su conformidad con la ubicación, forma, límites y cómputos de superficies, asignados y calculados a sus respectivos inmuebles.

Fíjase, para el objeto, el plazo improrrogable de quince días, a contar de la fecha.

Una vez expirado éste, y durante los quince subsiguientes, podrán hacerse las reclamaciones referentes al prorrateo del costo de la obra ante la Inspección General de Calzadas (3er. piso), cuya dependencia tendrá a disposición de los contribuyentes las planillas de liquidación.

La falta de presentación dentro de los términos citados, dará por consentidas y conformes las referidas operaciones, que desde entonces servirán de norma y anularán cualquier reclamación que en lo sucesivo se interponga.

Buenos Aires, octubre 5 de 1920 — El secretario.

13|820 v. Oct. 19

Licitación para el arrendamiento del lote No. 21 del Balneario Municipal—

Llámase a licitación pública verbal para el día 19 del corriente a las 15 horas, para el arrendamiento del lote No. 21 del Balneario Municipal del Puerto, de acuerdo con el pliego de condiciones y plano de ubicación, que pueden los interesados consultar en la oficina de licitaciones, Avenida de Mayo 525 1er piso.

Buenos Aires, octubre 11 de 1920. —El secretario.

13|[illegible] v. Oct. 19

CONVOCATORIAS

COMPAÑIA [illegible] DE BUENOS AIRES. — [illegible] Anónima. — [illegible] de la Compañía [illegible] a la Asamblea General Ordinaria [illegible] social [illegible].

ORDEN DEL DIA

1.o Consideración de la memoria, balance [illegible]

[illegible]

En tres días antes de la reunión de la asamblea, los señores accionistas presentarán [illegible] en la secretaría de la sociedad, para obtener el boleto [illegible].

El Directorio podrá admitir en sustitución de las acciones, un certificado de depósito otorgado por un establecimiento bancario, a su satisfacción.

El Directorio podrá establecer que los depósitos de acciones, a los efectos de la asamblea, [illegible].

La asamblea se adoptará [illegible] condiciones [illegible] para la efectividad de esta disposición. Sin perjuicio de lo establecido en el artículo 3.o del Código de Comercio, el accionista residente en el extranjero puede hacerse representar o votar por telegrama dirigido al síndico, en el domicilio de la Sociedad. — El Directorio. 13|[illegible] v. oct. 23.

COMPAÑIA [illegible] — Sociedad Anónima. — Convocatoria. — De acuerdo con lo dispuesto por los estatutos se convoca a los señores accionistas a la asamblea general ordinaria, [illegible] de octubre a las 15 y 30 horas, en el local [illegible]

ORDEN DEL DIA

1.o Consideración de la memoria del Directorio, inventario, balance, cuenta de Ganancias y Pérdidas y dictamen del síndico, correspondiente al ejercicio terminado el 30 de junio último.

2.o Elección del síndico y síndico suplente pudiendo ser reelectos los salientes.

BANCO HIPOTECARIO NACIONAL

25 DE MAYO 245 — BUENOS AIRES

CONDICIONES GENERALES DE LOS REMATES

1°.—Los remates están sujetos a la aprobación del directorio, y se hacen por cuenta del deudor, con sujeción a la ley No. 10676.

2°.—El comprador podrá continuar con la hipoteca que reconoce la propiedad, abonando la diferencia entre la deuda actual y el precio de compra.

3°.—Todo comprador abonará en efectivo al firmar el boleto, el 5 % de seña y el 1 % de comisión.

4°.—Los títulos de propiedad pueden ser revisados en el archivo del Banco antes del remate.

5°.—Por mayores informes, ocúrrase a las oficinas del Banco.

CAPITAL

EL MIERCOLES 13 DE OCTUBRE. En su local a horas 15. A requerimiento judicial. Finca Obligado 2554, entre Congreso y Quesada. Mide 17 m. 32 de frente al N. E., por 53 mts. de fondo al N. O., y 52 m. 80 al S. E., o lo poco más o menos que resulte entre muros. Con 2 habitaciones, 1 pequeña pieza, dependencias y [illegible] más habilitadas como boxes. N. Ho. [illegible] 6 o|o. Base, $ 14.000. Hipoteca, $ 1[illegible]. Deuda, $ 11.135. [illegible] sept. 29.

EL LUNES 18 DE OCTUBRE en su local a horas 15. — Finca Avenida [illegible] entre José M. Moreno y Craig. — Mide: [illegible] de frente al [illegible] por [illegible] de fondo. Consta de una casa al frente con salón negocio y 2 piezas y dos departamentos interiores de 2 piezas cada uno. Además en altos dos pequeñas piezas. Dependencias en todo.

No. Ho. 1[illegible]. 6 o|o. Base, $ 18.2[illegible]. Hipoteca $ 13.0[illegible]. Deuda, $ 14.12[illegible]. [illegible] 4 octubre.

EL VIERNES 22 DE OCTUBRE [illegible]

[illegible]

EL VIERNES [illegible]

[illegible]

EL DOMINGO [illegible] DE OCTUBRE [illegible]

[illegible]

LA PLATA

Fracción de campo en el partido de San Vicente, en su local calle 25 de Mayo 245 (Capital Federal), el 20 DE OCTUBRE, a horas 15, distante 3 1|2 leguas al [illegible] de la estación San Vicente F. C. S. y a 2 al N. E. de la estación Glew F. C. S. [illegible]. Hipoteca, $ 2.500. Deuda [illegible]

LA EPOCA, [illegible] octubre de 1920.

[illegible] fracción de campo ubicada en el partido de Luján, en su local calle 25 de Mayo 245 (Capital Federal) el 2[illegible] DE OCTUBRE, a horas 15, distante [illegible] de la estación Luján [illegible] Deuda [illegible]

LA EPOCA, [illegible] octubre de 1920.

A requerimiento judicial. — Casa en la ciudad de San Juan [illegible] Deuda [illegible]

LA EPOCA, [illegible] octubre de 1920.

[illegible]

LA EPOCA, [illegible] octubre de 1920.

MENDOZA

[illegible]

SAN JUAN

A requerimiento judicial. — Casa en la ciudad de San Juan [illegible]

No. Ho. [illegible], Serie E. Base, pesos 2.100. Al contado.

LA EPOCA, octubre 4 de 1920.

SALTA

Finca denominada "La [illegible]" [illegible] con terrenos de las obras de salubridad, al E., callejón divisorio con la finca "Rosales" y con la Zanja Blanca y al O., calle Santa Fe en medio con propiedades de J. V. López y Bassani y Macchi.

No. Ho. 28[illegible], 2a. ley No. [illegible], 3a serie. Base, $ 20.800. Hipoteca, $ 15.500, deuda actual $ 14.2[illegible].

LA EPOCA, octubre 4 de 1920.

Territorios Nacionales

[illegible]

COMPRA VENTA PARTICULAR

El Banco Hipotecario Nacional ha establecido en su local, calle 25 de Mayo 245, una oficina para la compraventa de propiedades urbanas y rurales hipotecadas a este Banco.

Esta oficina ha sido creada para facilitar en las mejores condiciones posibles, la adquisición de inmuebles. Las órdenes de ventas deben ser extendidas en formularios que facilita la Oficina y que se remiten por correo a los que lo soliciten.

[illegible]

PROFESIONALES

ABOGADOS

Estudio del
Dr. Andrés Ferreyra
Abogado
Lavalle 1313 U. T. 4240 Libertad

Dr. Arturo A. Parody Núñez
ABOGADO
Horas de trámites, de 14 a 17. — [illegible] de 17 a 19
Avenida de Mayo 634. — Buenos Aires

Dr. Fernando Saguier
Estudio: Florida 440
U. T. 6087 (Avenida)

Dr. Hipólito Leys
Estudio: Lavalle 920 U. T. 3068

Dr. Domingo E. Salaberry
Defensa 189

Luis R. Burgos
ABOGADO
Capital Federal, Lavalle 1282, [illegible] Flores, [illegible] y Dolores [illegible]
[illegible] F. C. S.

Dres. Juan Luis Ferrarotti
Homero H. P. Seldano
ABOGADOS
PARANA 372 - U. T. 6474, Libertad

MEDICOS

ANALISIS LABORATORIO Y FARMACIA
Abierto Día y Noche
SUIPACHA 477 — DROGUERIA NELSON
U. T. 316, Libertad

Laboratorio de Análisis Clínicos
Atendido personalmente por los Drs. ALBERTO V. ARIOLA Y LUIS DORRUCI
Anexo. Farmacia "San Antonio", [illegible]
T. 3347, Liber. CORRIENTES 17[illegible]

Dr. Enrique T. Susini
Especialista de la A. N. Ex asistente de las clínicas Hajek y Wenman de Viena; de regreso de Europa ha reabierto su consultorio. Nariz, garganta y oídos. Enfermedades de la voz y la palabra, cáncer, [illegible] 1945.

Dr. Dinkeldein
Ex médico interno del Hospital Alemán. Especialista en enfermedades internas, [illegible] Sangre y Secreciones. Consultas de [illegible] y de 15 a 18 [illegible] 1677.

VARIOS

CELESTINO A. SILVA
Rivadavia 620
Despachos de Aduana

Adelio H. Baldassarre
MEDICO CIRUJANO
Córdoba 2371 — U. T. 5379, [illegible]